

SABBA

Das Neueste in Fernsehen,
Video und HiFi **1982.**
Mit Produkt-Gesamt-Katalog.



Fern- sehen

	Seite
Fernsehen - heute	3
Farbfernsehen mit Stereoton (67-cm-Bildschirm)	4/5
Farbfernsehgeräte mit Stereoton sowie Stereoton-Ergänzungsmöglichkeit (67-cm-Bildschirm)	6/7
Farbfernsehgeräte mit kleinerem Bildschirm (56 cm und 51 cm); Stereoton sowie Stereoton-Ergänzungsmöglichkeit	8/9
Farbfernseh-Portables mit 42-cm- und 37-cm-Bildschirm	10/11

Video

VHS Heim-Video-Recorder	12/13
VHS Portable-Video-Recorder und Color-Video-Cameras	14/15

HiFi

Die SABA HiFi Sigma-Serie 450 Special Classe A	18/19
Die SABA HiFi Serie 350 High Speed Controlled Classe B	20/21
Das SABA HiFi Dynamic-Concept und das SABA HiFi Mini-System 310	22/23
Die SABA HiFi Compact-Anlagen	24/25

Boxen

Die SABA HiFi Lautsprecherboxen	26/27
---------------------------------	-------

Radio- Recorder

Stereo-Radio-Recorder	28/29
-----------------------	-------

Uhren- Radio

Uhren-Radios	30/31
--------------	-------

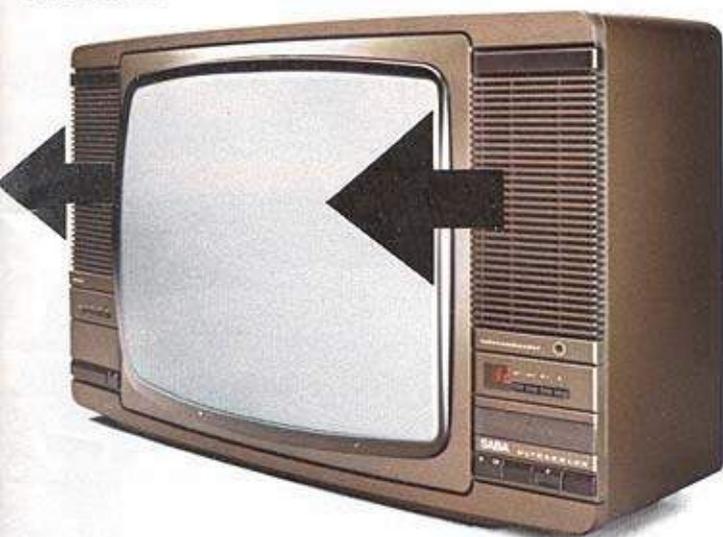
FERNSEHEN - HEUTE.

Sie wollen sich ein neues Farbfernsehgerät kaufen? Dann ist es gut möglich, daß Sie von der Vielfalt der Marken, Geräte und Argumente eher verwirrt als informiert werden.

Lassen Sie uns deshalb in wenigen Worten sagen, was die Farbfernsehtechnik von heute an Möglichkeiten bietet, was Sie erwarten können, und worauf Sie demzufolge auch achten sollten.

Zwischen einem Farbfernsehgerät von gestern und einem Spitzengerät unserer Tage liegen geradezu Welten. Auch wenn diese Welten auf den ersten Blick gar nicht alle sichtbar sind.

Nicht sichtbar – um gleich damit zu beginnen – ist beispielsweise der bedeutendste Fortschritt in der Fernsehetechnik seit Erfindung des Farbfernsehens. Der Stereoton. Es ist sozusagen der neueste und allerletzte „Schrei“, und es ist ein „Schrei“, der sich in seiner Akustik, nämlich in seiner vollen 2-Kanal-Raumklang-Qualität mit den dürftigen Monozeiten nicht mehr vergleichen läßt.



Diese Stereophonie, dieser Raumklang, wird Ihr Fernsehvergnügen unter Garantie noch um eine wichtige Dimension attraktiver machen. Aber nicht nur durch diesen deutlich besseren Klang, sondern durch weitere Ton-Möglichkeiten, über die wir auf der nächsten Seite etwas ausführlicher sprechen.

Besser geworden gegenüber den älteren Geräten ist auch das Bild – kontrastreicher, leuchtender, farbintensiver und natürlicher.



Und natürlich sollte Ihr neues Farbfernsehgerät auch vorbereitet sein für die Fernsehetechnologie der Zukunft: Video-Text, Bildschirm-Text, Kabelfernsehen und Satellitenfernsehen.

Einiges davon können Sie heute schon per Decoder auf Ihren Bildschirm holen. Nämlich Video-Text und Bildschirm-Text. Video-



Text ist ein kostenloser Informationsservice der Sendeanstalten ARD und ZDF, der Ihnen Nachrichten aus aller Welt – in der Art einer Zeitung, allerdings nur Text – auf den Bildschirm liefert: von detaillierten Ergebnissen der letzten Landtagswahl bis zur Zusammensetzung des amerikanischen Senates. Bildschirm-Text dagegen ist ein in erster Linie kommerziell zu nutzendes Medium für Handel und Industrie, das die Post gegen Gebühren (Telefon) zur Verfügung stellt. Das Bundespostministerium hat ja bereits bekanntgegeben, daß Bildschirm-Text ab 1983 eingeführt wird. Hier können Sie nach echter Einführung dann das aktuelle Angebot Ihres Supermarktes ebenso abrufen wie die augenblicklichen Zimmerpreise Ihres Lieblingshotels in Nizza plus der Speisekarte mit allen Menu-Angeboten. Und vor allem: ob „von – bis“ noch Zimmer frei sind.

Es steckt also, wie Sie sehen, in einem modernen Farbfernsehgerät viel mehr drin, als Sie nutzen.

Es steckt auch drin die Möglichkeit, auf PAL/Secam zu ergänzen.

Wenn Sie also das französische oder DDR-Fernsehen in Farbe empfangen wollen (und möchten), dann brauchen Sie dieses Zusatzmodul, das preiswert und schnell einzubauen ist. Auch für das Kabelfernsehen sind die Geräte vorbereitet. Dies sind Beispiele für den Fortschritt in der Fernsehetechnik. Damit wird zugleich der Standard markiert, der für die nächsten Jahre gültiger Maßstab sein wird. Es ist logisch, daß diese Spitzengeräte von SABA modernste Technik komplett repräsentieren.

Alle haben die weltberühmte und typische SABA Qualität und sind so mit Zuverlässigkeit und langer Lebensdauer serienmäßig ausgestattet.

Weil Sie also diese Sicherheit haben, können Sie beruhigt wählen: SABA.

SABA



Der SABA Ultracolor T 67 Q 91. Damit ist das stereofonische Zeitalter für Farbfernsehgeräte bei SABA eröffnet. Zum exakt richtigen Zeitpunkt. Denn ab Funkausstellung 1981 hat das ZDF mit stereofonischen Auswahl-Sendungen begonnen. Die aber sicher bald – wir erinnern an den Übergang von Schwarz-weiß zum Farbfernsehen oder von mono zu stereo – den Fernsehsehton bestimmen werden.

Das Ergebnis modernster Technologie bedeutet hier: Zwei integrierte Hi-Fi-Lautsprecher-Boxen mit 40 Watt Musik-

leistung und eine Stereo-Breitschaltung für exzellente Stereo-Tonwiedergabe.

Wir möchten aber nicht einseitig von Stereo sprechen. Denn der akustische Links-Rechts-Effekt ist sicher nur die eine Hälfte dieses klanglichen Fortschritts. Mindestens genauso wichtig ist unserer Ansicht nach die Tatsache, daß Sie nunmehr auch bei Ihrem Farbfernsehgerät das haben, was Ihnen Ihre Musikanlage schon lange bietet: 2-Kanal-Raumklang. Shows, Musiksendungen, Discos und Hitparaden, Konzerte und Opernaufführungen – und

S.

klar
reoton

BA
COLOR

natürlich auch Fernsehspiele und Filme – werden dadurch noch um ein ganzes Stück schöner.

Aber das ist nicht alles. Denn durch die neue Technik (2-Kanal-Tonwiedergabe) ist es möglich, ausländische Filme auch mit Originalton zu hören – also beispielsweise John Wayne als John Wayne. Oder mit seiner deutschen Stimme Arnold Marquis – und damit es keinen Streit beim Fernsehen gibt – der eine kann John Wayne hören und der andere den deutschen Ton: Sie brauchen dazu lediglich einen Kopfhörer.

Also: es stehen Ihnen akustische Überraschungen bevor. Freuen Sie sich drauf!

Die aktuellen SABA-Farbfernseh-
tischgeräte sind bereits für Stereoton vor-
bereitet. Der Fachhandel kann also Ihr
Gerät, das Sie vielleicht erst im letzten
Jahr gekauft haben, schnell und preiswert
ergänzen. Mit einem Stereoton-Ergän-
zungssatz und einer zusätzlichen Laut-
sprecherbox können Sie dann ebenfalls
Stereoton-Sendungen empfangen. SABA
war auf diese Entwicklung vorbereitet und
hat bereits ein Chassis entwickelt, das
diese Technologie beinhaltet.

Dazu haben Sie folgende Boxen-Mög-
lichkeiten:

1. Boxen, die Ihrem Gerät in Farben
und Design angepaßt sind. Diese Boxen
können Sie gegenüber der bereits inte-
grierten Box (also von Ihnen aus gesehen
auf der linken Seite) aufstellen.

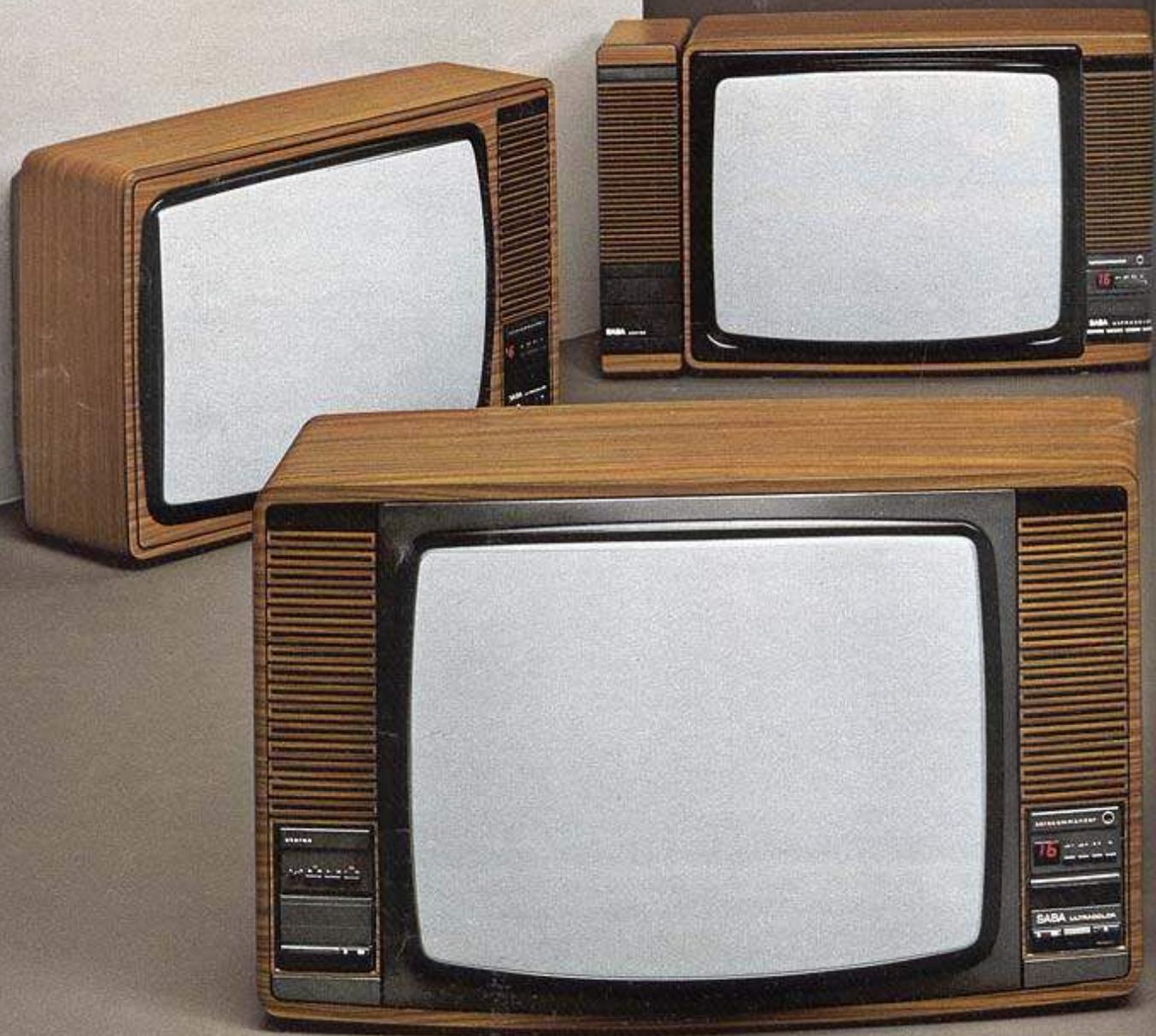
2. Gibt es für Ihr Geräte-Modell keine
farb- und designangepaßte Box, oder
haben Sie für eine solche Box keinen Platz
mehr, so können Sie eine neutrale Würfel-
Box aus unserem speziell entwickelten
Fernsehgeräte-Boxen-Programm verwen-
den, die Sie dann getrennt vom Gerät auf-
stellen.

Angepaßte Boxen und Würfelboxen
wiederum gibt es in zwei Ausführungen:

a) Die aktiven Stereo-Boxen

AFB 260 und 261.

„Aktiv“ bedeutet: mit eigenem Verstärker,
entwickelt für die Geräte der Type
T 66 Q 61. Mit HiFi-Qualität, entsprechend
den hohen Anforderungen, die wir auch an
die Boxen unserer Musikanlagen stellen.
Sie bieten 15 Watt Musikbelastbarkeit und
ein 2-Weg-System.



EIN STEREO-SABA.

b) Die passiven Stereo-Boxen
FB 250 und FB 251.

„Passiv“ bedeutet: ohne eigenen Verstärker, entwickelt für Geräte mit Breitband-Lautsprechern, 12 Watt Musikbelastbarkeit und hervorragender Klangqualität.

Modernste Technologie in Komfort und Verarbeitung.

Komfort bedeutet bei SABA:

1. Hervorragende Bildqualität durch natürliche Farbreinheit und Farbintensität bis in die Randzonen des Bildschirms.

2. Infrarot-Fernbedienung für alle Funktionen.

3. Elektronischer Sendersuchlauf und Senderspeicherung, d. h. SABA Geräte suchen sich durch die Elektronik die Sender, die Sie wünschen selbst und speichern

diese dann ab.

4. Die SABA Farbfernsehgeräte sind vorbereitet für die Zukunfts-Technologien wie: Video-Text, Bildschirm-Text, Kabel- und Satelliten-Fernsehen.

SABA



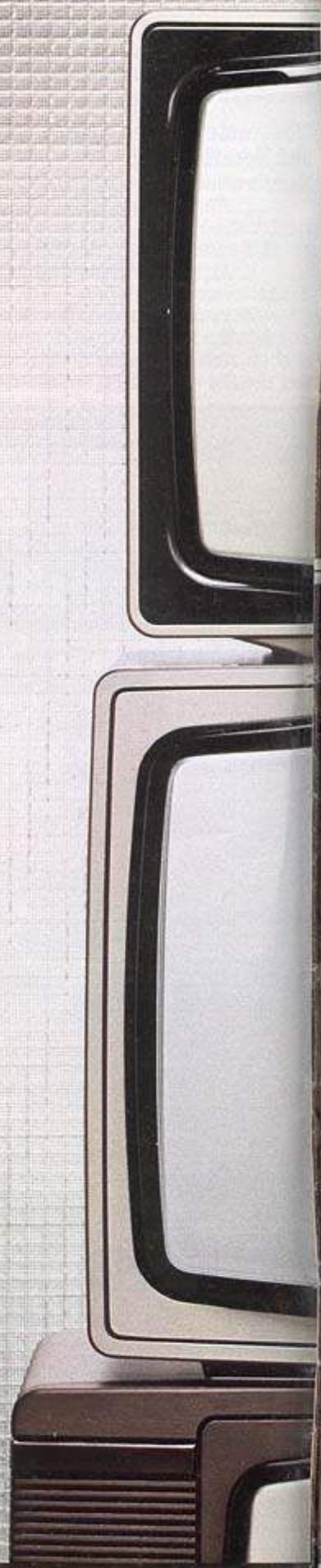
Praktische Formate (56- und 51-cm-Bildschirme), die immer beliebter werden: nicht zu groß, aber groß genug. Denn Fernsehen ist auch eine Raumfrage, und in manchen Räumen ist ganz einfach kein Platz für das ganz große Bild – schließlich werden unsere Apartments und Wohnzimmer immer stärker mit Blick auf den teuren Quadratmeter gebaut. Ganz abgesehen davon, daß beispielsweise der Zweitfernseher nicht ebenfalls Großformat bieten muß.

Und das ist auch gar nicht nötig. Denn auch bei der Nummer kleiner haben Sie all das, was ein modernes SABA-Farbf Fernsehgerät auszeichnet: ein ausgezeichnetes Bild, alle Komfort-Details wie Fernbedienung, elektronischer Sendersuchlauf und Senderspeicherung, Stereoton-Geräte, auf Stereoton ergänzbare Geräte sowie Möglichkeiten für Video-Text und Bildschirm-Text, Kabel- und Satellitenfernsehen.

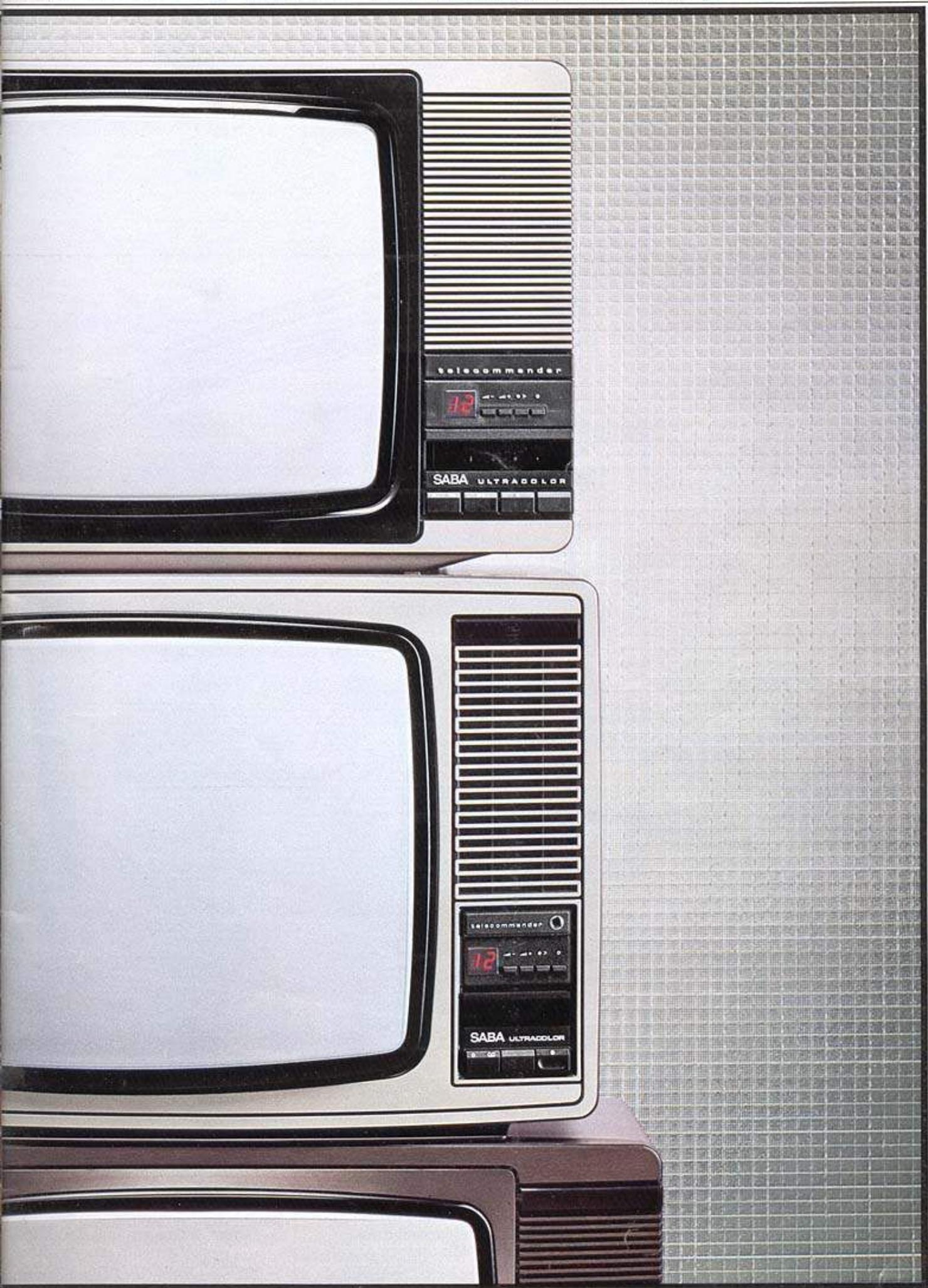
SABA-TV: das Zubehör.

Das SABA-Farbf Fernsehgeräte-Programm umfaßt nicht nur Farbf Fernsehgeräte. Sondern auch Untergestelle, wie den Drehfuß de Luxe 6 L in mattschwarz und metallic, das Chromgestell 16 MS mit Doppellaufrollen und der Fernseh-Universal-Tisch FUT 1 für Farbf Fernsehgeräte und Video-Recorder. Außerdem finden Sie in unserem Fernseh-Zubehör-Programm: Kopfhörer, Ton-Überspielkabel und Moduln für die Ergänzung auf Video- und Bildschirm-Text sowie auf PAL/Secam West und Ost, und Kabel- und Satellitenfernsehen.

Ausführliche Abbildungen und Daten im beigehefteten Produkt-Gesamt-Katalog.



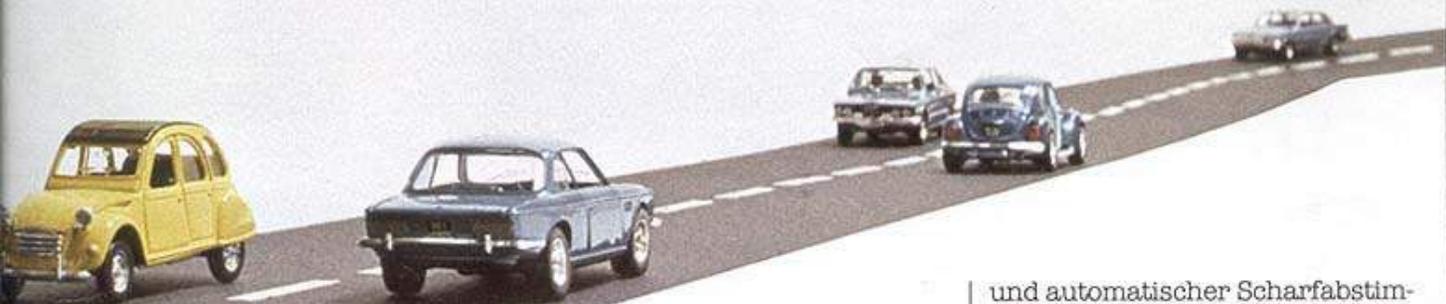
ROSSER TECHNIK. (DER GROSSE TREND - KLEINERE BILDSCHIRME)



42 cm- und
37 cm-
Farb-Portables
Ausführliche
Geräte-
Informationen
im Produkt-
Gesamtkatalog
Seite 16/17

Und dieser Vorteil heißt:
Antennenpilot. Mit diesem Anten-
nenpiloten können Sie die Emp-
fangs-Antennen zielgenau nach
den Sendern ausrichten. Hier wird
das SABA-Prinzip: modernste
Technik, unabhängig von der
Gerätegröße, besonders deutlich.
Wir leben ja in einer außer-
ordentlich mobilen Gesellschaft.

ELEKTRONISCH ANSTEUERT (WOHIN SIE AUCH FAHREN).



Und wir gehen nicht nur im Urlaub auf die lange Reise, sondern oft genug auch mal zwischendurch und am Wochenende. TV-Portables und Radio-Recorder sind für einen solchen Lebensrhythmus gemacht.

Wechselnder Standort aber bringt nur zu gern auch wechselnde Empfangsbedingungen, und es dauert immer eine Weile, bis man die Antenne wieder richtig

hingekriegt hat. Deshalb haben wir, bei SABA, den Antennenpiloten erfunden: eine elektronische Skala am unteren Bildrand zeigt exakt an, wann die Antenne die beste Ausrichtung hat. Dieser Antennenpilot ist für SABA zum Patent angemeldet. Es gibt ihn also nur einmal:

Der P 42 Q 50 steht für SABA-Farbportables. Modernste SABA-Technik: gestochen scharfe Bilder, leuchtend und kontrastintensiv, Infrarot-Fernbedienung, elektronischem Sendersuchlauf, elektronischer Senderspeicherung

und automatischer Scharfabstimmung. Dazu hohe Klangqualität.

Und die äußere Form?

Darüber müssen wir nicht viel sagen. Sie brauchen sich nur die Abbildung hier anzusehen und können sich Ihr eigenes Urteil bilden.

Ein Wort nur noch zum Preis: Sie werden feststellen, daß SABA-Farbportables im allgemeinen etwas teurer sind als der Durchschnitt und grundsätzlich nie bei Billigangeboten auftauchen. Kompromißlose Spitzentechnik kann nun mal keine Preiskompromisse eingehen. Sie selbst müssen entscheiden, ob sie Ihnen das wert ist.

VIDEO MACHT UNABHÄNGIG: (DER SABA-VHS-VID)

Der Video-Recorder VR 6024 ist ein Spitzenprodukt der VHS-Video-Technik. Er bietet das totale Video-Erlebnis. Gemessen an dem heute technisch Möglichen ist er vollkommen.

Video, das bedeutet: größere Unabhängigkeit – auch vom Fernsehprogramm –, mehr Fernsehmöglichkeiten durch bessere Programmnutzung und damit letztlich: mehr Spaß am Fernsehen.

Video, das bedeutet: Sie können Fernsehsendungen aufzeichnen, die Sie immer wieder mal sehen möchten. Sie müssen keinen Film versäumen, nur weil Sie zum Sendezeitpunkt verhindert sind. Sie müssen sich – an interessanten Fernsehenden – nicht entscheiden, ob Sie dies oder das sehen wollen: Sie sehen das eine Programm und zeichnen das andere auf. Und Sie können sich fertig bespielte Cassetten mit Ihren

Lieblingsfilmen kaufen. Aber natürlich macht dieses Video-Spiel mit dem Fernsehen noch mehr Spaß, wenn man dazu ein Gerät hat, das auch jeden Spaß mitmacht.

Der SABA Videorecorder VR 6024 hat alles. Nämlich: eine Infrarot-Fernbedienung für 32 Programme, ein neu entwickeltes Frontlade-System (die Cassette wird „butterweich“ eingezogen), ein digitales Anzeige-System, das Sie über alle Daten informiert: Uhrzeit, Wochentag, Woche und auch darüber, wieviel Bandminuten Ihnen noch zur Verfügung stehen bei Aufnahme und Wiedergabe. Er hat Zeit-

raffer und Zeitlupe – bis zur Einzelschaltung –, Standbild und Multi-Timer (programmierbar bis 14 Tage im voraus), Sendersuchlauf und Bildsuchlauf. Und all diese Funktionen können Sie auch per Fernbedienung abrufen.

Er ist, wie gesagt, vollkommen. Und das betrifft nicht nur den umfassenden Bedienungskomfort,



sondern auch seine technische Reife und seine Verarbeitungsqualität, die wiederum ein Höchstmaß an Betriebssicherheit und Verlässlichkeit bedeutet. Und das ist bei einem Video-Recorder besonders wichtig: er soll ja auch und gerade während Ihrer Abwesenheit selbsttätig funktionieren.

Und er hat das erfolgreiche System: VHS.

Wie Sie wissen, gibt es verschiedene Video-Systeme. Wenn Sie sich also für einen Video-Recorder entscheiden, dann entscheiden Sie sich automatisch auch für ein bestimmtes System, mit dem Sie dann leben müssen. Dies ist nahezu wörtlich zu nehmen, denn die Cassetten des einen Systems sind für ein Gerät mit einem anderen System wertlos. Sie müssen also in diesem Punkt zukunftsorientiert kaufen.

Von allen Systemen aber, die z. Zt. auf dem Markt sind, ist das VHS-System weltweit am weitesten verbreitet. Es gibt gute Gründe dafür. Und wir gehen davon aus, daß es sich noch stärker durchsetzen wird.

Mit diesem VHS-System arbeitet SABA. Und SABA hat

bereits 1978 dieses VHS-System als eines der ersten Unternehmen in Deutschland eingeführt. Zum perfekten Gerät also ein erfolgreiches System. Gibt es eine bessere Kombination?

Bei VHS-Video-Recordern können wir Ihnen mehrere Angebote machen, die – natürlich ohne Abstriche an Grundqualität und Verlässlichkeit – z. T. weniger Komfort bieten, dafür aber auch weniger kosten. Über das SABA-Video recorder-Angebot können Sie sich am besten im Produkt-Gesamtkatalog ausführlich informieren.



Portable
Video-Recorder
und Color-
Video-Cameras
Ausführliche
Geräte-
Informationen
im Produkt-
Gesamtkatalog
Seite 25-27



IPF: Ihr Privates Fernsehprogramm.

Wie bereits gesagt: Video kann man zunächst einmal rein passiv nutzen. Nämlich nur dazu, um Fernsehsendungen aufzuzeichnen. Oder bereits bespielte Cassetten mit bekannten Filmen abzuspielen.

Dies alles fällt unter „passive Video-Nutzung“, wobei „passiv“ hier natürlich überhaupt nichts Negatives hat. Im Gegenteil: diese Passiv-Nutzung war ja letztlich

Anlaß und Ausgangspunkt der Video-Entwicklung.

Nun aber, mit dem Vorliegen der gesamten video-technischen Möglichkeiten, bietet es sich natürlich an, sie auch aktiv zu nutzen. Also: nicht nur fertige Fernsehprogramme aufzeichnen, sondern sein eigenes Fernsehprogramm zu machen.

Hier nun ist die Video-Technik voll wahrhaft unbegrenzter Möglichkeiten. Mit Color-Video-Camera und Portable-Videorecor-

der sind Sie Ihr eigener Programm-direktor und Cameraman. Alle nur denkbaren Anlässe können Sie selbst aufzeichnen und sofort das Ergebnis auf dem Bildschirm wiedergeben. Ob Kindergeburtstage oder das Tennis-Training, ob Hochzeit der Tochter oder Grundsteinlegung des eigenen Hauses. Mit dem SABA Videoportable eröffnen sich Möglichkeiten, die wahrhaft unbegrenzt sind.

Video-aktiv – was brauchen Sie dazu? Wie schon erwähnt, eine



Color-Video-Camera und einen Portable-Video recorder. Aber welche?

SABA möchte Ihnen auch hier unbegrenzte Möglichkeiten und Alternativen aufzeigen. Zunächst die Cameras. Hier bieten wir Ihnen vier Varianten:

Die CVC 69, eine Spitzen-camera mit semi-professioneller Ausstattung, die also alles beinhaltet, was eine Color-Video-camera heute haben kann.

Die CVC 67, eine komfortable Color-Video-camera der Mittelklasse.

Die CVC 65, eine formschöne, handliche und leichte Camera.

Die CVC 64, eine sehr preisgünstige Camera für Einsteiger, oder für den, der diese Camera in Haus, Wohnung und Garten nutzen möchte.

Dann das Aufnahme- und Abspielgerät PVR 6069, mit dem Sie aufnehmen und wiedergeben können: in klein auf dem speziellen Video-Monitor der Video-Camera CVC 69 und CVC 67 z. B., oder in groß über jedes

verfügbare Farbfernsehgerät.

Also: Diesen portablen Video-Recorder können Sie auch als Heimgerät nutzen: Sie müssen ihn lediglich mit einem Tuner-Teil (also einem Fernsehempfangsteil) komplettieren. Unbegrenzte Möglichkeiten also auch in diesem Punkt.

Noch mehr Video-Spaß durch SABA Video-Zubehör.

Informieren Sie sich bitte detaillierter im Produkt-Gesamtkatalog.

SABA TOTAL.

In diesem beigehefteten Produkt-Gesamt-Katalog finden Sie alle lieferbaren SABA-Geräte-Typen mit Abbildung und ausführlicher technischer Beschreibung. Zum leichteren Auffinden sind im großen Prospekt alle Bereiche (TV, Video, HiFi usw.) in der linken oberen Ecke entsprechend gekennzeichnet. Diese Kennzeichnung finden Sie im Gesamtkatalog wieder, wo die einzelnen Geräte auch in der gleichen Abfolge behandelt werden. Darüber hinaus informiert Sie dieser Katalog auch detailliert über das gesamte SABA-Zubehörangebot.

Während Ihnen der große Prospekt mehr den Gebrauchsnutzen beschreibt, bietet Ihnen der Produkt-Gesamt-Katalog detaillierte Produktinformationen und zeigt die verschiedenen Farb- und Design-Varianten.

Schließlich entscheiden Sie ja nicht nur nach Preis und technischen Möglichkeiten, sondern auch nach dem Aussehen. Also nicht nur: welches Gerät, sondern auch: in welcher Ausführung paßt es am besten in Ihre Wohnung.

Heben Sie also auf jeden Fall diesen Gesamtkatalog auf – auch wenn Sie Ihren Kaufentscheid getroffen haben. Heute interessiert Sie vielleicht ein Farbfernsehgerät – morgen möchten Sie eventuell einen Video-Recorder oder eine HiFi-Anlage. Dann haben Sie hier einen umfassenden Überblick über den letzten technischen Standard in allen Bereichen und eine Geräte-Auswahl, die keinerlei Lücken hat.

SABA

**SABA
PRODUKT-
GESAMTKATALOG
FRÜHJAHR 1982**

Ein Stereo-Farbfernsehgerät, eine HiFi-Anlage, eine Video-Ausrüstung – jedes dieser Geräte ist das Produkt einer hochkomplizierten Technologie, ist die Realisierung modernster Elektronik-Erkenntnisse. Jedes kostet gutes Geld, an jedem wollen Sie viele Jahre Freude haben.

Informieren Sie sich deshalb, überlegen Sie und wählen Sie mit Sorgfalt. SABA kann Ihre Qualitäts-Herausforderung annehmen.

	Seite
Fernsehen	3-18
67-cm-Tischgeräte	4-9
56-cm-Geräte	10/11
51-cm-Geräte	12/13
Farb-Portables	14/15
Schwarz-Weiß-Geräte	16/17
Zubehör	18

Video	19-29
Heim-Video-Recorder	20-23
Portable Video-Recorder	24
Color-Video-Cameras	25-27
Video-Zubehör	28/29

HiFi	31-53
Serie 450	32/33
Serie 350	34/35
HiFi-Dynamic Concept	36/37
HiFi-Komponenten	38-41
HiFi-Mini-Serien	42/43
Kompakt-Anlagen	44-48
HiFi-Zubehör	48

HiFi-Lautsprecherboxen	49-53
------------------------	-------

Radio-Recorder (Stereo und Mono)	54-59
----------------------------------	-------

Uhren-Radios	61-63
--------------	-------

Rundfunkgeräte	63
----------------	----

	Seite:
66/67-cm-Tischgeräte	4-9
56-cm-Geräte	10/11
51-cm-Geräte	12/13
Farb-Portables	14/15
Schwarz-Weiß-Geräte	16/17
Zubehör	18



SABA ULTRACOLOR T 67 Q 91 Stereo telecommander

Das SABA Stereoton-Farbfernseh-Gerät der Spitzenklasse: Brillantes Bild und exzellenter Klang in HiFi-Qualität.

Musikleistung: 2 x 40 Watt.

Das Bild: 67-cm-Inline-Farbbild. Umlichtautomatik, Brillanzregelung und SABA Kontrast-Expander für konturenscharfe, brillante Bilder. Individuelle Einstellung der Normwerte für Farbsättigung und Helligkeit (am Gerät zu regulieren und automatisch abrufbar über die Fernbedienung).

Der Ton: 2 hochwertige HiFi-Lautsprecherboxen integriert: 2 x 40 Watt Musikleistung. 2-Weg-System mit Hochtoner und Mittel-Tieftöner (in geschlossener Box). Zwei Klangregler, Balanceregler, Umschaltmöglichkeit Kanal I/

Kanal II (z. B. für zweisprachige Sendungen), d. h. beide Kanäle können z. B. gleichzeitig abgerufen werden. Bei 2-Kanal-Tonwiedergabe eines Filmes: Kanal I Originalton über die Lautsprecherboxen am Gerät und Kanal II über Kopfhörer die Synchronisation des Filmes oder umgekehrt. Zusätzliche Stereo-Breit-Schaltung: Damit wird die Stereo-Basis wesentlich erweitert. LED-Anzeige: Stereo-Sendung = grün, 2-Sprachen-Sendung = rot.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehprogramme und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf mit automatischem Suchlauf-Stop. Einblendung der Suchlauf-Skala in den Bildschirm. Elektronische Programmplatz-Speicherung. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Ein/Aus, Regelung von Brillanz, Helligkeit, Farbe; Normtaste (für Helligkeit und Farbe), Lautstärke, Klang, Ton-Stop. Darüber hinaus ist die Fernbedienung vorbereitet für den Empfang von Videotext-Sendungen.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder,

2 Kopfhörer für 2-Kanal-Tonwiedergabe/Stereoton, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Moduln für: PAL/Secam (Ost und West), Videobetrieb, Videotext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/kupfer.

Die Maße: 84 x 52 x 47 cm (B x H x T).

Design-
Ausgezeichnet:

design 82



stuttgart

Technische Daten:
Bildschirm: 67-cm-Inline-Bildröhre, selbstkonvergierend.
Bedienteil am Gerät: Ein/Programmfortschaltung, Ein/Aus, Netzhaupschalter, Suchlauf, Kontrast, Feinabstimmung, Normvoreinstellung für Farbe und Helligkeit, Farbe; Lautstärke, Klang, Bass und Höhen, Balance, Mono/Stereo, Ton I/II, Stereo-Breit. Ton-Endstufe mit 2 x 40 Watt Musikleistung. Lautsprecher: 2 HiFi-Lautsprecherboxen integriert (2-Weg-System), nach der HiFi-Norm DIN 45 500.
2-Kanal-Tonwiedergabe gleichzeitig möglich. Kanal I über HiFi-Lautsprecherboxen, Kanal II über Kopfhörer oder umgekehrt.
Automatiken: Kontrast, Horizontal- und Vertikalsynchronisation, Horizontal- und Vertikalamplitude stabilisiert, Umschaltung Zeitkonstante für AV-Betrieb. Europa-Tuner für VHF/UHF. Strahlstrombegrenzung. Bildröhren-Schutzschaltung. Betriebsspannungen stabilisiert. Störaustattung, Netztrennung.
Anschlüsse: Koaxial-Norm-Antennenanschluß. Buchsen für 2 Kopfhörer/Tonband/Cassetten-Recorder. Leistungsaufnahmen: ca. 120 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 67 Q 90 Stereo telecommander

Stereoton-Farbfernsehgerät mit 67-cm-Inline-Farbbildröhre und 2 x 15 Watt Musikleistung.

Das Bild: 67-cm-Inline-Farbbild. Umlichtautomatik, Brillanzregelung und SABA Kontrast-Expander für konturenscharfe, naturgetreue Bilder. Individuelle Einstellung der Normwerte für Farbsättigung und Helligkeit (am Gerät zu regulieren und automatisch abrufbar über die Fernbedienung).

Der Ton: 2 hochwertige Breitbandlautsprecher mit Hochtonkegel integriert; NF-Verstärker mit 2 x 15 Watt Musikleistung, Klangregler, Balanceregler, zusätzliche Stereo-Breit-Schaltung und Umschaltmöglichkeit Kanal I/ Kanal II (z. B. für zweisprachige Sendungen), d. h. beide Kanäle können z. B. gleichzeitig abgerufen werden. Bei 2-Kanal-Tonwiedergabe eines Filmes: Kanal I Originalton über die Lautsprecherboxen am Gerät und Kanal II über Kopfhörer die Synchronisation oder umgekehrt. Stereo-Breit-Schaltung: Damit wird die Stereo-Basis wesentlich erweitert. LED-Anzeige: Stereo-Sendung = grün, 2-Sprachen-Sendung = rot.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehprogramme und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf mit automatischem Suchlauf-Stop. Einblendung der Suchlauf-Skala in den Bildschirm. Elektronische Programmplatz-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Aus, Regelung von Brillanz, Helligkeit, Farbe; Normtaste (für Helligkeit und Farbe), Lautstärke, Klang, Ton-Stop. Darüber hinaus ist die Fernbedienung vorbereitet für den Empfang von Videotext-Sendungen.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, 2 Kopfhörer für 2-Kanal-Tonwiedergabe/Stereoton, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Moduln für: PAL/Secam (Ost und West), Videobetrieb, Videotext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/kupfer.

Die Maße: 84 x 52 x 47 cm (B x H x T).

Technische Daten:
Bildschirm: 67-cm-Inline-Bildröhre, selbstkonvergierend. Bedienteil am Gerät: Ein (mit Programm-Fortschaltung), Aus, Netzhaupschalter, Lautstärke, Suchlauf, Kontrast, Klang, Feinabstimmung, Normvoreinsteller für Farbe und Helligkeit. Ton-Endstufe mit 2 x 15 Watt Musikleistung.
Lautsprecher: 2 Breitband-Lautsprecher mit Hochtonkegel (10 x 18 cm).
Anschlüsse: Koaxial-Norm-Antennenanschluß, Buchsen für 2 Kopfhörer- und Tonband/Cassetten-Recorder-Anschluß.
Automatiken: Kontrast, Horizontal- und Vertikalsynchronisation, Horizontal- und Vertikalamplitude stabilisiert, Umschaltung Zeitkonstante für AV-Betrieb.
Weitere Besonderheiten: Europa-Tuner, volltransistorisiert, mit Diodenabstimmung, Dioden-Bereichumschaltung, Bildröhren-Schutzschaltung, Betriebsspannungen stabilisiert, Störaustattung, Netztrennung.
Leistungsaufnahme: ca. 120 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 67 R 50 telecommander

Alles klar für Stereoton:

Ein 67-cm-Farbfernseh-Tischgerät, für Stereoton vorbereitet und einfach zu ergänzen.

Das Bild: 67-cm-Inline-Farbbild. Automatische Scharfabbildung (AFC) und Umlichtautomatik für brillante Bildqualität. Normvoreinstellung für Helligkeit und Farbe; diese Werte werden nach persönlichem Geschmack gespeichert und sind jederzeit über die Fernbedienung (Normtaste) abrufbar.

Der Ton: Hochwertiger Breitbandlautsprecher, NF-Teil mit 15 Watt Musikleistung. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Sender, auch des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf mit Anzeige der Suchlaufaktionen im Bildschirm; Programmplatz-Anzeige über Display. Automatischer Suchlauf-Stop. Elektronische Speicherung der Programmplätze. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Aus, Helligkeit, Farbe, Normwerte (Helligkeit/Farbe), Lautstärke, Tonstop. Vorbereitet für Video-/Bildschirmtext: 5 Sondertasten und 7 Doppelfunktionen.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Empfang (Ost/West), Stereoton-Fernsehen, Videobetrieb, Bildschirm-/Videotext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 74 x 52 x 47 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Bildschirm: 67-cm-Inline-Bildröhre, selbstkonvergierend.

Bedienteil am Gerät: Ein/Programmfortschaltung, Aus, Netzhaupschalter, Kontrast, Lautstärke, Klang, Normvoreinstellung, Suchlaufaktionen.

Anschlüsse: Koaxial-Norm-Antennenanschluß, Kombibuchse für Tonband/Cassettenrecorder/Kopfhöreranschluß.
Leistungsaufnahme: ca. 100 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 67 R 50 telecommander mit Stereo-Fernsehbox FB 250

Alles klar für Stereoton:

Ein 67-cm-Farbfernseh-Tischgerät mit Stereo-Fernsehbox FB 250 für Stereoton.

Das Bild: 67-cm-Inline-Farbbild. Automatische Scharfabbildung (AFC) und Umlichtautomatik für brillante Bildqualität. Normvoreinstellung für Helligkeit und Farbe; diese Werte werden nach persönlichem Geschmack gespeichert und sind jederzeit über die Fernbedienung (Normtaste) abrufbar.

Der Ton: Hochwertiger Breitbandlautsprecher, NF-Teil mit 2 x 8 Watt Musikleistung. Klangregler. Beide Kanäle können z. B. gleichzeitig abgerufen werden. Bei 2-Kanal-Tonwiedergabe eines Filmes: Kanal I Originalton über die Lautsprecherboxen am Gerät und Kanal II über Kopfhörer die Synchronisation des Filmes oder umgekehrt.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Sender, auch des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf mit Anzeige der Suchlaufaktionen im Bildschirm; Programmplatz-Anzeige über Display. Automatischer Suchlauf-Stop. Elektronische Spei-

cherung der Programmplätze. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Aus, Helligkeit, Farbe, Normwerte (Helligkeit/Farbe), Lautstärke, Tonstop. Vorbereitet für Video-/Bildschirmtext: 5 Sondertasten und 7 Doppelfunktionen.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, 2 Kopfhörer für 2-Kanal-Tonwiedergabe/Stereoton.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Empfang (Ost-West), Videobetrieb, Bildschirm-/Videotext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: Gerät: 74 x 52 x 47 cm (B x H x T).

Box: 12,5 x 51 x 22 cm (B x H x T).

Mögliche Stereo-Fernsehboxen: SABA Stereoton-Fernsehbox FB 250, SABA Stereoton-Würfelbox FB 251.

Detaillierte Beschreibung: Seite 18.





SABA ULTRACOLOR T 66 Q 53 Videotext telecommander

Farbfernsehgerät der Luxusklasse mit 66-cm-Bildschirm und integriertem Videotextdecoder. Vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 66-cm-Inline-Farbbild. Umlichtautomatik und Kontrastregelung für brillante Bilder.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. NF-Teil mit 15 Watt Musikleistung, Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner – auch für Kabel- und Satellitenfernsehen. Sendersuchlauf und elektronische Programmplatzspeicherung. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze und Video-

textbetrieb.

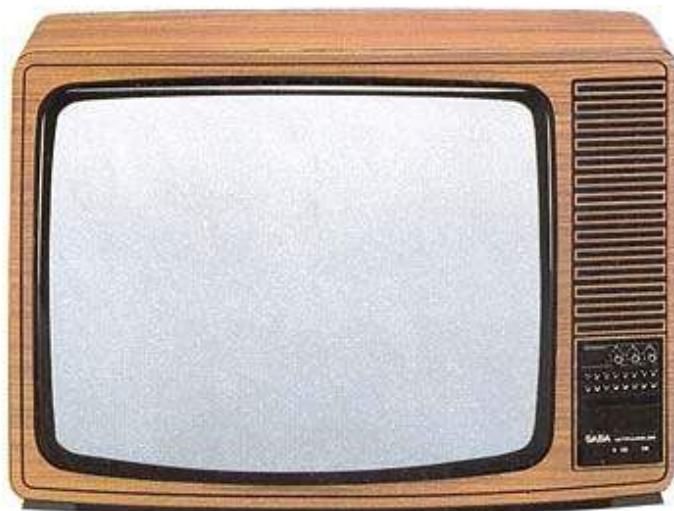
Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton (mit der Lautsprecherbox FB 250 oder FB 251, Beschreibung Seite 18), PAL/Secam (Ost/West), Videobetrieb.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 72,5 x 51 x 46 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 120 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 66 Q 30

Farbfernsehgerät mit 66-cm-Bildschirm. Vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 66-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. Vorbereitet für Stereoton. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehstationen und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf und elektronische Speicherung von Programmplätzen. 16 Programmplätze.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder,

der, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton (mit der Lautsprecherbox FB 251), PAL/Secam (Ost/West), Videotext, Videobetrieb.

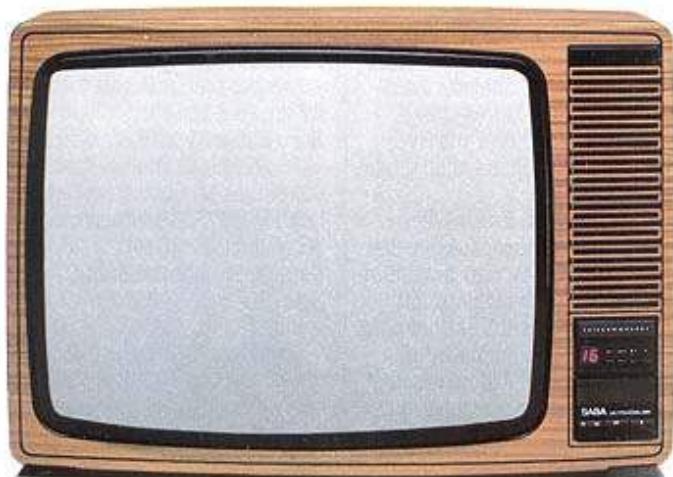
Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 73 x 51 x 46 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 85 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.

SABA ULTRACOLOR T 67 S 30: Technik, Komfort, Maße wie T 66 Q 30.

Farbe: nußbaumfarben.



SABA ULTRACOLOR T 67 R 40 telecommander

Farbfernsehgerät mit 67-cm-Bildschirm. Vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 67-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. Vorbereitet für Stereoton. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehstationen und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf und elektronische Speicherung von Programmplätzen. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen: Pro-

grammwahl, Aus, Helligkeit, Farbregulierung, Lautstärke, Ton-Stop.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton (mit der Lautsprecherbox FB 251), PAL/Secam (Ost/West), Videotext, Videobetrieb.

Die Farbe: nußbaumfarben. Die Maße: 74,5 x 52 x 47 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 90 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 56 Q 90 Stereo telecommander

Stereoton-Farbfernsehgerät mit 56-cm-Bildschirm. Musikleistung: 2 x 15 Watt.

Das Bild: 56-cm-Inline-Farbbild. Umlichtautomatik. Brillanzregelung und SABA Kontrast-Expander für konturscharfe, brillante Bilder. Individuelle Einstellung der Normwerte für Farbsättigung und Helligkeit (am Gerät zu regulieren und automatisch abrufbar über die Fernbedienung).

Der Ton: 2 hochwertige Breitbandlautsprecher integriert: 2 x 15 Watt Musikleistung. Klangregler. Balanceregler. Zusätzliche Stereo-Breit-Schaltung für wirkungsvollen Raumklang - so entsteht der akustische Eindruck eines großen Lautsprecherabstandes. Umschaltmöglichkeiten: Kanal I/Kanal II/Kanal I und II für zweisprachige Sendungen, d. h. Möglichkeit, die fremdsprachliche oder die synchronisierte Fassung zu hören bzw. den Originalton über Kopfhörer zu empfangen, während gleichzeitig die synchronisierte Version ausgestrahlt wird. LED-Anzeige: Stereo-Sendung = grün, 2-Sprachen-Sendung = rot.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehprogramme und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf mit automatischem Suchlauf-Stop. Einblendung der Suchlauf-Skala in den Bildschirm. Elektronische Programmplatz-Speicherung. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Aus, Regelung von Brillanz, Helligkeit, Farbe; Normtaste (für Helligkeit/Farbe), Lautstärke, Klang, Ton-Stop. Darüber hinaus ist die Fernbedienung vorbereitet für den Empfang von Videotext-Sendungen.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, 2 Kopfhörer für zweisprachige Sendungen/Stereoton, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Modul für: PAL/Secam (Ost/West), Videobetrieb, Video- und Bildschirmtext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/kupfer.

Die Maße: 75 x 46 x 42,5 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Bildschirm: 56-cm-Inline-Bildröhre, selbstkonvergierend.

Bedienteil am Gerät: Ein (mit Programm-Fortschaltung), Aus, Netzhaupschalter, Lautstärke, Suchlauf-Funktionen, Kontrast, Höhen, Feinabstimmung, Normvoreinsteller für Farbe und Helligkeit.

Ton-Endstufe mit 2 x 15 Watt Musikleistung.

2 Breitband-Lautsprecher. Anschlüsse: Koaxial-Norm-Antennenanschluß, 2 Buchsen für Kopfhörer- und Tonband/Cassetten-Recorder-Anschluß.

Umschaltmöglichkeiten: Kanal I/Kanal II/Kanal I und II (Kopfhöreranschluß). Automaten: Kontrast, Horizontal- und Vertikalsynchronisation, Horizontal- und Vertikalampplitude stabilisiert. Umschaltung Zeitkonstante für AV-Betrieb.

Weitere Besonderheiten: Europa-Tuner für VHF/UHF, Strahlstrombegrenzung, Bildröhren-Schutzschaltung, Betriebsspannungen stabilisiert, Netztrennung, Störaustattung.

Leistungsaufnahme: ca. 120 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 56 R 50 telecommander

Alles klar für Stereoton. Farbfernsehgerät mit 56-cm-Bildschirm, vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 56-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Hochwertiger Breitbandlautsprecher. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Sender, auch des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf, elektronische Speicherung der Programmplätze. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Vorbereitet für Video- und Bildschirmtext.

Die Anschlußmöglichkeiten:

Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton (mit Box FB 251), PAL/Secam (Ost/West), Videobetrieb, Bildschirm- und Videotext.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 65,5 x 46 x 43 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 90 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.

SABA ULTRACOLOR T 56 S 50:

Technik, Komfort, Maße: wie T 56 R 50. Farbe: nußbaumfarben.



SABA ULTRACOLOR T 56 Q 30

Farbfernsehgerät mit 56-cm-Bildschirm. Vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 56-cm-Inline-Farbbild. Regelung von Farbe/Helligkeit.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. Vorbereitet für Stereoton. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehstationen und des Kabel- und Satellitenfernsehens. Sendersuchlauf und elektronische Speicherung von Programmplätzen. 16 Programmplätze.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton (mit der Lautsprecherbox FB 251), PAL/Secam (Ost/West).

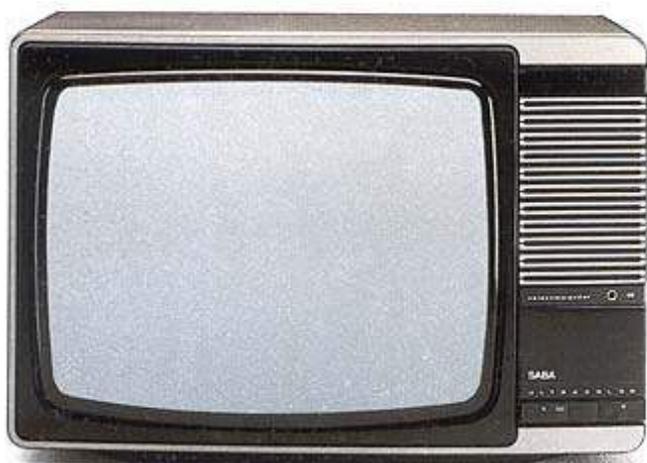
Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 65,5 x 45,5 x 42,5 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 85 Watt, Netzanschluß: 220 Volt.

SABA ULTRACOLOR T 56 S 30:

Technik, Komfort, Maße: wie T 56 Q 30. Farbe: nußbaumfarben.



SABA ULTRACOLOR T 51 S 50 telecommander

Farbfernsehgerät mit 51-cm-Bildschirm und dem Komfort der Großen. Vorbereitet für Stereoton.

Das Bild: 51-cm-Inline-Farbbild. Konturenscharfe Bilder durch SABA Kontrast-Expander. Individuelle Einstellung der Normwerte für Farbsättigung und Helligkeit, am Gerät zu regulieren und automatisch abrufbar über die Fernbedienung.

Der Ton: Breitbandlautsprecher mit Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Fernsehprogramme sowie Kabel- und Satellitenfernsehen. Sendersuchlauf und elektronische Programmplatz-Speicherung, Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze und alle weiteren Bedienfunktionen. Multi-Display: Anzeige der Werte für Helligkeit/Farbe/Lautstärke sowie Tonstop und Programm.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton, PAL/Secam-Empfang (Ost und West), Videotext, Videobetrieb.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 60,5 x 42 x 46 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Bildschirm: 51-cm-Inline-Bildröhre, selbstkonvergierend. Bedienteil am Gerät: Ein (mit Programm-Fortschaltung), Aus, Netzauptschalter, Lautstärke, Suchlauf, Kontrast, Feinabstimmung, Klang, Normvoreinsteller für Farbe und Helligkeit, Ton-Endstufe mit 6 Watt Musikleistung, Breitbandlautsprecher. Anschlüsse: Koaxial-Antennenanschluß, Buchsen für Kopfhörer- und Tonband/Cassetten-Recorder-Anschluß sowie Zusatzlautsprecher-Anschluß.

Automatiken: Kontrast, Horizontal- und Vertikalsynchronisation, Horizontal- und Vertikalamplitude stabilisiert.

Umschaltung Zeitkonstante für AV-Betrieb.

Weitere Besonderheiten: Europa-Tuner, volltransistorisiert, mit Diodenabstimmung, Dioden-Bereichsumschaltung VHF/UHF, Strahlstrombegrenzung, Bildröhren-Schutzschaltung, Betriebsspannungen stabilisiert, Netztrennung, Störaustattung.

Leistungsaufnahme: ca. 65 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 51 Q 50 telecommander

Farbfernsehgerät mit 51-cm-Bildschirm und dem Komfort der Großen.

Das Bild: 51-cm-Inline-Farbbild. Konturenscharfe Bilder durch SABA Kontrast-Expander.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für europäische Sender sowie Kabel- und Satellitenfernsehen. Automatischer Sendersuchlauf und elektronische Programmplatzspeicherung. Anzeige des gespeicherten Programmplatzes und der Suchlaufunktionen.

Infrarot-Fernbedienung für

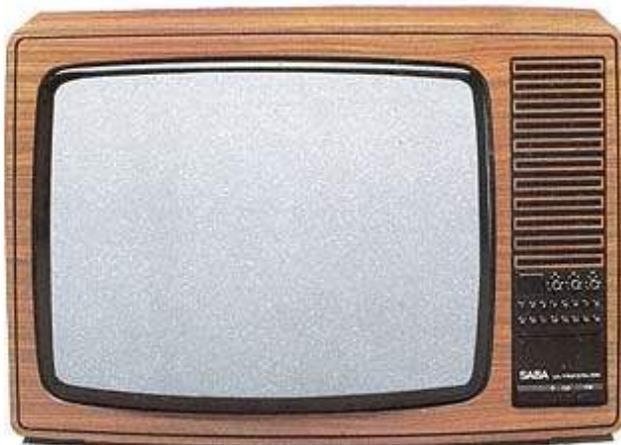
16 Programmplätze. Funktionen der Fernbedienung: Programmwahl, Aus, Normtaste für Helligkeit/Farbe/Lautstärke; Klang, Lautstärke, Ton-Stop.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Empfang (Ost/West). Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 60,5 x 42 x 46 cm.

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 70 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR T 51 Q 30 telecommander

Farbfernsehgerät mit 51-cm-Bildschirm und Europa-Tuner.

Das Bild: 51-cm-Inline-Farbbild. Farbkontrast- und Helligkeitsregelung.

Der Ton: Breitbandlautsprecher. Klangregler.

Der Komfort: Europa-Tuner für europäische Sender sowie Kabel- und Satellitenfernsehen. Sendersuchlauf und elektronische Programmplatzspeicherung.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassetten-Recorder, Kopfhörer, Video-Recorder, Telespiele.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam (Ost/West).

Die Farbvarianten: nußbaumfarben, braun/metallic.

Die Maße: 60,5 x 42 x 46 cm (B x H x T).

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 90 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.

SABA ULTRACOLOR T 51 S 30: Technik, Komfort, Maße: wie T 51 Q 30. Farbe: nußbaumfarben.



SABA ULTRACOLOR P 42 Q 50 telecommander

Farbfernseh-Portable mit 42-cm-Bildschirm, Antennenpilot für optimale Antennen-Ausrichtung.

Das Bild: 42-cm-Inline-Farbbild. Automatische Scharfabstimmung für konturenscharfes Bild.

Der Ton: Guter Klang; zwei Lautsprecher.

Der Komfort: Europa-Tuner für europäische Sender sowie Kabel- und Satellitenfernsehen. Sendersuchlauf und elektronische Programmplatzspeicherung, 2 VHF-Stabantennen, 1 UHF-Ringdipol.

Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassettenrecorder, Kopfhörer.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Empfang (Ost/West).

Die Farbvarianten: hellmetallic, braunmetallic.

Die Maße: 47,5 x 35 x 40 cm (B x H x T). Gewicht: 16 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 70 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR P 37 S 25

Farbfernseh-Portable mit 37-cm-Bildschirm.

Das Bild: Brillantes, naturgetreues 37-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Guter Klang durch großen Lautsprecher mit Frontabstrahlung.

Der Komfort: Europa-Tuner für europäische Sender sowie Kabel- und Satellitenfernsehen.

12 Programmplätze mit Leuchtanzeige des eingeschalteten Programms. Bedienungsfreundliche Programmwahl mit Sensor-Berührungstasten.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassettenrecorder, Kopfhörer.

Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Empfang (Ost), Videotext, Videobetrieb.

Die Farbausführung: anthrazit/metallic.

Die Maße: 49 x 34 x 39 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 14 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme unter 60 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR P 42 S 50 telecommander

Farbfernseh-Portable mit 42-cm-Bildschirm. Vorbereitet für Stereoton und einfach zu ergänzen.

Das Bild: Brillantes, naturgetreues 42-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Breitband-Lautsprecher mit Frontabstrahlung für guten Klang.

Der Komfort: Europa-Tuner für europäische Sender sowie Kabel- und Satellitenfernsehen. Sendersuchlauf und elektronische Senderspeicherung. 2 VHF-Stabantennen, 1 UHF-Ringdipol. Infrarot-Fernbedienung für 16 Programmplätze. Multi-Display: Anzeige der Werte für Helligkeit/Farbe/Lautstärke; Tonstop, Pro-

gramm, Sendersuchlauf.

Die Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät, Cassettenrecorder, Kopfhörer.

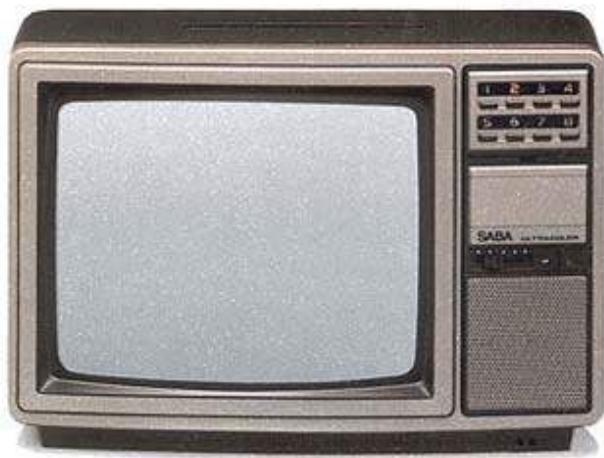
Die Ergänzungsmöglichkeiten: Stereoton, PAL/Secam-Empfang (Ost/West), Videotext, Videobetrieb.

Die Farbvarianten: hellmetallic, braunmetallic.

Die Maße: 52 x 35 x 40 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 16 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme unter 60 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRACOLOR P 37 R 20

Farbfernseh-Portable mit 37-cm-Bildschirm.

Das Bild: Brillantes, naturgetreues 37-cm-Inline-Farbbild.

Der Ton: Guter Klang durch Frontlautsprecher.

Der Komfort: Europa-Tuner für den Empfang europäischer Sender und Kabel- und Satellitenfernsehen. 8 Programmplätze mit Leuchtanzeige des eingeschalteten Programms.

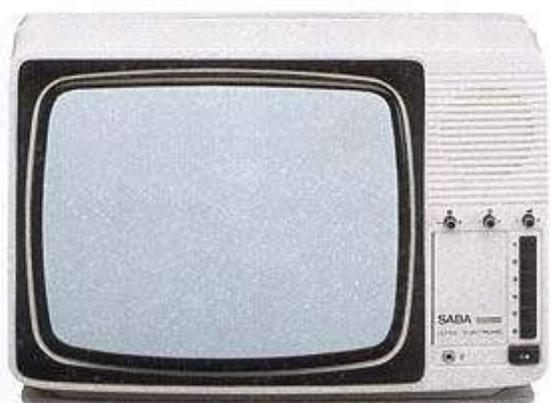
Die Ergänzungsmöglichkeiten: PAL/Secam-Modul Ost (z. B. für das DDR-Fernsehen in Farbe).

Die Farbausführung: braun/bronze.

Die Maße: 48 x 33 x 39 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 13,7 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme: ca. 90 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA pro FP 33 electronic

Schwarz-Weiß-Portable in modernem Design mit 31-cm-Bild.

Das Bild: Kontrastreiches 31-cm-Schwarz-Weiß-Bild.

Der Ton: Frontlautsprecher für guten Klang.

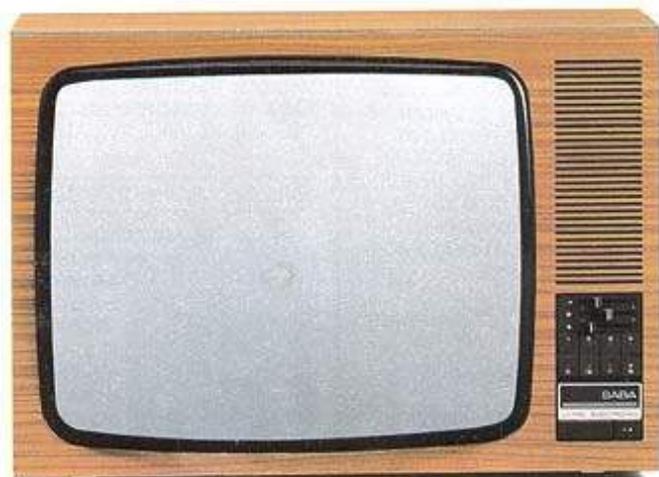
Der Komfort: Elektronische Senderwahl mit 6 Stationstasten. Teleskopantenne für VHF und UHF. Zusätzlich: Koaxial-Norm-Antennenanschluß für Außenantenne. Ohrhörer-Anschluß.

Die Farbvarianten: matt-weiß, ocker, metallic/anthrazit.

Die Maße: 40 x 27 x 26 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 7,5 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme: 40 Watt. Netzanschluß: 220 Volt. Bordnetzanschluß: 12 Volt. (Leistungsaufnahme 25 W).



SABA ULTRA ELECTRONIC T 262

Schwarz-Weiß-Fernsehtischgerät mit 61-cm-Bildschirm in klassischem Design.

Das Bild: Kontrastreiches 61-cm-Schwarz-Weiß-Bild. Lautstärke-, Helligkeits- und Kontrastregelung mit leichtgängigen Flachbahnreglern.

Der Ton: Großer Frontlautsprecher für guten Klang.

Der Komfort: 8 Programmplätze mit Leuchtanzeige. Programmwahl mit Micromatic-Kurzhubtasten.

Die Farbe: nußbaumfarben. Die Maße: 68,5 x 48,5 x 38,5 cm (B x H x T).

Die Technik: SABA STH-Technik (DBP): Leistungsaufnahme nur 50 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRA ELECTRONIC P 203 R portable

Schwarzweiß-Portable mit 51-cm-Bild in modernem Kompaktgehäuse und ausgesuchter Farbausführung.

Das Bild: Kontrastreiches 51-cm-Schwarz-Weiß-Bild.

Der Ton: Breitband-Lautsprecher für guten Klang.

Der Komfort: 8 Programme. Elektronische Programmwahl mit leichtgängigen Kurzhub-Tasten.

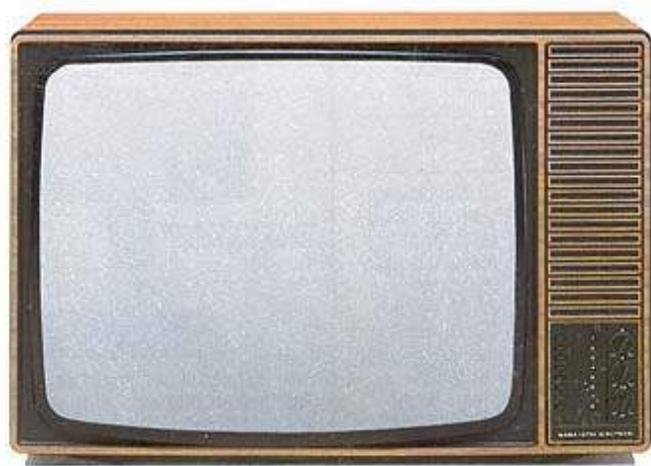
Teleskopantenne für VHF und UHF. Zusätzlich: Koaxial-Norm-Antennenanschluß für Außenantenne.

Die Farbe: bronze.

Die Maße: 52 x 41 x 35 cm (B x H x T);

Das Gewicht: 16 kg.

Die Technik: Leistungsaufnahme: 60 Watt. Netzanschluß: 220 Volt.



SABA ULTRA ELECTRONIC T 265 R

Schwarz-Weiß-Fernsehtischgerät mit 61-cm-Bildschirm in elegantem Soft-Design.

Das Bild: Kontrastreiches 61-cm-Schwarz-Weiß-Bild. Lautstärke-, Helligkeits- und Kontrastregelung mit griffig geformten Drehreglern.

Der Ton: Großer Lautsprecher mit Frontabstrahlung für guten Klang.

Der Komfort: 8 Programmplätze. Programmwahl mit leichtgängigen elektronischen Kurzhubtasten.

Die Farbe: nußbaumfarben. Die Maße: 67 x 45,5 x 39 cm (B x H x T).



SABA Stereoton-
Fernsehbox FB 250

10 Watt Musikbelastbarkeit. In Technik und Design passend zu SABA ULTRACOLOR T 66 Q 50, T 67 R 50 und T 66 Q 53 nußbaumfarben. Maße: 51 x 12,5 x 22 cm (H x B x T).

SABA Stereoton-Würfelbox FB 251



10 Watt Musikbelastbarkeit. Passend für alle Stereoton-nachrüstbaren SABA ULTRACOLOR-Geräte mit Breitband-

Lautsprecher; nußbaumfarben. Maße: 22 x 21 x 21 cm (H x B x T).



SABA HiFi-Stereoton-
Fernsehbox AFB 260

15 Watt Musikleistung. In Technik und Design passend zu SABA ULTRACOLOR T 66 Q 61 nußbaumfarben. Maße: 51 x 12,5 x 22 cm (H x B x T).

SABA HiFi-Stereoton-Würfelbox
AFB 261



15 Watt Musikleistung. Passend für alle Stereoton-nachrüstbaren SABA ULTRACOLOR-Geräte mit eingebauter

HiFi-Aktivbox. Weitere Anschlußmöglichkeit (über Adapter): Radio-/Cassettenrecorder, Rundfunkgeräte; nußbaumfarben. Maße: 22 x 21 x 21 cm (H x B x T).

PAL/Secam-Empfang

SABA ULTRACOLOR-Geräte sind vorbereitet für PAL/Secam-Empfang West und Ost. Einfaches Umrüsten mit einem der SABA PAL/Secam-Moduln: 40 M, 100 Q, 101 Q, 106 Q, 110 Q, 115 Q; passend für 110°-Q-Geräte mit telecommander, 90°-Q-Geräte, sowie T 66 Q 30, T 51 Q 30. Ihr Fachhändler berät Sie.

SABA Video-Anschluß

Für zusätzlichen Video-Anschluß (Video-Recorder und Cameras) sind die meisten SABA ULTRACOLOR-Geräte mit einem der Video-Anschlußmodule VA 70 Q Mono, VA 77 Q Mono und Stereo, VA 80 S Mono und Stereo (von außen steckbar) zu ergänzen. Ihr Fachhändler berät Sie.

Videotext

Videotext-Empfang durch problemlos Nachrüsten mit einem der SABA Videotext-Nachrüstsätze VT 160 Q, VT 165 R, VT 170 S.

SABA Fernsehörer 23 K Stereo



Anzuschließen an jedes Fernsehgerät mit genormter Kopfhörerbuchse. Stufenlos einstellbare Lautstärke-Regelung. Getrennt für linken und rechten Hörer. Besonders leichte Konstruktion. Länge des Kabels: 6 m.



SABA Fernseh-Universal-Tisch FUT 1

Stabiler Tisch mit Laufrollen, passend für alle 66/67-cm- und 56-cm-Farbfernsehgeräte (Mono und Stereo). Mittelfachboden für Video-Recorder und Unterfach für Video-Cassetten. Die Fachböden sind zweifarbig nußbaumfarben und braunmetallisch und einfach in der gewünschten Farbe (passend zur Geräteausführung) in die Rahmen einzulegen. Maße: 85 x 43 x 36 cm (B x H x T).



SABA Drehfuß
DF 235

Drehfuß in modernem Design, komfortabel und besonders standfest. Passend für alle 66/67-cm- und 56-cm-Farbfernsehgeräte (Mono und Stereo). Kabelführung durch das Standrohr. Höhe ca. 48 cm. Ausführung: braunmetallisch.



SABA Drehfuß
de Luxe 6 L

Formschön, komfortabel und standfest, Kabelführung durch das Standrohr. Höhe ca. 50 cm. Ausführung: metallisch, mattschwarz, hellmetallisch oder braunmetallisch. Passend für alle 66/67-cm- und 56-cm-Geräte (Mono).



SABA ULTRACOLOR Video-Recorder VR 6024 telecommander

Der exklusivste Video-Recorder von SABA in der erfolgreichen VHS-Video-Technik.

Das Gerät: Für alle VHS-Cassetten. Empfangsteil mit Kabel-Tuner (für das Kabelfernsehen) mit 32 Programmplätzen und elektronischem Programmplatzspeicher. Multitimer für 8 Aufnahmen. Programmierung bis zu zwei Wochen im voraus. Das heißt: Es können 8 Fernsehsendungen gleichzeitig zur Aufzeichnung innerhalb von 14 Tagen vorgewählt (und gespeichert) werden.

Der Komfort: Fluoreszenz-Anzeige am Gerät: Uhrzeit, Wochentag, Fernsehprogramm, Timer, Bandzählwerk; außerdem Anzeige, wieviel Aufnahmezeit noch zur Verfügung steht. Frontlade-System: Cassetten werden automatisch eingezogen. Dolby*-Rauschunterdrückung für guten Klang. Nachvertonungsmöglichkeit. Alle Funktionen der Fernbedienung können auch am Gerät selbst betätigt werden. Elektronischer Bildschnitt; stabiles Bild auch beim Schneiden von Camera-Aufnahmen.

Die Fernbedienung: Infrarot-Fernbedienung zur elektronischen Steuerung aller Funktionen: Funktionsanzeige, Ein- und Ausschalten des Gerätes, Einschalten des Bandzählwerkes, Nullstellung des Bandzählwerkes, Umschalten auf Timer, Uhrzeit-Anzeige und Stellen der Uhrzeit, Programmierung der wöchentlichen Aufzeichnung zur vorgewählten Zeit, Löschen und Stellen des Timers, Programmierung, Programmwahl, Einzelbildschaltung, Pausenfunktion, Zeitraffer (die normale Tonhöhe bleibt

Die Anschlußmöglichkeiten:



Video-Camera, Mikrophon, Kopfhörer.
Die Farbvarianten: hell/metallic, braun/metallic.
Die Maße: 47 x 15,5 x 38,5 cm (B x H x T).
Das Gewicht: 16,5 kg.

Technische Daten:
System: VHS-PAL, 2-Kopf-Schrägschuraufzeichnung mit M-Umschlingung.
Tuner:
Antenneneingang: koaxial, 75 Ohm, frei programmierbar auf alle FS-Kanäle in den VHF- und UHF-Bändern. Wiedergabeausgang: koaxial, 75 Ohm, einstellbar auf die Kanäle 32...40.
Video-/Audioteil:
Fernsehnorm: CCIR, 625 Zeilen.
Fremdspannungsabstand:
Video ≥ 43 dB
Audio ≥ 48 dB mit Dolby*
Bildauflösung: ≥ 250 Zeilen.
Frequenzbereich: 70 Hz...8 kHz.
Gleichlaufschwankungen: $\leq 0,3\%$
Umspulzeit: 3,5 Minuten für Cassette E 180. Zeitlupe: $\frac{1}{4}$... $\frac{1}{50}$ der normalen Geschwindigkeit
Zeitraffer: doppelte Geschwindigkeit (Tonhöhe bleibt normal)
Bildsuchlauf: 10-fache Geschwindigkeit, elektronischer Speicher mit automatischem/manuellem Sendersuchlauf. Ausgangsspannung: 3 mV.
Timer:
Quartz-Zeitbasis, 1 Std. Gangreserve bei Stromausfall; 8 Aufzeichnungen innerhalb von 2 Wochen programmierbar. Länge jeder Aufzeichnung einzeln programmierbar.
Leistungsaufnahme: 55 Watt, Netzanschluß 110, 127, 220, 240 Volt.



SABA ULTRACOLOR Video-Recorder VR 6020 telecommander

VHS-Video-Recorder mit voll-elektronischer Steuerung und neuester Video-Technik.

Das Gerät: Für alle VHS-Cassetten. 12 Programmplätze mit elektronischer Programmplatzspeicherung. Multi-Timer für Aufzeichnungen. Programmierung bis zwei Wochen im voraus, das heißt: Es können 8 Fernsehsendungen gleichzeitig zur Aufzeichnung innerhalb von 14 Tagen vorgewählt und gespeichert werden. Elektronische Steuerung aller Funktionen: Aufnahme komplett, Aufnahme nur Ton, Wiedergabe, Standbild, Einzelbild, Zeitraffer (doppelte Geschwindigkeit bei Normal-Tonhöhe), variable Zeitlupe, schneller Vor- und Rücklauf, Bildsuchlauf (vor und zurück) in 10facher Geschwindigkeit, Suchlauf (vor und zurück) von Aufnahme zu Aufnahme.

Der Komfort: Fluoreszenz-Display am Gerät: Uhrzeit, Wochentag, Timer, Bandzählwerk, Aufzeichnungs-Nummer. Bandkontrollanzeige: 10 Minuten vor Bandende leuchtet Anzeige, 5 Minuten vor Bandende blinkt Anzeige. Frontlade-System mit automatischem Cassetten-Einzug. Dolby*-Rauschunterdrückung für gute Klangqualität. Assemble-Funktion für elektronischen Schnitt, das heißt störungsfreies Aneinanderfügen einzelner Aufnahmen. Insert-Funktion bietet die Möglichkeit, einzelne Szenen in vorhandene Aufnahmen nachträglich einzufügen. Eingebaute Antennenweiche. Wahlweise Kabel-Fernbedienung FS 601 (serienmäßig) oder Infrarot-Fernbedienung FS 602 (gegen Aufpreis, keine Nachrüstung erforderlich). Funktionen der Kabel- bzw. Infrarot-Fernbedienung: Aufnahme komplett, Aufnahme nur Ton, Wiedergabe, Standbild, schneller Vor- und Rücklauf, Bildsuchlauf (vor und zurück), Fernsehprogrammwahl (sequentiell). Zusätzliche Funktionen der Infrarot-Fernbedienung: Einzelbild, Zeitraffer, Zeitlupe, Video-Recorder ein/aus.

Die Anschlußmöglichkeiten:



Video-Camera mit Stromversorgung der Camera, Mikrophon, Kopfhörer.
Die Farbvarianten: hellmetallic, braunmetallic.
Die Maße: 46 x 15,5 x 36,5 cm (B x H x T).
Das Gewicht: 12 kg.

Technische Daten:
System: VHS-PAL, 2-Kopf-Schrägschuraufzeichnung mit M-Umschlingung.
Tuner:
Antenneneingang: koaxial, 75 Ohm frei programmierbar auf alle FS-Kanäle in den VHF- und UHF-Bändern.
Wiedergabeausgang: koaxial, 75 Ohm, einstellbar auf die Kanäle K 32...K 40.
Video-/Audioteil:
Fernsehnorm: CCIR, 625 Zeilen.
Bildauflösung: ≥ 250 Zeilen.
Fremdspannungsabstand: Video > 43 dB, Audio > 48 dB mit Dolby*
Gleichlaufschwankungen: $\leq 0,3\%$
Umspulzeit: < 5 Minuten (E 180).
Zeitlupe: $\frac{1}{5}$... $\frac{1}{50}$ der normalen Geschwindigkeit.
Zeitraffer: doppelte Geschwindigkeit (Tonhöhe bleibt normal).
Bildsuchlauf: 10fache Geschwindigkeit.
Audio-Frequenzbereich: 70 Hz...8 kHz.
Timer:
Quartz-Zeitbasis, 10 Minuten Gangreserve bei Netzausfall, 8 Aufzeichnungen innerhalb von 2 Wochen programmierbar. Länge jeder Aufnahme einzeln programmierbar, tägliche oder wöchentliche Wiederholung möglich.
Anschlüsse:
Video: 6polige DIN-Buchse.
Audio: 5polige DIN-Buchse.
Mikrophon: 6,3-mm-Klinkenbuchse.
Camera-Anschluß mit Stromversorgung der Camera.
Netzanschluß: 220 V, 50 Hz, umschaltbar auf 110/127/220/240 Volt.

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



erhalten). variable Zeitlupe, Wiedergabe, Stop, Aufnahme (Bild und Ton oder Ton), schneller Vor- und Rücklauf.

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



SABA ULTRACOLOR Video-Recorder VR 6012

VHS-Video-Recorder, 8 Tage im voraus programmierbar.

Das Gerät: Für alle VHS-Cassetten. 8 Programmplätze mit automatischer Scharfabstimmung (AFC). Vorprogrammierung: 8 Tage. Umschaltmöglichkeit für Einzelaufzeichnungen oder Aufzeichnungen täglich zur selben Zeit.

Der Komfort: Elektronische Schaltuhr mit digitaler Anzeige.

Cassetten-Wechsel an jeder beliebigen Stelle ohne Band-Rückspulung möglich. Dreistelliges Bandzählwerk mit Nulltaste. Memory-Taste zum schnellen Auffinden bestimmter Stellen auf dem Band. Hervorragende Bildbrillanz. Möglichkeit der Nachvertonung.

Die Fernbedienung: Für Zeitraffer, variable Zeitlupe und Standbild. Bei der Zeitraffer-Einstellung (Schnelldurchlauf) bleibt die normale Tonhöhe erhalten.

Die Anschlußmöglichkeiten: Video-Camera, Mikrofon.

Die Farbvarianten: anthrazit/metallic, anthrazit/matt-schwarz.

Die Maße: 45,5 x 14,5 x 35 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 14 kg.

SABA Video-Cassetten VHS für vier, drei, zwei und eine Stunde Spielzeit.

Abmessungen: 186 x 104 x 25 mm. Bandgeschwindigkeit: 23,39 mm/s.

Breite des Bandes: 12,7 mm (1/2")



E 240: 4 Stunden
E 180: 3 Stunden
E 120: 2 Stunden
E 60: 1 Stunde Spielzeit.

Technische Daten:

System: VHS-PAL. 2-Kopf-Schrägschlaufaufzeichnung mit M-Umschlingung.

Tuner:

Antenneneingang: koaxial, 75 Ohm, frei programmierbar auf alle FS-Kanäle in den VHF- und UHF-Bändern. Wiedergabeausgang: koaxial, 75 Ohm, einstellbar auf die Kanäle 32 bis 40.

Video-/Audioteil:

Fernsehnorm: CCIR, 625 Zeilen. Bildauflösung: ≥ 250 Zeilen (Farbe).

Audioteil:

Frequenzbereich 70 Hz ... 8 kHz.

Timer:

Anzeige: 24 Stunden-LED-Digitalanzeige. Zeitschaltperiode: Innerhalb 8 Tagen einmal ein und aus oder tägliche Ein- und Ausschaltzeit programmierbar. Zeitbasis: Netz, 50 Hz. Leistungsaufnahme: 40 Watt, Netzanschluß 220 Volt, 50 Hz, umstellbar auf 110/127/240 Volt.



SABA ULTRACOLOR Video-Recorder VR 6010

VHS-Video-Recorder mit elektronischen Tipptasten und 8 Programmplätzen. Übersichtliche Bedienung.

Das Gerät: Für alle VHS-Video-Cassetten. 8 Programmplätze. Vorprogrammierung: 10 Tage. Timer für Einzel-Aufzeichnungen oder Aufzeichnungen täglich zur selben Zeit. Elektronische Steuerung aller Funktionen: Aufnahme komplett, Aufnahme nur Ton, Wiedergabe, Pause, schneller Vor- und Rücklauf (Bildsuchlauf mit 10facher Geschwindigkeit bei Wiedergabe), Stop.

Der Komfort: 4-stelliges Memory-Bandzählwerk. Elektronische Tipptasten. Grüne Fluoreszenzanzeige der Uhrzeit. Luftgedämpftes Cassettenfach. Eingebaute Antennenweiche.

Die Fernbedienung FS 601 (gegen Aufpreis): Kabel-Fernbedienung für alle Laufwerk-Funktionen: Aufnahme, Wiedergabe, Nachvertonung, Pause, schneller Vor- und Rücklauf (Bildsuchlauf mit 10-facher Geschwindigkeit), Stop.

Die Farbvarianten: hell-metallic, braunmetallic.

Die Maße: 44 x 14 x 33 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 10 kg.

Design-Ausgezeichnet:

design '82



Technische Daten:

System: VHS.
Video-Auflösung: Color ≥ 280 Zeilen, NF-Frequenzbereich: 100 Hz ... 10 kHz. Fremdspannungsabstand: Video ≥ 43 dB, Audio ≥ 40 dB. Gleichlaufschwankungen: $\leq 0,3\%$. Bildsuchlauf: 10-fache Geschwindigkeit.
HF-Ausgang: Kanal 36 (K 32 ... K 40 einstellbar).
Timer: Zeitbasis Netzfrequenz 50 Hz.
Leistungsaufnahme: 35 Watt.
Netzanschluß: 110, 127, 220, 240 V.





SABA ULTRACOLOR Video-Recorder PVR 6069 portable

Die ideale Video-Kombination für unterwegs und Zuhause. Und das erfolgreiche System: VHS.

Das Gerät: Für alle VHS-Cassetten. Variable Zeitlupe und Standbild mit Einzelbildschaltung. Pausentaste. Bildsuchlauf vorwärts/rückwärts in 10facher Geschwindigkeit.

Der Komfort: Elektronisches Bandzählwerk mit LCD-Kontrollanzeige (Flüssigkristallanzeige). Auswechselbarer NC-Akku für eine Stunde Betriebsdauer je Akku-Ladung. Netzanschluß über den Tuner VTU 6059/6060 oder Netzteil VRN 6049. Bordnetzanschluß 12 Volt.

Die Fernbedienung: Für alle Tastenfunktionen: Variable Zeitlupe, Standbild mit Einzelbildschaltung, Pausentaste, Bildsuchlauf (vorwärts/rückwärts) in 10facher Geschwindigkeit, Programmierung.

SABA Video-Tuner 6059/6060 electronic.

Fernsehempfangsteil (Tuner) für Farb- und Schwarz-Weiß-Sendungen. Programmwahl mit 12 Elektroniktasten. Arretiertaste gegen unbeabsichtigtes Umschalten. Leuchtanzeige des gewählten Programms. Programmierung 10 Tage im voraus oder für Sendungen täglich zur selben Zeit. Elektronik-Uhr (grüne Leuchtziffern) mit Timer. VTU 6060 technisch wie VTU 6059, jedoch mit 8-fach-Multitimer für 14 Tage.

SABA Netzteil VRN 6049. Zur Stromversorgung und gleichzeitig Ladegerät für Akku bzw. Reserveakku, wenn der Video-Tuner VTU 6059/6060 nicht verwendet wird.

Die Anschlußmöglichkeiten: PVR 6069: Alle SABA Video-Color-Cameras, alle Fernsehgeräte.

Farbe: schwarz.

Maße/Gewicht: PVR 6069: 28,5 x 10,5 x 27 cm (B x H x T), 5,5 kg (mit Akku).

VTU 6059/6060: 27,5 x 10,5 x 30,5 cm (B x H x T).

VRN 6049: 15 x 10,5 x 30,5 cm (B x H x T).

Technische Daten:
PVR 6069 portable
System: VHS-PAL
2-Kopf-Schrägspeuraufzeichnung mit M-Umschlingung.
Video-Auflösung: ≥ 260 Zeilen
NF-Frequenzbereich: 100 ... 8 kHz.
Fremdspannungsabstand:
Video ≥ 43 dB.
Audio ≥ 40 dB.
Gleichlaufschwankungen $\leq 0,3\%$.
Umspulzeit: 5 Minuten für Cassette E 120.
Bildsuchlauf:
10fache Geschwindigkeit.
HF-Ausgang:
Kanal 36 (K32 ... K40 einstellbar).
Ausgangsspannung: 3 mV.
Camera-Anschluß: Buchse an der Frontseite.
Akku-Schnellwechsel.
Stromversorgung:
12 Volt, 9,6 Watt.
Betriebstemperatur: 0 ... 40°C.

VTU 6059/6060 electronic
Netzspannung: 110, 127, 220, 240 Volt, Ausgang 12 V, max. 1,8 A.
Empfangsbereiche: F I, F III, F IV/V (UHF).

Timer:
Zeitbasis Netzfrequenz 50 Hz.
1 Aufzeichnung innerhalb von 10 Tagen (schaltet den PVR 6069 ein und aus).

VRN 6049
Netzspannung 110, 127, 220, 240 V, Ausgang 12 V, max. 1,8 A.
Zur Stromversorgung des PVR 6069 aus dem Netz, wenn kein VTU 6059 vorhanden ist.
Laden des Akkus im PVR 6069 oder eines Reserve-Akkus.



SABA Color-Video-Camera CVC 69

Hochwertige semi-professionelle Video-Farb-Camera: Saticon-Aufnahmeröhre - Objektivwechsel möglich - Elektronischer Sucher/Monitor.

Die Camera: Automatische und manuelle Blendensteuerung. Elektronischer Sucher mit Anzeige von: Aufnahme (rote Leuchtdiode), Weißabgleich und Batteriespannung (weißer Balken im Sucher). Automatischer Weißabgleich. Stand-by-Schaltung für reduzierten Stromverbrauch in Aufnahmezeiten. Hochwertiges Kondensator-Mikrofon in abnehmbarem Handgriff, mit bequemer Schulterstütze.

Einschalttaste für Video-Recorder. Fremdsynchronisation für semi-professionelle Anwendung (z. B. Überblenden, Mischen). Die Camera ist auf Kunstlicht abgestimmt. Für Tageslichtaufnahmen hat sie ein Tageslichtfilter (Konversionsfilter). Schalter zur Erhöhung der Camera-Empfindlichkeit (d. h. gute Aufnahmen auch bei ungünstigen Lichtverhältnissen).

Das Objektiv: Zoom-Objektiv, f: 1,9/16 ... 100 mm mit Makro-einstellung (für Nahaufnahmen in Vergrößerung, wie Blütenkelche und dergl.) Objektiv auswechselbar (C-mount) für alle optischen Zusatzgeräte mit C-mount-Anschluß (z. B. Mikroskop- oder Teleskopanschluß). Dadurch wird diese Camera auch für den semi-professionellen Bereich interessant (z. B. für Kliniken, Universitäten, alle Arten von Ausbildungsprogrammen, Erstellen von Dokumentar-Aufzeichnungen usw.).

Die Anschlußmöglichkeit: Mikrofon-Anschluß.

Die Stromversorgung: Netzteil CNT 68, alle SABA Video-Recorder mit Camera-Buchse.

Die Farbe: schwarz.

Die Maße: 18,5 x 21,5 x 37,5 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 3,4 kg.

Technische Daten:
System: Einröhren-Camera mit 1"-Saticon mit Farbstreifenfilter.
Fernsehsystem: CCIR-PAL, 625 Zeilen.
Anschluß direkt an alle SABA Video-Recorder mit Camera-Buchse, an andere Video-Recorder mit Video-DIN-Buchse mit zusätzlichem Netzteil, an Fernsehgeräte über Zwischenstecker und Video-Buchse 75 Ohm, 1 V_{ss}.
Auflösung:
horizontal > 280 Zeilen.
Fremdspannungsabstand: > 46 dB.
Empfindlichkeit: 80 Lux.
Farbtemperatur: Kunstlicht, Tageslicht mit Konversionsfilter; automatischer Weißabgleich.
Video-Ausgang: 1 V_{ss}, 75 Ohm.
Objektiv: Zoom-Objektiv, f: 1,9, 16 ... 100 mm
Makro-einstellung, automatische Blende.
Sucher: elektronisch.
Mikrofon: Kondensator-Mikrofon im Handgriff.
Leistungsaufnahme: 14,4 Watt.
Stromversorgung: 12 Volt, über Netzteil CNT 68, alle SABA Video-Recorder mit Camera-Buchse.



SABA Color-Video-Camera CVC 67

Hochwertige Farb-Video-Camera mit Motor-Zoom (6-fach) und elektronischem Sucher/Monitor.

Die Camera: Elektronischer Sucher/Monitor zur sofortigen Kontrolle der Aufnahmequalität. Schalter für automatischen Weißabgleich. Filter-Schalter für Tages- und Kunstlicht. Gegenlicht-Korrektur. Automatische und manuelle Belichtungssteuerung. Eingebautes Mikrofon mit Windschutz. Anschlußmöglichkeit für ein weiteres Mikrofon. Umklappbarer Handgriff.

Das Objektiv: Motor-Zoom (6-fach) 12 ... 72 mm mit Makro-Einstellung.

Die Stromversorgung: Über Netzteil CNT 68 oder Video-Recorder mit Camera-Buchse.

Die Farbe: schwarz.

Die Maße: 10 x 25 x 30,5 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 2 kg.

Technische Daten:

System: Ein-Röhren-Camera mit $\frac{3}{4}$ "-Vidicon mit Farbstreifenfilter. Fernsehsystem: CCIR-PAL, 625 Zeilen. Anschluß direkt an alle SABA Video-Recorder mit Camera-Buchse, an andere Video-Recorder mit Video-DIN-Buchse mit zusätzlichem Netzteil, an Fernsehgeräte über Zwischenstecker und Video-Buchse 75 Ohm, 1 V_{SS}. Auflösung: horizontal > 270 Zeilen. Fremdspannungsabstand: > 40 dB. Farbtemperatur: umschaltbar Tageslicht/Kunstlicht mit automatischem Weißabgleich. Lichtempfindlichkeit: 100 Lux. Objektiv: 6-fach Motor-Zoom-Objektiv f: 1,4, 12 ... 72 mm Makro, autom. Blende. Sucher: elektronisch. Leistungsaufnahme: 6,5 Watt. Stromversorgung: 12 Volt, über Netzteil CNT 68, alle SABA Video-Recorder mit Camera-Buchse.



SABA Color-Video-Camera CVC 66

Formschöne, handliche Farb-Video-Camera, klein in den Abmessungen, geringes Gewicht.

Die Camera: Automatische und manuelle Blendensteuerung. Integrierter elektronischer Sucher mit Anzeige von Aufnahme, Weißabgleich, Unterbelichtung und Batteriespannung. Schalter für automatischen Weißabgleich. Filter-Schalter für Tages- und Kunstlicht. Zusätzliches Konversionsfilter für Tageslicht. Eingebautes Mikrofon. Anschlußmöglichkeit für ein weiteres Mikrofon. Abnehmbarer Handgriff.

Das Objektiv: Manuelles Zoom (4-fach) 13 ... 52 mm.

Die Stromversorgung: Über Netzteil CNT 68 oder Video-Recorder mit Camera-Buchse.

Die Farbe: schwarz/braun-metallic.

Die Maße: 8 x 22 x 28 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 1,2 kg.

Technische Daten:

System: Ein-Röhren-Camera mit $\frac{3}{4}$ "-Vidicon mit Farbstreifenfilter. Fernsehsystem: CCIR-PAL, 625 Zeilen. Anschluß wie CVC 67. Auflösung: horizontal > 270 Zeilen. Fremdspannungsabstand: > 40 dB. Farbtemperatur: umschaltbar Tageslicht/Kunstlicht mit automatischem Weißabgleich. Lichtempfindlichkeit: 100 Lux. Objektiv: 4-fach. Manuelles Zoom-Objektiv f: 1,4, 13 ... 52 mm, autom. und manuelle Blende. Sucher: elektronisch. Leistungsaufnahme: 5,9 Watt. Stromversorgung: wie CVC 67.



SABA COLOR-Video-Camera CVC 64

Die ideale Ergänzung zum Heim-Video-Recorder.

Die Camera: Optischer Reflex-Sucher (TTL) mit LED-Anzeige für Belichtung und Aufnahme. Kontrollmöglichkeit über den Bildschirm des Fernsehgerätes. Automatische und manuelle Blendensteuerung. Elektronische Umschaltung der Farbtemperatur (für natürliche Farben bei jeder Beleuchtung). Zusätzlicher Regler für Farbkorrektur rot-blau. Eingebautes Mikrofon mit Windschutz. Abnehmbarer Handgriff mit Schlaufe. Einschalttaste für Video-Recorder, verriegelbar.

Das Objektiv: Manuelles Zoom-Objektiv f: 1,9, 15 ... 45 mm.

Die Stromversorgung: Über Netzteil CNT 68 oder Video-Recorder mit Camera-Buchse.

Die Farbe: schwarz.

Die Maße: 8 x 13 x 27 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 1,4 kg.

Technische Daten:

System: Ein-Röhren-Camera $\frac{3}{4}$ "-Vidicon mit Farbstreifenfilter. Fernsehsystem: CCIR-PAL, 625 Zeilen. Anschluß an Fernsehgeräte: über Zwischenstecker und Videobuchse 75 Ohm, 1 V_{SS}. Auflösung: horizontal 250 Zeilen. Fremdspannungsabstand: 45 dB. Farbtemperatur: umschaltbar in 3 Stufen und zusätzliche Feinkorrektur. Lichtempfindlichkeit: 100 Lux. Objektiv: Manuelles Zoom-Objektiv f: 1,9, 15 ... 45 mm. Sucher: optischer Reflex-Sucher (TTL). Leistungsaufnahme: 7,5 Watt. Stromversorgung: 12 Volt.



SABA Tragetasche TT 66

Strapazierfähige Taschen für die SABA Color-Video-Cameras CVC 64, 65, 66, 67.

SABA Tragetasche TT 67



SABA Camera-Koffer CK 69

Stabiler Koffer für die SABA Color-Video-Camera CVC 69.



SABA Brust-Stativ BST 66

Für sicheren Halt der Video-Cameras CVC 64, 65, 66, 67 auf Brust oder Schulter. Verstellbar in Länge und Richtung.



SABA Camera-Verlängerungskabel CVK 11, CVK 10, CVK 12

Für mehr Bewegungsfreiheit bei Aufnahmen mit den Cameras CVC 64, 65, 66, 67 (CVK 11) und CVC 69 (CVK 10). Länge: 10 m. CVK 12: Universelles Verlängerungskabel.



SABA Camera-Mikrofon CM 66

Mikrofon für die Video-Cameras CVC 65, 66, 67, 69. Befestigung im Aufsteckschuh der Camera. Stativfuß als Zubehör. Mikrofon-Kopf ausziehbar (Teleskop).



SABA Camera-Stativ ST 2

Stabiles Profil-Stativ für die SABA Video-Cameras mit zweiteiligem Auszug, stufenlos verstellbarer Mittelsäule und Schirmspreizen. Integrierter Stativkopf mit Lastausgleich; schwarz eloxiert.

SABA Camera-Stativ ST 1
SABA Stativ-Kopf SK 1
SABA Stativ-Wagen SW 1

Stabiles Camera-Stativ für die SABA Video-Cameras. Die Komponenten des Stativs sind einzeln erhältlich.

SABA Stativ-Tasche TT 3



Zum Transport und zur Aufbewahrung des SABA Camera-Stativs ST 1.

SABA Akku-Einsatz PBP 1 (ohne Abb.)

für den Betrieb des SABA ULTRACOLOR Video-Recorders 6068 portable.



SABA Reserve-Akku-Einsatz PBP 2

Wartungsfreier Nickel-Cadmium-Reserve-Akku für den SABA ULTRACOLOR Video-Recorder 6069 portable.



SABA Bordnetz-kabel BNK 1 + BNK 2

Kabel zur Stromversorgung des SABA ULTRACOLOR Video-Recorders PVR 6069 portable über das Bordnetz (Zigaretten-Anzünder im Pkw).



SABA Video-Leuchte VL 2

1000 Watt Leistung; integriertes Kühlgebläse für Dauerbetrieb. Vertikal schwenkbar für indirekte Beleuchtung. Vier Klappen für allseitige Lichtführung.

SABA Leuchten-Stativ LS 2

Für sicheren Stand der SABA Video-Leuchte VL 2; zusammenklappbar; Höhe verstellbar (selbstarretierend) mit abnehmbarem Stativkopf.

SABA Film-Überspiel-Einrichtung FE 1
Zum Überspielen von Filmen auf Video-Cassetten.

SABA Camera-Netzteil CNT 68

Netzteil zur Stromversorgung der SABA Color-Video-Cameras CVC 64, 65, 66, 67.

SABA Video-Anschluß

Für die Ergänzung des Fernsehgerätes mit zusätzlichem Video-Anschluß gibt es die SABA Videoanschlußmodule VA 70 Q Mono, VA 77 Q Mono und Stereo und VA 80 S (von außen steckbar). Ihr Fachhändler berät Sie.



SABA Video-Verbindungskabel VVK 2

Zur videofrequenten Verbindung des Video-Recorders mit dem Fernsehgerät oder für Überspielungen von Video-Recorder zu Video-Recorder.



SABA Tragetasche TT 4

Hochwertige Bereitschaftstasche für den SABA ULTRACOLOR Video-Recorder 6069 portable mit Fach für Reserve-Akku.



SABA Tragetasche TT 1

Tragetasche für die SABA ULTRACOLOR Video-Recorder 6010 und 6012. Platz für Zubehör (Kabel etc.).



SABA Fernseh-Universal-Tisch FUT 1

Stabiler Tisch mit Laufrollen. Universell für Fernseh- und Videogerät mit Cassetten-Ablage. Die Fachböden sind zweifarbig nußbaumfarben und braunmetallisch und in der gewünschten Farbe (passend zur Gerätefarbe) in die Rahmen einzulegen. Maße: 85 x 43 x 36 cm (B x H x T).



SABA HiFi Sigma-Serie 450

HiFi-Komponentenanlage der Spitzenklasse in modernster Technik.

SABA HiFi-Vollverstärker MI 450

Spezial-Class-A-Technik: für absolut verzerrungsfreie Wiedergabe mit dem niedrigsten Klirrfaktor der SABA HiFi-Geschichte: nur noch 0,003%!
Musikleistung: 2 x 100 Watt
Sinusleistung: 2 x 70 Watt
Fluoreszenzanzeige der Frequenzen. Phono-Eingang umschaltbar für Plattenspieler mit Moving Coil oder Moving Magnet (d. h.: dieser Verstärker kann mit allen Plattenspielern hervorragend kombiniert werden). Anschlüsse für zwei Cassetten-Recorder (oder Tonbandgeräte) mit Tape-Copy-Schaltung (Kopiermöglichkeit Band 1/ Band 2). Anschluß für zwei Lautsprechergruppen: d. h. Stereo in zwei Räumen. Anschlußart: Cinch (Tuner, Band 1, Aux), Cinch/DIN parallel (Phono, Band 2), Klemmanschlüsse für Boxen.

SABA HiFi-Tuner MT 450

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Automatischer und manueller Sendersuchlauf. 7 Stationstasten, die doppelt belegt werden können (z. B.: alle Tasten für UKW oder 4 MW-Programme, 3 LW-Sender). Integrierter Synthesizer für klaren Empfang und frequenzstabile, d. h. dauerhafte Speicherung. Bei Stromausfall bleibt die Programmierung erhalten. 5stellige Fluoreszenzanzeige (Frequenzangabe), Anzeige der Feldstärke durch 5fache Leuchtdiodenkette (LED). Tasten für Geräuschredu-

zierung und Muting. Ferritantenne für MW und LW.

SABA HiFi-Cassettendeck CD 450

Für 3 Bandsorten: Metal, Chrom, Standard. Elektronisch gesteuertes Laufwerk mit direkt angetriebener Tonwelle. Record-Muting (d. h. Stummsteuerung): Möglichkeit des Ausblendens bei eigenen Aufnahmen (z. B. Überleitungskommentare zwischen Musikaufnahmen). Elektronisches Bandzählwerk, umschaltbar auf Stoppuhr. Anzeige wahlweise in Ziffern oder als Uhrzeit (restliche Abspielzeit). Fluoreszenz-Anzeige für Bandzählwerk und Aufnahmepegel. Memory-Taste zum schnellen Wiederfinden bestimmter Aufnahmen. Dolby-Rauschunterdrückung.

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 450

Vollelektronisch gesteuert Tangential-Tonarm: größtmögliche Spurtreue und optimale Auflagekraft. Horizontale/vertikale Tonarmsteuerung durch elektronische Tasten zum Auffinden bestimmter Plattenstellen. Zwei Geschwindigkeiten: 33 $\frac{1}{3}$ und 45 UpM. Geschwindigkeit und Durchmesser-Vorwahl getrennt wählbar, so daß praktisch alle Schallplatten, die derzeit auf dem Markt sind, abgespielt werden können (z. B. Maxi-Singles). Reject- und Repeat-Funktionen, d. h. Tonarmrückführung und Wiederholung des Abspielvorgangs. Drehzahl-Feinregulierung (Pitch Control). Anzeige durch Leucht-Stroboskop. Alle Funk-

tionen bei geschlossener Haube bedienbar.

Farbe: neusilber

Maße: HiFi-Verstärker

MI 450: 44 x 11,7 x 31 cm
(B x H x T)

HiFi-Tuner MT 450: 44 x 7,8 x 31 cm (B x H x T)

HiFi-Cassettendeck CD 450:

44 x 11,7 x 31 cm (B x H x T).

HiFi-Plattenspieler PSP 450:

44 x 11,5 x 40 cm (B x H x T).

Wahlweise mit SABA HiFi-Plattenspieler PSP 248.

Detaillierte Beschreibung: Seite 41

oder

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 400

Vollautomatischer, direkt angetriebener HiFi-Plattenspieler mit Quartzsteuerung, wahlweise



Pitch-Control mit Leuchtstroboskop, gerader Low-Mass-Tonarm mit Antiskating-Einrichtung. Abstastsystem: Audio Technica AT 13 EAV. Frontbedienung. Gleichlaufschwankung 0,04% WRMS. Rumpelgeräuschabstand: 72 dB.
Farbe: neusilber
Maße: 44 x 13,5 x 38 cm
(B x H x T).

Technische Daten:
Gleichlaufschwankungen:
DIN 0,06%, WRMS 0,04%
Drehzahleinstellbereich: $\pm 4\%$
Rumpelgeräuschabstand: 72 dB
Rumpelfremdabstand: 48 dB
Übertragungsbereich: 20...
20 000 Hz
Kanaltrennung: 25 dB (1000 Hz)



SABA HiFi-Komponententurm TU 45

Hochwertiger Edelholz-Turm für die Komponenten der SABA HiFi-Serie 450. Gleitrollen (für

bequeme Aufstellung). Mehrfach-Netzsteckdose.

Ausführungen: Nußbaum-Furnier, Eiche-Furnier rustikal.
Maße: 51,5 x 85 x 41 cm
(B x H x T).

Technische Daten:
SABA HiFi-Vollverstärker MI 450
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 100 Watt
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 70 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 8 Ohm)
0,003%
Klirrfaktor (20...20 000 Hz,
8 Ohm) 0,005%
Intermodulation (250/8000 Hz, 4:1)
8 Ohm 0,005%
Leistungsbandbreite (DIN)
2...100 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB)
2...80 000 Hz
Fremdspannungsabstand (bei
Sinusleistung) 90 dB Band, 68 dB
Phono MC, 80 dB Phono MM
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinus-
leistung) 0,2 mV Phono MC, 2,5 mV
Phono MM, 150 mV Band
Dämpfungsfaktor, 8 Ohm, 75.
SABA HiFi-Tuner MT 450
UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N,
40 kHz Hub) 0,8 μ V, Mono
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N,
40 kHz Hub) 18 μ V, Stereo
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 100 μ V/m
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 200 μ V/m
UKW-Trennschärfe (± 300 kHz
dyn.) 62 dB
UKW-Großsignalverhalten 96 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz
Hub) 0,1/0,15%, Mono/Stereo
UKW-Fremdspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) 70/65 dB,
Mono/Stereo
UKW-Geräuschspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) 72/68 dB,
Mono/Stereo
UKW-Gleichwellenselektion 1,5 dB
UKW-Übersprechdämpfung
(1000 Hz) 50 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB)
15...18 000 Hz
SABA HiFi-Cassettendeck CD 450
Umspülzeit in Sekunden
(für C 60) 70
Gleichlaufabweichungen 0,06%
DIN, 0,045% WRMS
Frequenzgang (DIN)
15...16 000 Hz Standard,
15...18 000 Hz Chrom,
15...20 000 Hz Metal
Geräuschspannungsabstand (IEC,
Dolby) 68 dB
Klirrfaktor (Dolby, Metal) 0,5%
SABA HiFi-Plattenspieler PSP 450
Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min.
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS
0,06/0,04%
Rumpel-Fremdspannungsabstand
(DIN) 46 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand
(DIN) 72 dB
Magnetsystem TH 52 E
Frequenzgang (DIN) 20...20 000 Hz

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.

Aus fertigungstechnischen Gründen kann es gelegentlich geringfügige Farbabweichungen geben.



SABA HiFi-Serie 350

Hochwertige HiFi-Komponentenanlage in modernster Technik: High-Speed-Control.

SABA HiFi-Vollverstärker MI 350

Musikleistung: 2 x 50 Watt
Sinusleistung: 2 x 35 Watt
Klirrfaktor: 0,005%

High-Speed Control für eine drastische Reduzierung des Klirrfaktors, extrem günstige TIM-Werte (d. h. praktisch verzerrungsfreie Musikwiedergabe). Anzeige der Ausgangsleistung durch 5fache Leuchtdiodenkette (LED). Anschlußmöglichkeit für Plattenspieler mit Moving Coil oder Moving Magnet. Tuner, 2 Cassettenrecorder oder Tonbandgeräte (oder 1 Cassettenrecorder, 1 Tonbandgerät), Tape Copy (Kopiermöglichkeit Band 1/ Band 2 und umgekehrt). Anschluß für zwei Lautsprechergruppen (Stereo in zwei Räumen). Anschlußart: Cinch (Tuner, Band 1, Aux.), Cinch/DIN parallel (Phono, Band 2), Klemmanschlüsse für Boxen.

SABA HiFi-Tuner MT 350

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Quartz-PLL-Synthesizer-Abstimmung. 7 elektronische Stationstasten mit Doppelbelegung; z. B. 7 UKW-Sender oder 4 MW-, 3 LW-Sender. Programmierung durch Memory-Taste. Automatischer oder manueller Sender-

suchlauf. Leuchtanzeige für Feldstärke und Stereo. Anzeige der Senderfrequenz (5stelliges Fluoreszenz-Display). Bei Stromausfall bleibt die Senderprogrammierung voll erhalten.

SABA HiFi-Cassettendeck CD 350

Für 3 Bandsorten: Metall, Chrom, Standard. Soft-Touch-gesteuertes Laufwerk. Leichtes Antippen genügt, und die gewünschte Funktion wird ausgeführt. Automatischer Suchlauf zum Auffinden bestimmter Programmstücke. Fluoreszenz-Anzeige zur Kontrolle des Aufnahmepegels. Bandzählwerk mit Memory-Funktion. Record-Muting, d. h. Stummschaltung zur Aufnahme-Ausblendung (z. B. Stimme des Rundfunksprechers zwischen Musikstücken). Dolby*-Rauschunterdrückung.

SABA HiFi-Plattenspieler CSP 350

Vollautomatisch gesteuerter Tangential-Tonarm. Direktantrieb (direct drive) für größtmögliche Spurtreue. Horizontale/vertikale Tonarmsteuerung durch elektronische Tasten, z. B. zum Auffinden bestimmter Musikstücke auf der Platte. Zwei Geschwindigkeiten: 33 $\frac{1}{3}$ und 45 UpM. Durchmesser-Vorwahl. Geschwindigkeit und Durchmesser-Vorwahl getrennt wählbar, so daß praktisch die Schallplatten unterschiedlichster

Durchmesser und Geschwindigkeiten, die derzeit auf dem Markt sind, abgespielt werden können (z. B. Maxi-Singles). Reject- und Repeat-Funktion, d. h. Tonarmrückführung und erneutes Abspielen einer bestimmten Platte. Drehzahl-Feinregulierung (Pitch Control). Anzeige durch Leucht-Stroboskop. Alle Funktionen bei geschlossener Haube bedienbar.

Farbe: neusilber

Maße: HiFi-Verstärker

MI 350: 35 x 6,5 x 24 cm

(B x H x T).

HiFi-Tuner MT 350: 35 x 6,5 x 24 cm

(B x H x T).

HiFi-Cassettendeck CD 350:

35 x 12,5 x 24 cm (B x H x T).

HiFi-Plattenspieler CSP 350:

35 x 15,5 x 35,5 cm (B x H x T).

Empfohlene Boxen:
SABA B 3500, Beschreibung
Seite 52.



SABA HiFi-Turm TU 38

Für die Komponenten der SABA HiFi-Serie 350. Mit Gleit-



rollen und Schallplattenfach.
Farbe: neusilber.
Maße: 39 x 71 x 36 cm
(B x H x T).

Technische Daten:
SABA HiFi-Vollverstärker MI 350
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 50 Watt
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 35 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 8 Ohm)
0,005%
Klirrfaktor (20...20 000 Hz,
8 Ohm) 0,008%
Intermodulation (250/8000 Hz,
4:1) 8 Ohm, 0,005%
Leistungsbandbreite (DIN)
10...50 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB)
15...40 000 Hz
Fremdspannungsabstand
(bei Sinusleistung) 88 dB Band,
80 dB Phono MC, 85 dB Phono MM
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinusleistung)
0,5 mV Phono MC, 2,5 mV
Phono MM, 150 mV Band
Dämpfungsfaktor, 8 Ohm, 50.

SABA HiFi-Tuner MT 350
UKW-Empfindlichkeit (20 dB S/N,
40 kHz Hub) 0,65 μ V, Mono
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N,
40 kHz Hub) 25 μ V, Stereo
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 600 μ V/m
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 750 μ V/m
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz
dyn.) 65 dB
UKW-Großsignalverhalten 90 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 kHz Hub)
0,2/0,25%, Mono/Stereo
UKW-Fremdspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) 68/65 dB,
Mono/Stereo
UKW-Geräuschspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) 70/65 dB,
Mono/Stereo
UKW-Gleichwellenselektion 1,5 dB
UKW-Übersprechdämpfung
(1000 Hz) 48 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB)
20...16 000 Hz

SABA HiFi-Cassettendeck CD 350
Umspülzeit (für C 60) 100 Sek.
Gleichlaufabweichungen, DIN 0,1%,
WRMS 0,08%
Frequenzabgang (DIN),
Standard 25...15 000 Hz,
Chrom 25...15 000 Hz,
Metal 25...16 000 Hz
Geräuschspannungsabstand
(IEC, Dolby) 69 dB
Klirrfaktor (Dolby, Metal) 0,5%
SABA HiFi-Plattenspieler CSP 350
Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min.
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS
0,06/0,04 %
Rumpel-Fremdspannungsabstand
(DIN) 46 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand
(DIN) 72 dB
Magnetsystem TH 51 S
Frequenzgang (DIN) 20...20 000 Hz

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.

Aus fertigungstechnischen Gründen kann es gelegentlich geringfügige Farbabweichungen geben.



Das SABA HiFi Dynamic Concept

SABA HiFi-Vollverstärker MI 215

Der HiFi-Verstärker der Spitzenklasse.

Musikleistung: 2 x 120 Watt
Sinusleistung: 2 x 80 Watt

Anzeige der Ausgangsleistung durch Anzeige-Instrumente. Lautsprecher-Wahlschalter, d. h. die Musik kann von einem Zimmer in ein anderes umgeschaltet oder in zwei Räumen gleichzeitig empfangen werden. Regelung der Lautstärke, Höhen, Tiefen, Balance. Anschlußmöglichkeit für 2 Cassettendecks (oder Tonbandgeräte) und Kopfhörer. Überspielmöglichkeit von Band 1 auf Band 2 (Tape Copy). Mikro-mix und Direktschaltung des Mikrofons über den Verstärker möglich.

Farbe: silbermetallic.

Maße: 45 x 9 x 34 cm

(B x H x T).

SABA HiFi-Tuner MD 292

Rundfunk-Empfänger der Spitzenklasse mit digitaler Frequenzanzeige. Bei UKW-Empfang umschaltbar auf Kanalanzeige. 2 Wellenbereiche: UKW, MW. Genaue Senderabstimmung mit Feldstärke- und UKW-Mittelinstrument und AFC (automatische Scharfabstimmung) für klaren, trennscharfen Empfang. 8 elektronische UKW-Stationstasten. Anzeige gespeicherter Sender über Display. Muting (Stummabstimmung, d. h. das störende

Rauschen zwischen den Sendern wird unterdrückt). Anschlüsse: Tonbandgerät und Kopfhörer.

Farbe: silbermetallic. Maße: 45 x 9 x 34 cm (B x H x T).

SABA HiFi-Cassettendeck CD 262

Cassettendeck der Spitzenklasse für drei Bandsorten: Metal, Chromdioxid, Standard. Antrieb durch frequenzgeregelten Capstan-Motor und zusätzlichen Wickelmotor. Getrennte Kanalaussteuerung (manuell oder manuell mit Limiter). Aussteuerungsanzeige durch zwei großflächige Zeigerinstrumente (VU-Meter) und LED für Spitzenwertanzeige. Mithörmöglichkeit bei Aufnahme und Wiedergabe über Kopfhörer. Pausentaste. Automatische Endabschaltung für alle Funktionen. Bandzählwerk mit Null-Taste. Bandlauf-Anzeige für Aufnahme. Dolby'-Rauschunterdrückung.

Farbe: silbermetallic.

Maße: 46 x 11,5 x 34 cm

(B x H x T).

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 350

Quartzgesteuerter Plattenspieler der Spitzenklasse. Direktantrieb. 33 $\frac{1}{3}$, 45 UpM. Der Plattendurchmesser ist unabhängig von der Geschwindigkeit wählbar. Dadurch ist das Abspielen z. B. auch von Maxi-Singles möglich. Drehzahl-Abstimmung durch Quartz-Regelung. Anzeige der

exakten Drehzahl durch Leuchtdiode (LED). Spitzengelagerter Metallrohr-S-Tonarm mit geringer Masse. Stufenlos einstellbare Auflagekraft. Integrierte Antiskating-Einrichtung. Tonarmlift. Magnet-Stereo-Abtastsystem Audio Technica AT 13 EAX. Alle Funktionen bei geschlossener Haube von vorn bedienbar.

Farbe: silbermetallic, schwarz.

Maße: 46 x 9 x 34 cm (B x H x T).

SABA HiFi-Turm DC 220 oder TU 10

Für die Komponenten des SABA HiFi-Dynamic-Conceptes.

Ausführung: Nußbaum-Furnier.

Maße: 52,5 x 85 x 41 cm (B x H x T).

**Technische Daten:**

SABA HiFi-Vollverstärker MI 215
Musikleistung (4 Ohm/1000 Hz)
2 x 120 Watt
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 78 Watt
Sinusleistung (4 Ohm/1000 Hz)
2 x 80 Watt
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 55 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 4/8 Ohm)
0,03/0,02%
Klirrfaktor (20...20 000 Hz,
4/8 Ohm) 0,08/0,06%
Intermodulation (250/8000 Hz,
4:1) 4/8 Ohm, 0,15/0,1%
Leistungsbandbreite (DIN)
8...100 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB)
8...40 000 Hz
Fremdspannungsabstand
(bei Sinusleistung) Band 80 dB,
Phono 66 dB
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinusleistung) Phono 2,8 mV, Tuner
210 mV, Tape 210 mV
Dämpfungsfaktor, 4/8 Ohm, 30/50
SABA HiFi-Tuner MD 292
UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N,
40 kHz Hub) Mono 0,55/6,1 μ V/dBf.
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N,
40 kHz Hub) Stereo 8/29,3 μ V/dBf.
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 5 μ V bzw. μ V/m
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) - μ V bzw. μ V/m
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz
dyn.) 80 dB
UKW-Großsignalverhalten 120 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz
Hub) Mono/Stereo 0,15/0,2%
UKW-Fremdspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) Mono
Stereo 70/67 dB, UKW-
UKW-Geräuschspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub) Mono/
Stereo 70/67 dB
UKW-Gleichwellenselektion 1,0 dB
UKW-Übersprechdämpfung
(1000 Hz) 40 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB)
20...17 000 Hz
SABA HiFi-Cassettendeck CD 262
Umspülzeit (für C 60) 85 Sekunden
Gleichlaufabweichungen,
DIN 0,12%, WRMS 0,08%
Frequenzgang (DIN),
Standard 20...15 000 Hz,
Chrom 20...16 000 Hz,
Metal 20...18 000 Hz
Geräuschspannungsabstand
(IEC, Dolby) (Chrom) 64 dB
Klirrfaktor (Dolby, Metal) 1%
SABA HiFi-Plattenspieler PSP 350
Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min.
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS
0,038/0,028 %
Rumpel-Fremdspannungsabstand
(DIN) 44 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand
(DIN) 72 dB
Magnetsystem AT 13 EaX
Empfohlene Auflagekraft 12,5/1,25
mN/in p
Frequenzgang (DIN)
20...20 000 Hz

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



Die SABA HiFi-Komponenten

SABA HiFi-Vollverstärker MI 210

Vollverstärker mit ausgezeichneten technischen Daten und Meßwerten.

Musikleistung: 2 x 55 Watt
Sinusleistung: 2 x 30 Watt
Anzeige der Ausgangsleistung durch 5fache LED-Kette. Lautsprecher-Wahlschalter, d. h. Musik kann von einem Zimmer in ein anderes umgeschaltet werden. Regelung der Lautstärke, Höhen, Tiefen, Balancen. Anschlußmöglichkeit für 2 Cassettendecks (oder Tonbandgeräte) und Kopfhörer. Überspielmöglichkeit von Band 1 auf Band 2 (Tape Copy).

Farbe: neusilber

Maße: 44,2 x 8,5 x 34 cm
(B x H x T).

SABA HiFi-Tuner MT 200

Preiswerter HiFi-Tuner mit guten Empfangs-Daten. 3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Hervorragende Trennschärfe, das heißt: klarer Empfang auch bei der extrem hohen Senderdichte im europäischen Raum. Automatische Scharfabstimmung (FM-Servo). Elektronische Leuchtanzeige für Feldstärke, UKW-Mitte und Stereo. Ausgezeichnetes Großsignalverhalten: guter Empfang aller Stationen auch in der Nähe starker Sender.

Farbe: neusilber.

Maße: 44,2 x 7,5 x 34 cm
(B x H x T).

SABA HiFi-Cassettendeck CD 274

Hochwertiges Cassettendeck mit Bandsorten-Wahlschalter für Chromdioxid, Metal und Standard. Antrieb durch frequenzgeregelten Capstan-Motor und zusätzlichen Wickelmotor. Volelektronische Laufwerksteuerung mit leichtgängigen Kurzhubtasten. Zwei Tonköpfe: Sen-Alloy-Aufnahme-/Wiedergabekopf, Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf. Soft-Eject-Cassettenklappe (Präzisions-Mechanismus; gedämpftes, selbsttätiges Öffnen der Cassettenklappe auf Knopfdruck. Automatische Endabschaltung für alle Funktionen. Dreistelliges Bandzählwerk mit Memory zum schnellen Auffinden bestimmter Aufnahmen. Auto-Rewind: automatische Band-Rückspuleinrichtung. Dolby*-Rauschunterdrückung für Aufnahme und Wiedergabe. Leuchtanzeige zur optimalen Aussteuerungskontrolle. Mithörmöglichkeit über Kopfhörer bei Aufnahme und Wiedergabe – und damit die Möglichkeit einer Sofortkorrektur bei eigenen Aufnahmen. Anschlüsse für Stereo- oder Mono-Mikrofon und Stereo-Kopfhörer.

Farbe: neusilber.

Maße: 44,2 x 11,4 x 34 cm
(B x H x T).

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 244

Vollautomatischer Plattenspieler der Spitzenklasse. Direktantrieb. 33 $\frac{1}{3}$, 45 UpM. Spitzen-gelagerter Metallrohr-S-Tonarm. Stufenlos einstellbare Auflagekraft. Tonarmlift. Integrierte Antiskating-Einrichtung. Magnet-Stereo-Abtastsystem Audio Technica AT 12 E. Start/Stop-Automatik-Tasten. Alle Funktionen bei geschlossener Haube von vorn bedienbar. Leucht-Stroboskop zur genauen Einstellung und Kontrolle der Drehzahlen. Drehzahl-Feinregulierung (Pitch Control).

Farbe: neusilber.

Maße: 45 x 13,5 x 37 cm
(B x H x T).

SABA HiFi-Turm TU 10 Vario

für die Komponenten des SABA HiFi-Programms. Verstellbarer Mittelfachboden für variable Anwendungsbereiche. Gleitrollen für bequeme Aufstellung.

Farbe: nußbaumfarben, eichfarben rustikal, braunmetallisch.

Maße: 50 x 85 x 40 cm
(B x H x T).

Aus fertigungstechnischen Gründen kann es gelegentlich geringfügige Farbabweichungen geben.

**Technische Daten:**

SABA HiFi-Vollverstärker MI 210
Musikleistung (4 Ohm/1000 Hz)
2 x 55 Watt
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 50 Watt
Sinusleistung (4 Ohm/1000 Hz)
2 x 30 Watt
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz)
2 x 28 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 4/8 Ohm)
0,02/0,01%
Klirrfaktor (20...20 000 Hz,
4/8 Ohm) 0,05/0,05%
Intermodulation (250/8000 Hz,
4:1) 4/8 Ohm, 0,04/0,04%
Leistungsbandbreite (DIN)
15...70 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB)
20...50 000 Hz
Fremdspannungsabstand (bei
Sinusleistung) Band 82 dB,
Phono 68 dB
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinus-
leistung) Phono 2,3 mV,
Tuner 130 mV, Tape 130 mV
Dämpfungsfaktor, 4/8 Ohm, 30/60

SABA HiFi-Tuner MT 200

UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N,
40 kHz Hub), Mono 1/11,25 μ V/dBf
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N,
40 kHz Hub), Stereo 25/39,2 μ V/dBf
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 100 μ V
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N,
400 Hz Mod.) 100 μ V
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz
dyn.) 60 dB
UKW-Großsignalverhalten 80 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz
Hub), Mono/Stereo 0,15/0,25%
UKW-Fremdspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/
Stereo 68/62 dB
UKW-Geräuschspannungsabstand
(1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/
Stereo 70/65 dB
UKW-Gleichwellenselektion 1,5 dB
UKW-Übersprechdämpfung
(1000 Hz) 40 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB)
20...14 500 Hz

SABA HiFi-Cassettendeck CD 274

Umspulzeit (für C 60) 85 Sekunden
Gleichlaufabweichungen, DIN
0,12%, WRMS 0,08%
Frequenzgang (DIN), Standard
20...16 000 Hz,
Chrom 20...18 000 Hz,
Metal 20...18 000 Hz
Geräuschspannungsabstand (IEC,
Dolby) 64 dB
Klirrfaktor (Dolby, Metal) 1%
SABA HiFi-Plattenspieler PSP 244
Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min.
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS
0,036/0,028%
Drehzahl-Regelbereich \pm 3%
Rumpel-Fremdspannungsabstand
(DIN) 42 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand
(DIN) 72 dB
Magnetsystem AT 12 E
Empfohlene Auflagekraft
15/1,5 mN/in p
Frequenzgang (DIN)
20...20 000 Hz

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der
Dolby Laboratories, Inc.



SABA HiFi-Quartz-Synthesizer-Receiver RS 960

Spitzen-Receiver der Sigma-Serie mit 2 x 70 Watt Musik- und 2 x 50 Watt Sinusleistung.

Empfangsteil: 3 Wellenbereiche, UKW, MW, LW. Abstimmung durch Quartz-PLL-Synthesizer und 7 doppelbelegbare Stationstasten für FM und AM.

Frequenzanzeige durch übersichtliches Fluoreszenz-Display und 5-fache LED-Kette für Feldstärke-Anzeige.

Verstärkerteil: Eingänge für Plattenspieler, Cassettendeck und Zusatzgeräte, zum Beispiel für den Farbfernseh-Stereoton. Schalter für Loudness (gehörliche Lautstärkeregelung) und Rauschfilter. 2 Lautsprechergruppen anschließbar und wählbar durch einen Umschalter.

Farbe: neusilber.

Maße: 44 x 11,7 x 31 cm

(B x H x T).

Passend zu diesem Spitzen-Receiver der Sigma-Serie:

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 248, detaillierte Beschreibung Seite 41.

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 400, detaillierte Beschreibung Seite 33.

SABA HiFi-Cassettendeck CD 450, detaillierte Beschreibung Seite 32.

SABA HiFi-Komponententurm TU 45 VARIO, detaillierte Beschreibung Seite 33.

Passende SABA HiFi-Lautsprecherboxen B 4500 (bei Anschluß von zwei Lautsprecherpaaren) oder SABA Lautsprecherboxen AM 80, AM 130, AM 140 bei Anschluß von einem Lautsprecherpaar.

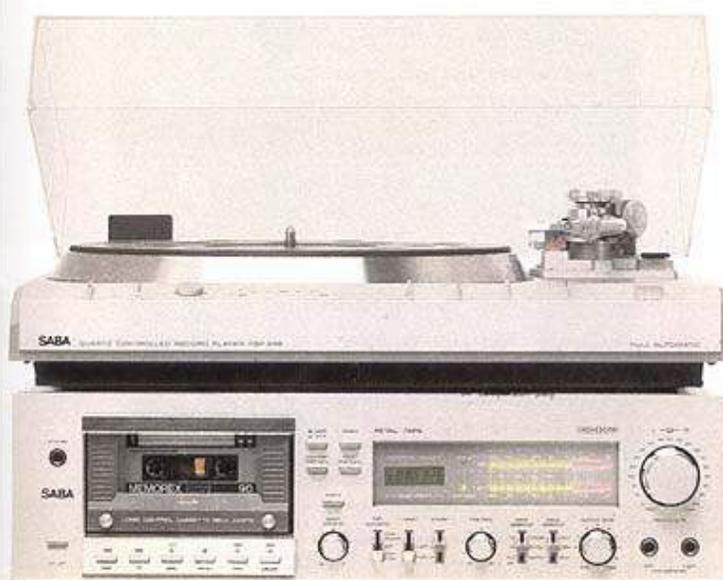
Detaillierte Beschreibungen Seite 49-52.

Technische Daten:

Empfangsteil:
FM-Empfindlichkeit: Mono 0,8 μ V, Stereo 18 μ V
Begrenzungseinsatz: 0,5 μ V
Selektion (DIN) 62 dB
Klirrfaktor: Mono 0,1%, Stereo 0,15%
Geräuschspannungsabstand: Mono 72 dB, Stereo 68 dB
Kanaltrennung: (1000 Hz) 50 dB
Großsignalfestigkeit: 96 dB

Verstärkerteil:

Leistungen (8 Ohm):
2 x 70 Watt Musik,
2 x 55 Watt Sinus (1000 Hz),
2 x 50 Watt Sinus
(20...20 000 Hz).
Klirrfaktor: 0,05% (1000 Hz),
0,08% (20...20 000 Hz)
Leistungsbandbreite:
10...70 000 Hz (-1,5 dB)
Fremdspannungsabstand:
Phono 66 dB (2 x 55 W),
Band 80 dB
Dämpfungsfaktor: 45.



SABA HiFi-Cassettendeck CD 278

HiFi-Cassettendeck der Spitzenklasse mit HIGH COM**-Rauschunterdrückung. Für drei Bandsorten: Metall, Chromdioxid, Standard. Antrieb durch frequenzgeregelten Capstanmotor und zusätzlichen Wickelmotor.

Zwei Tonköpfe: Sen-Alloy (für Aufnahme/Wiedergabe), Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf.

Vollelektronische Laufwerksteuerung mit leichtgängigen Kurzhubtasten. Soft-Eject-Cassetttenklappe. HIGH COM**-Rauschunterdrückung. DNR-Expander für das Abspielen von Cassetten, die mit Dolby*-Rauschunterdrückung aufgenommen wurden. Bandsortenfeineinstellung (fine bias) zur Anpassung an alle Cassettenfabrikate. Geschwindigkeitsregulierung (Pitch Control). Mithörmöglichkeit bei Aufnahme und Wiedergabe über Kopfhörer. Automatische Endabschaltung für alle Funktionen. Vierstelliges elektronisches Bandzählwerk mit Stoppuhr-Funktion und Doppel-Memory für leichtes Auffinden bestimmter Musikstücke. Anschlüsse für Mikrophon und Stereokopfhörer.

Farbe: neusilber.

Maße: 44,2 x 11,4 x 34 cm

(B x H x T).

SABA HiFi-Plattenspieler PSP 248

Vollautomatischer HiFi-Plattenspieler der internationalen Spitzenklasse.

Quartzgesteuerter Direktantrieb. Durchmesser- und Geschwindigkeitsvorwahl getrennt; damit vollautomatisches Abspielen z. B. auch von Maxi-Singles.

Hohe Drehzahlkonstanz und extrem niedrige Gleichlaufschwankungen. Drehzahlfeinregulierung (Pitch Control). Drehzahlkontrolle über Leuchtdioden.

Repeat-Automatik (d. h., eine Aufnahme kann beliebig oft abgespielt werden).

Horizontal/vertikal ölgedämpfter Tonarm, d. h. optimale Spurtreue und damit hohe Wieder-gabequalität von Aufnahmen. Abtastsystem AT 13 EaV. Biradialer Diamantabtaststift. Stufenlos einstellbare Auflagekraft des Tonarms. Antiskating-Einrichtung. Alle Funktionen können auch bei geschlossener Haube bedient werden.

Farbe: neusilber.

Maße: 45 x 13,5 x 37 cm

(B x H x T).

Technische Daten:

SABA HiFi-Cassettendeck CD 278
Ausgänge: Kopfhörer 0,77 V, DIN 0,5 V, Line 0,5 V
Umspülzeit (für C 60) 85 Sekunden
Gleichlaufabweichungen, DIN 0,1%, WRMS 0,05%
Frequenzgang (DIN), Standard 20...16 000 Hz, Chrom 20...18 000 Hz, Metal 20...20 000 Hz
Geräuschspannungsabstand (IEC, High Com) 72 dB (Chrom)
Klirrfaktor (High Com, Metal) 0,5%
SABA HiFi-Plattenspieler PSP 248
Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min.
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS 0,034/0,025%
Drehzahl-Regelbereich $\pm 6\%$
Rumpel-Fremdspannungsabstand (DIN) 44 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand (DIN) 73 dB
Magnetsystem AT 13 EaV
Empfohlene Auflagekraft 12,5/1,25 mN/in p
Frequenzgang (DIN) 20...20 000 Hz

* „Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.

** „HIGH COM“ ist ein Warenzeichen der AEG-Telefunken AG.



SABA Mini-HiFi-System 310

Die kleinste HiFi-Anlage von SABA mit der Technik der Großen.

SABA HiFi-Vollverstärker CI 310

Musikleistung: 2 x 50 Watt.
Sinusleistung: 2 x 30 Watt.
Klirrfaktor: 0,05%.

5fach LED-Kette. Lautsprechergruppen-Wahlschalter und Anschluß von zwei Paar Lautsprecherboxen (Stereo in zwei Räumen). Tape-Copy-Schaltung, d. h. Kopiermöglichkeit von Band 1 auf Band 2.

SABA HiFi-Tuner CT 310

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Sender-Abstimmanzeige durch 5fache LED-Kette. Weitere LEDs als Pilotanzeige zur präzisen Programmierung der Stationstasten. Muting-Taste: Stummschaltung zur Senderabstimmung. Ausklappbare Ferritantenne für den klaren Empfang von MW und LW.

SABA HiFi-Cassettendeck CD 310

3 Bandsorten: Metal, Chrom, Standard. Laufwerk mit Soft-Touch-Steuerung. Große, übersichtliche VU-Instrumente zur Anzeige des Aufnahmepegels. Dreistelliges Bandzählwerk mit Nulltaste und Memory-Funktion. Dolby*-Rauschunterdrückung. Kopfhörer- und Stereo-Mikrofonanschluß.

SABA HiFi-Plattenspieler CSP 310

Halbautomatisch mit Riemenantrieb (belt drive). Gerader Low-Mass-Tonarm. Abtastsystem Audio Technica AT 71. Zwei Geschwindigkeiten: 33 $\frac{1}{3}$, 45 UpM. Stoptaste, Tonarmlift und automatische Tonarm-Rückführung.

Farbe: neusilber.

Maße: CI 310/CT 310:
30 x 6 x 25 cm (B x H x T).
HiFi-Cassettendeck CD 310:
30 x 12,5 x 25 cm (B x H x T).
HiFi-Plattenspieler CSP 310:
39 x 13 x 36 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Tuner	CT 310	CT 310
UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N, 40 kHz Hub) in μ V/dBf, Mono	1,0/11,2	1,0/11,2
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N, 40 kHz Hub) in μ V/dBf, Stereo	30/40,8	30/40,8
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) in μ V bzw. μ V/m	150	150
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) in μ V bzw. μ V/m	400	400
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz dyn.) in dB	60	60
UKW-Großsignalverhalten in dB	100	100
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz Hub) in % Mono/Stereo	0,15/0,25	0,1/0,2
UKW-Fremdspannungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub) in dB Mono/Stereo	70/65	70/65
UKW-Geräuschspannungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub) in dB Mono/Stereo	70/66	70/66
UKW-Gleichwellenselektion in dB	1,8	1,8
UKW-Übersprechdämpfung (1000 Hz) in dB	43	43
UKW-Frequenzgang (-3 dB) in Hz	20...15 000	20...15 000
Verstärker	CI 310	CI 310
Musikleistung (4 Ohm/1000 Hz) in Watt	2 x 50	2 x 50
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz) in Watt	2 x 42	2 x 50
Sinusleistung (4 Ohm/1000 Hz) in Watt	2 x 30	2 x 30
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz) in Watt	2 x 26	2 x 35
Klirrfaktor (1000 Hz, 4/8 Ohm) in %	0,05/0,03	0,03/(8 Ohm)
Klirrfaktor (20...20 000 Hz, 4/8 Ohm) in %	0,08/0,07	0,08/(8 Ohm)
Intermodulation (250/8000 Hz, 4:1) 4/8 Ohm in %	0,08/0,06	0,08/(8 Ohm)
Leistungsbandbreite (DIN) in Hz	10...70 000	10...40 000
Frequenzgang (-1,5 dB) in Hz	10...80 000	15...55 000
Fremdspannungsabstand (bei Sinusleistung) in dB		
Band	81	66
Phono	62	62
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinusleistung) in mV		
Phono	2,3	2,5
Tuner	150	150
Tape	150	150
Dämpfungsfaktor, 4/8 Ohm	20/40	40 (8 Ohm)



SABA Mini-HiFi-System 300

Ausgezeichnete HiFi-Technik auf kleinstem Raum:

SABA HiFi-Vollverstärker CI 300

Musikleistung: 2 x 50 Watt.
Sinusleistung: 2 x 30 Watt.
Klirrfaktor: 0,05%.

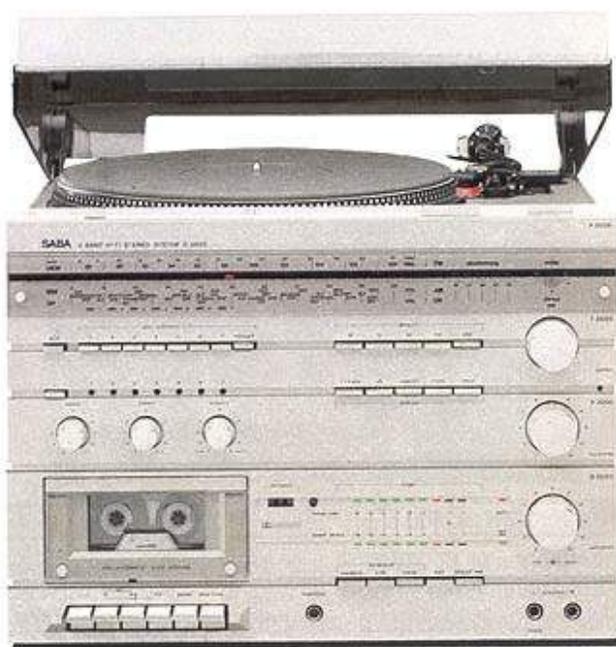
Regelung der Höhen, Bässe und Balance; Kontrolle durch 5fache LED-Kette. Lautsprechergruppen-Wahlschalter und Anschluß von zwei Paar Lautsprecherboxen (Stereo in zwei Räumen). Tape-Copy-Schaltung, d. h. Kopiermöglichkeit von Band 1 auf Band 2.



Technische Daten:

Cassettendecks	CD 300	CD 310
Eingänge/Impedanz in mV/kOhm		
Mikrofon	0,3/5	0,3/5
DIN	-	-
Line	60/100	60/100
Kopfhörer	0,6	0,6
DIN	-	-
Line	0,6	0,6
Umspulzeit in Sekunden (für C 60)	100	100
Gleichlaufabweichungen in %	0,18	0,1
	WRMS	0,1
	0,1	0,07
Frequenzgang (DIN) in Hz	Standard	30...14 000
	Chrom	30...15 000
	Metal	30...16 000
	66 (Chrom)	66 (Chrom)
Geräuschspannungsabstand (IEC, Dolby) in dB		
Klirrfaktor (Dolby, Metal) in %	1	1
Plattenspieler		CSP 310
Geschwindigkeiten U/min		33 $\frac{1}{3}$ /45
Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS in %		0,08/0,05
Rumpel-Fremdspannungsabstand (DIN) in dB		40
Rumpel-Geräuschspannungsabstand (DIN) in dB		66
Magnetsystem		AT 71
Empfohlene Auflagekraft in mN / in p		17/1,7
Frequenzgang (DIN) in Hz		20...20 000

*„Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



SABA HiFi-System C 3000

Ausgezeichnetes Design und hochwertige Technik.

Empfangsteil:

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. 7 UKW-Stationstasten. Präzise Trennschärfe: klarer Empfang des jeweils eingestellten Senders. Darüber hinaus automatische Scharfabstimmung (AFC). Feldstärken- und UKW-Mittelanzeige durch Leuchtdioden-Ketten (LED). Pilotfunktion für die Sender-Abspeicherung, Mutingfunktion, d. h. Stummschaltung während des Sender-Suchens.

Verstärkerteil:

Musikleistung: 2 x 50 Watt. Sinusleistung: 2 x 30 Watt. Höhen-, Tiefen- und Balanceregelung, Rauschfilter für Klangreinheit bei Rundfunkempfang und beim Abspielen von Cassetten und Schallplatten. Lineartaste zur gehörrihtigen Lautstärkeregelung: Auch bei Zimmerlautstärke kommen Höhen und Tiefen klar heraus; volles Klangbild bleibt erhalten. Anschlüsse für Tonbandgerät oder Cassettendeck (oder -Recorder) und Kopfhörer.

Cassettenteil:

3 Bandsorten: Metal, Chrom, Standard. Automatische Bandabschaltung für alle Funktionen. Dreistelliges Bandzählwerk mit Nulltaste. 9fache Leuchtdiodenkette (LED) für optimale Aussteuerungskontrolle. Dolby**-Rauschunterdrückung. Cue-/Review-Funktion. Mithörmöglichkeit bei Aufnahme und Wiedergabe über Kopfhörer. Anschluß für 1 Stereo-Mikrofon oder 2 Mono-Mikrofone.

Plattenspieler:

Halbautomatisch mit Riemenantrieb (belt drive), 33 $\frac{1}{3}$ und 45 UpM. Hochwertiges Magnet-Tonabnahmesystem Audio Technica CN 5431. Tonarmlift, Leucht-

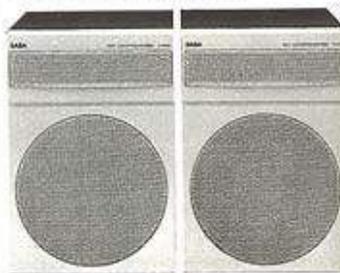
stroboskop und Drehzahlfeinregulierung (Pitch Control).

Farbe: neusilber/braun-metallic.

Maße: 42 x 35 x 38 cm (B x H x T).

SABA Lautsprecher-Boxen B 3000

Passend zum SABA HiFi-System C 3000. Beschreibung: Seite 53.



SABA Sockelelement SE 3000

Passend für C 3000. Farbe: braunmetallic. Maße: 42 x 46 x 36 cm (B x H x T).



Technische Daten:

Empfängerteil

UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N, 40 kHz Hub), Mono 1,0/11,2 μ V/dBf
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N, 40 kHz Hub), Stereo 30/40,8 μ V/dBf
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) 35 μ V bzw. μ V/m
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) 20 μ V bzw. μ V/m
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz dyn.) 60 dB
UKW-Großsignalverhalten 80 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 0,2/0,3%
UKW-Fremdspnungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 60/66 dB
UKW-Geräuschspannungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 62/68 dB
UKW-Gleichwellenselektion 1,5 dB
UKW-Übersprechdämpfung (1000 Hz) 42 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB) 20... 15 500 Hz

Verstärkerteil

Musikleistung (4 Ohm/1000 Hz) 2 x 50 Watt
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz) 2 x 40 Watt
Sinusleistung (4 Ohm/1000 Hz) 2 x 30 Watt

Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz) 2 x 25 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 4/8 Ohm) 0,15/0,15%
Klirrfaktor (20... 20 000 Hz, 4/8 Ohm) 0,3/0,3%
Intermodulation (250/8000 Hz, 4:1) 4/8 Ohm, 0,4/0,4%
Leistungsbandbreite (DIN) 20... 45 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB) 30... 40 000 Hz

Cassettenteil

Frequenzgang (DIN), Standard 40... 12 500 Hz, Chrom 40... 14 000 Hz, Metal 40... 14 000 Hz
Geräuschspannungsabstand (IEC, Dolby/High Com) 64 dB (Metal)
Klirrfaktor (Dolby/High Com, Metal) 1%

Plattenspieler

Geschwindigkeiten 33 $\frac{1}{3}$ /45 U/min. Gleichlaufschwankungen DIN/WRMS 0,12/0,08%
Drehzahl-Regelbereich \pm 2%
Rumpel-Spannungsabstand (DIN) 40 dB
Rumpel-Geräuschspannungsabstand (DIN) 60 dB
Magnetsystem AT CN 5431
Frequenzgang (DIN) 20... 20 000 Hz

*Dolby** ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



SABA HiFi Mini-Pack C 2000

Der neue Trend, der Anklang findet: der Casseiver als Mini-Pack mit Lautsprecherboxen.

Empfangsteil:

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. 5 UKW-Stationstasten. Übersichtliche Leuchtdioden-Analogskala. Muting-Taste, d. h. rauschfreie Abstimmöglichkeit der Sender. Automatische Scharfabstimmung (AFC) für klaren Empfang.

Verstärkerteil:

Musikleistung: 2 x 50 Watt.
Sinusleistung: 2 x 35 Watt.
Loudness-Taste, d. h. gehörrichtige Lautstärkeregelung. Regler für Höhen, Tiefen und Balance.
Anschlüsse für Tonbandgerät oder Cassettenrecorder sowie Kopfhörer und Stereomikrofon.

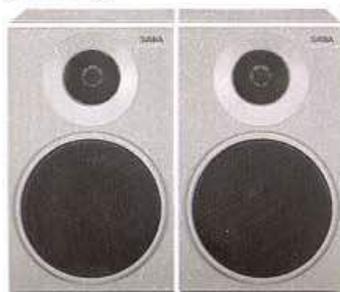
Cassettenteil:

3 Bandsorten: Metal, Chrom, Standard. 2fache LED-Kette für übersichtliche Aussteuerungskontrolle. Soft-Touch-Tasten, die auf superleichtes Antippen reagieren. 3stelliges Bandzählwerk mit Rückstelltaste und Memory zum schnellen Auffinden bestimmter Musikstücke. Vollautomatischer Bandstop für alle Funktionen. Dolby*-Rauschunterdrückung für guten Klang.

Farbe: neusilber.

Maße: 28 x 25 x 24,5 cm

(B x H x T).



SABA HiFi-Lautsprecherbox B 2000

In Technik und Design dem Mini-Pack C 2000 angepaßt. Aber auch als Regal- oder Wandbox ideal.

Musikbelastbarkeit: 2 x 50 Watt.
Nennbelastbarkeit: 2 x 35 Watt.
2-Weg-System: Mittel-Tieftöner und Kalottenhohtöner.
Klemmanschlüsse.

Farbe: neusilber.

Maße: 15 x 25 x 15 cm

(B x H x T).

Technische Daten:

Empfängerteil
UKW-Empfindlichkeit (26 dB S/N, 40 kHz Hub), Mono 0,8 μ V
UKW-Empfindlichkeit (46 dB S/N, 40 kHz Hub), Stereo 30 μ V
MW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) 300 μ V/m
LW-Empfindlichkeit (10 dB S/N, 400 Hz Mod.) 800 μ V/m
UKW-Trennschärfe (\pm 300 kHz dyn.) 60 dB
UKW-Großsignalverhalten 75 dB
UKW-Klirrfaktor (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 0,2/0,3%
UKW-Fremdspannungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 60/62 dB
UKW-Geräuschspannungsabstand (1000 Hz, 40 kHz Hub), Mono/Stereo 66/62 dB
UKW-Gleichwellenselektion 2,0 dB
UKW-Übersprechdämpfung (1000 Hz) 40 dB
UKW-Frequenzgang (-3 dB) 20 ... 16 000 Hz

Verstärkerteil
Musikleistung (8 Ohm/1000 Hz) 2 x 50 Watt
Sinusleistung (8 Ohm/1000 Hz) 2 x 35 Watt
Klirrfaktor (1000 Hz, 8 Ohm) 0,05%
Klirrfaktor (20 ... 20 000 Hz, 8 Ohm) 0,08%
Intermodulation (250/8000 Hz, 4:1) 8 Ohm, 0,09%
Leistungsbandbreite (DIN) 15 ... 50 000 Hz
Frequenzgang (-1,5 dB) 20 ... 40 000 Hz
Fremdspannungsabstand (bei Sinusleistung) Phono 70 dB, Phono 68 dB
Eingangsempfindlichkeit (bei Sinusleistung) Phono 2,5 mV, Tape 150 mV
Dämpfungsfaktor, 4/8 Ohm, 40
Cassettendeck
Umspulzeit (für C 60) 100 sec.
Gleichlaufabweichungen, DIN 0,15%, WRMS 0,1%
Frequenzgang (DIN), Standard 40 ... 14 000 Hz, Chrom 40 ... 15 000 Hz, Metal 40 ... 15 000 Hz
Geräuschspannungsabstand (IEC, Dolby) 62 dB (Metal)
Klirrfaktor (Dolby, Metal) 1,5%

* „Dolby“ ist ein Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.



SABA Compact-Anlage RPC 1000

Preiswerte und formschöne Stereo-Kompaktanlage mit passenden Lautsprecherboxen.

Empfangsteil:

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Übersichtliche, großflächige Skala mit Leuchtdiodenzeiger. Automatische Scharfabstimmung (AFC).

Verstärkerteil:

Spitzenleistung: 2 x 15 Watt. Handliche, kompakte Drehknöpfe zur Regelung der Bässe, Höhen, Balance und Lautstärke.

Cassettenteil:

3stelliges Bandzählwerk mit Nulltaste. Bandstop, Bandrückspulung, Band-Schnellvorlauf. Stereo-Mikrofonanschluss für eigene Aufnahmen. Direktüberspielmöglichkeit von Radio und Plattenspieler auf Cassette.

Plattenspieler:

Solider Plattenspieler mit Riemenantrieb (belt drive). Solides Tonabnehmersystem. Gerader Tonarm mit Tonarmlift. 2 Geschwindigkeiten: 33 $\frac{1}{3}$ und 45 UpM. Beleuchtetes Stroboskop zur Drehzahlfeinregulierung (Pitch Control). Im Lieferumfang enthalten: Zentrierstück zum Abspielen von Singles.

SABA Lautsprecherbox B 1000

In Leistung und Design genau auf die SABA Compact-Anlage RPC 1000 abgestimmt. Geeignet für Räume bis zu ca. 20 m².

Farbe: neusilber.

Maße: RPC 1000: 51,5 x 15,5 x 36,5 cm (B x H x T).
B 1000: 24 x 32 x 13 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Empfangsteil:
Spitzenleistung: 2 x 15 Watt
UKW-Empfindlichkeit: 1,5 μ V
Selektion: 40 dB
Klirrfaktor (Mono): 0,35%
Übertragungsbereich: 20...20 000 Hz

Cassettenteil:
Gleichlaufabweichungen: 0,2%
Frequenzgang: 40...12 000 Hz

Plattenspieler:
Gleichlaufabweichungen: 0,15%
Rumpelgeräusch-Spannungsabstand: 80 dB

Lautsprecherboxen:
Musikbelastbarkeit: 15 Watt
Impedanz: 8 Ohm
Gehäusevolumen: ca. 9 l brutto

SABA HiFi-Zubehör

SABA Mikrofon SC 24

Elektret-Kondensator-Mikrofon, Richtcharakteristik Niere, Übertragungsbereich 50...17 000 Hz. Umschaltung Musik/Sprache.



SABA HiFi-Stereo-Mikrofon SM 30

Hochwertiges HiFi-Stereo-Mikrofon mit umschaltbarer Richtcharakteristik, Sprache/Musik-schaltung, Anschlusskabel (3 m).



SABA HiFi-Lautsprecherboxen B 4500

Hochwertige HiFi-Lautsprecherbox mit 3-Weg-Baß-Reflex-System, das bedeutet im Baß-Bereich kräftigere, voluminösere Baßfrequenzen.

Musikbelastbarkeit 120 Watt, Sinusbelastbarkeit 80 Watt, Impedanz 8 Ohm.

Phase-inline-Anordnung der Systeme. Hochwertige Einzel-Systeme wie Kalotten-Hochtöner, Konus-Mitteltöner und Tieftöner mit Aluminiumdruckguß-Chassis. Der Kalotten-Hochtöner mit Soft-dome gewährleistet eine breite Abstrahlung mit hervorragender Impulstreue. Konus-Mitteltöner für naturgetreue Wiedergabe des Mittelbereiches. Der Tieftöner bringt eine saubere und trockene resonanzfreie Wiedergabe der Bässe durch das Aluminiumdruckguß-Chassis. 3-stufige Regelschalter für den Hochtonbereich. Klemmanschlüsse. Zwei Verbindungskabel je 3 m lang. Abnehmbarer Frontrahmen. Geeignet für Raumgrößen von 15-60 qm. Verstärkerleistung je Kanal 20-120 Watt.

Die Farbvarianten: anthrazit, eichfarben rustikal.

Die Maße: 36 x 66 x 34 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 16 kg.

Technische Daten:

Musikbelastbarkeit: 120 Watt
Nennbelastbarkeit: 80 Watt
Impedanz: 8 Ohm
Übertragungsbereich (DIN)
30...25 000 Hz
Betriebsleistung: 3,2 Watt
Übergangsfrequenzen: 500 Hz,
6000 Hz (6 dB/Oktave)



SABA HiFi-Lautsprecherbox AM 140

Spitzenbox von SABA. Mit der Patentlösung: Patentierter Höhenlokalisator (DBP).

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 140 Watt
Nennbelastbarkeit: 90 Watt
Gehäusevolumen: 46 Liter netto
für Räume von 16 bis 70 m².

Der Komfort: Hochwertige Gußchassis; dadurch geringe Eigenschwingungen und unverfälschte Musikwiedergabe. Tiefton-Lautsprecher mit Carbonfaser-Beimischung für volle Bässe. Kalotten-Mitteltonlautsprecher und 2 Kalottenhochtöner in Soft-Dome-Technik für hervorragende Impulstreue und breite Abstrahlcharakteristik, d. h. raumfüllender Klang. Patentierter Höhenlokalisator (DBP) für die individuelle Regelung der Höhen auf den jeweiligen Hörplatz. 3-Weg-Frequenzsystem mit präziser Aufteilung des Klangspektrums auf Hochton-Mittelton- und Baß-Bereich (durch die Frequenzweiche). 2 Pegelregler (Mitten/Hochtonbereich). Abnehmbarer Frontrahmen. DIN-Anschlüsse und Kabelklemmen parallel.

Die Farbvarianten:
Nußbaum-Furnier, Eiche-Furnier, metallic-anthrazit.

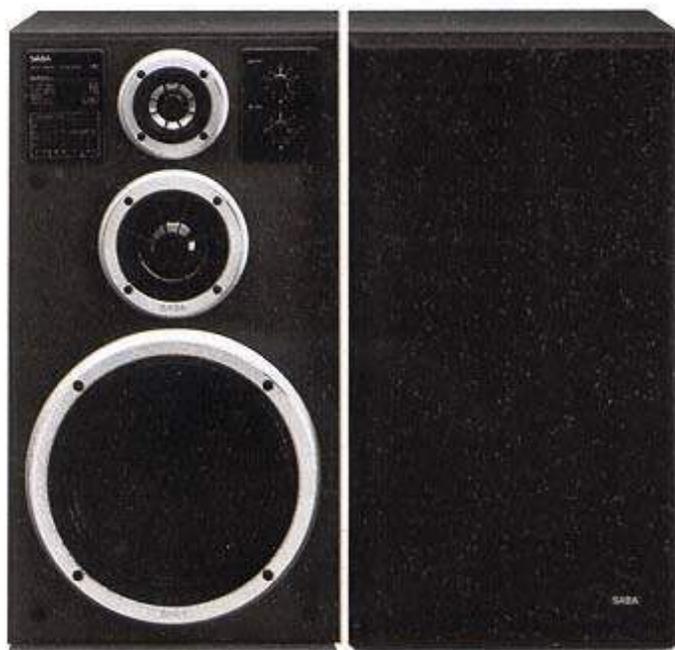
Die Maße: 37,5 x 69 x 27 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 22 kg.



Gegen Aufpreis:
SABA Lautsprecher-
Standfuß
BF 100 für die
Lautsprecher-
boxen AM 140
und AM 130.

Technische Daten:
Musikbelastbarkeit: 140 Watt
Nennbelastbarkeit: 90 Watt
Impedanz: 4 Ohm
Übertragungsbereich:
20 ... 25 000 Hz
Betriebsleistung: 3,2 Watt
(96 dB/1 m Abstand)
Übergangsfrequenzen: 570 Hz und
3900 Hz
Tieftöner: 32,5 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 52 mm \varnothing)
Kalotten-Mitteltoner: 14,6 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 51 mm \varnothing)
2 Kalotten-Hochtöner: 10,8 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 26 mm \varnothing)
Trennwert (Übergangsteilheit)
zwischen den einzelnen Frequenz-
bereichen: 12 dB/Oktave
Gehäusevolumen: Brutto 69,9 l
Netto 46,6 l
Verstärker-Musikleistung
(Empfehlung):
je Kanal 20 ... 140 Watt



SABA HiFi-Lautsprecherbox AM 130

Hochwertige HiFi-Box mit exzellenten Klangeigenschaften.

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 130 Watt
Nennbelastbarkeit: 80 Watt
Gehäuse-Volumen: 31,2 l netto
für Räume von 16 bis 60 m².

Der Komfort: Hochwertige Gußchassis; dadurch geringe Eigenschwingung und unverfälschte Musikwiedergabe. Tiefton-Lautsprecher mit Carbonfaser-Beimischung für volle Bässe. Kalotten-Mitteltonlautsprecher und 2 Kalottenhochtöner (Soft-Dome-Prinzip) für hervorragende Impulstreue und breite Abstrahlcharakteristik, d. h. raumfüllender Klang. Phase-Inline-Technik: vertikale Anordnung der Lautsprecher. Phasenfehler werden so wirkungsvoll vermieden. 3-Weg-Frequenzsystem mit präziser Aufteilung des Klangspektrums auf Hoch-, Mittelton- und Baßbereich (durch die Frequenzweiche). 2 Pegelregler zur individuellen Anpassung an Raumakustik und Musikempfinden. Abnehmbarer Frontrahmen. DIN-Anschlüsse und Klemmen parallel.

Die Farbvarianten:
Nußbaum-Furnier, anthrazit,
Eiche-Furnier hell.

Die Maße: 32,5 x 60 x 24
cm (B x H x T).

Das Gewicht: 16,3 kg.

Technische Daten:
Musikbelastbarkeit: 130 Watt
Nennbelastbarkeit: 80 Watt
Impedanz: 4 Ohm
Übertragungsbereich:
25 ... 25 000 Hz
Betriebsleistung: 3,5 Watt
(96 dB/1 m Abstand)
Übergangsfrequenzen:
590 Hz und 4700 Hz
Tieftöner: 29 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 39 mm \varnothing)
Kalotten-Mitteltoner: 14,6 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 51 mm \varnothing)
Kalotten-Hochtöner: 10,8 cm \varnothing
(Alu-Schwingspule 26 mm \varnothing)
Trennwert (Übergangsteilheit)
zwischen den einzelnen Frequenz-
bereichen: 12 dB/Oktave
Gehäusevolumen:
Brutto: 46,8 l
Netto: 31,2 l
Verstärker-Musikleistung
(Empfehlung):
je Kanal 20 ... 130 Watt



SABA HiFi-Lautsprecherbox AM 80

Hochwertige Lautsprecherbox in Phase-Inline-Technik.

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 80 Watt
Nennbelastbarkeit: 60 Watt
Gehäusevolumen: 19,5 l netto
für Räume von 15 bis 50 m².

Der Komfort: Pegelsteller für Mitten zur individuellen Anpassung an Raumakustik und Musikempfinden. DIN-Anschlüsse und Klemmen parallel.

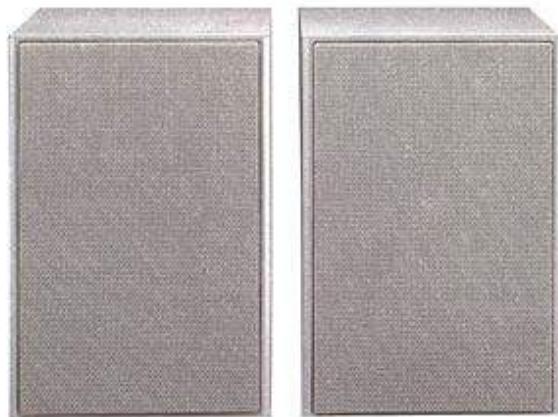
Die Farbvarianten: nußbaumfarben, metallisch-anthrazit.

Die Maße: 26 x 53,5 x 21 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 12,4 kg.

Technische Daten:

Musikbelastbarkeit: 80 Watt
Nennbelastbarkeit: 60 Watt
Impedanz: 4 Ohm
Übertragungsbereich: 30... 25 000 Hz
Betriebsleistung: 3,8 Watt (96 dB/1 m Abstand)
Gehäusevolumen: Brutto: 29,2 l
Netto: 19,5 l
Verstärker-Musikleistung (Empfehlung):
je Kanal 15... 80 Watt



SABA HiFi-Lautsprecherbox B 3500

Kompakte HiFi-Lautsprecherbox in hochwertiger Technik.

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 60 Watt
Nennbelastbarkeit: 45 Watt
Gehäusevolumen: ca. 16 l netto,
für Räume von 15 bis 40 m².

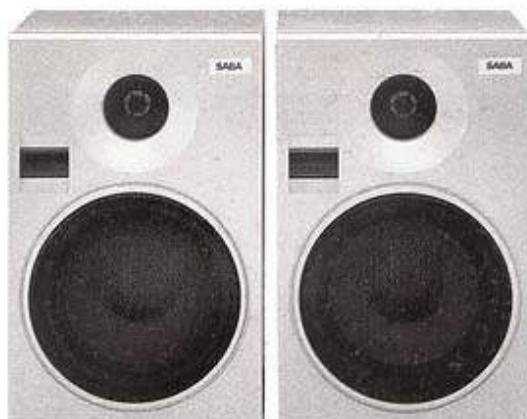
Der Komfort: Kalotten-Hochtöner in Ferrofluid-Technik für präzise Höhenwiedergabe; Tieftöner mit Neopren-Schwingsicke für saubere Bässe.

Die Ausführung: neusilber.

Die Maße: 25 x 37,5 x 24 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Musikbelastbarkeit: 60 Watt
Nennbelastbarkeit: 45 Watt
Impedanz: 8 Ohm
Übertragungsbereich: 40... 25 000 Hz
Übertragungsfrequenzen: 1000-12 000 Hz
Betriebsleistung: 4,5 Watt
Verstärker-Musikleistung (Empfehlung):
je Kanal 20... 50 Watt



SABA HiFi-Lautsprecherbox B 3100

Geschlossene HiFi-Regal-Box nach DIN 45 500 mit hervorragender Klangqualität.

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 50 Watt
Nennbelastbarkeit: 35 Watt

Geschlossenes 2-Weg-System mit einer Impedanz von 8 Ohm.

Der Komfort:

Der Konus-Mitteltöner sorgt für ein durchsichtiges Klangbild, der Tieftöner bringt die Bässe trocken und sauber.

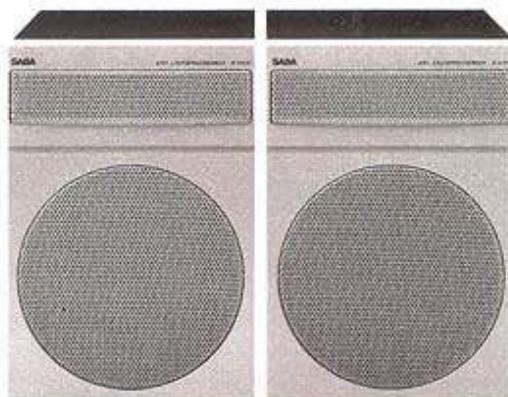
Gehäusevolumen: 8,6 l netto, für Räume von 10 bis 35 m².

Farbe: neusilber.

Die Maße: 19,5 x 30,5 x 16 cm (B x H x T).

Technische Daten:

Musikbelastbarkeit: 50 Watt
Nennbelastbarkeit: 35 Watt
Impedanz: 8 Ohm
Übertragungsbereich (DB): 50... 23 000 Hz
Betriebsleistung: 6,2 Watt
Übertragungsfrequenz: 4000 Hz
Nettovolumen: 8,6 Liter



SABA HiFi-Lautsprecherbox B 3000

Geschlossene, formschöne HiFi-Regal-Box nach DIN 45 500.

Die Leistung:

Musikbelastbarkeit: 50 Watt
Nennbelastbarkeit: 30 Watt

Gehäusevolumen: 8,9 l netto,
12,2 l brutto
für Räume von 10 bis 35 m².

Die Ausführung: silber/ braunmetallisch.

Die Maße: 21 x 30 x 22 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 3,8 kg.

Technische Daten:

Musikbelastbarkeit: 50 Watt
Nennbelastbarkeit: 30 Watt
Impedanz: 4 Ohm
Übertragungsbereich: 45... 20 000 Hz
Betriebsleistung: 4,5 Watt
Verstärker-Musikleistung (Empfehlung):
je Kanal 20... 50 Watt



SABA Transeuropa RCR 426 Stereo

Stereo-Radio-Recorder der internationalen Spitzenklasse.

Die Leistung: Gesamt-Musikleistung: 20 Watt (2 x 10 Watt). 4 Wellenbereiche: UKW, MW und 2 x KW mit den wichtigsten europäischen KW-Bereichen. 3 Bandarten: Metal, Chrom, Standard.

Der Komfort: Stereo-Breit-System für wirkungsvollen Raumklang - damit entsteht ein optimaler akustischer Eindruck. Fine Tuning (Feinabstimmung) zur genauen Einstellung von Kurzwellensendern. Mikrofon-Mix mit separatem Lautstärkereglern. Getrennter Regler für Höhen/-Tiefen/Balance. Soft-Touch-Tasten: leichtes Antippen genügt, um „Befehle“ zu erteilen. Soft-Eject-Cassettenklappe. Cassettenteil mit Suchlauf-Automatik (APFS): bis zu drei Musiktitel können mit dieser Automatik abgerufen werden. 3-stelliges Bandzählwerk mit Rückstelltaste. Bandstop für alle Funktionen. Cue- und Review-Funktion. Record Muting. Pausentaste. Direktüberspielmöglichkeit Radio/Cassette. 4 integrierte Lautsprecher (davon zwei Tieftöner mit je 16 cm Ø). Ferrit- und Teleskopantenne. Wahlweise Netz- oder Batteriebetrieb.

Die Anschlußmöglichkeiten: 2 externe Lautsprecher, Kopfhörer, DIN-Anschluß für Plattenspieler und Tonbandgerät bzw. Cassettendeck, 2 Mono-Mikrofone und zusätzlich Stereo-Mikrofon für Mikro-Mix.

Die Farbe: neusilber.

Die Maße: 52 x 30 x 14 cm (B x H x T).

Das Gewicht: 5,8 kg (ohne Batterien).

Technische Daten:

Wellenbereiche:
UKW 87,5 ... 108 MHz
KW 1 5,95 ... 12 MHz
KW 2 12 ... 26,1 MHz
MW 525 ... 16,05 kHz
Antennen:
MW: Ferritantenne (eingebaut);
UKW/KW: Teleskopantenne (ausziehbar).
Mikrofone: 2 eingebaute Kondensator-Mikrofone.
Eingänge: Mikrofon, TA, Band.
Ausgänge: externe Lautsprecher, Kopfhörer, Band.
Stromversorgung: 220 V / 50 Hz
Netzspannung, 12 Volt Batteriespannung (8 Monozellen).
Externer 12-V-Anschluß (z. B. Akku).



SABA Transcontinental RCR 416 Stereo

Stereo-Radiorecorder der Komfort-Klasse mit großem Klang-Volumen durch das hervorragende Lautsprecher-System.

Die Leistung:

Gesamtmusikleistung: 2 x 8 Watt, 4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW und KW. 3 Bandsorten: Metal, Chrom und Standard.

Der Komfort:

Stereo-Breit-System für wirkungsvollen Raumklang, damit entsteht ein optimaler akustischer Eindruck. Regler für Lautstärke, Klang und Balance. Soft-Touch-Cassettenlaufwerk mit Soft-Eject-Cassettenklappe. Cassettenteil mit automatischem Musik-Suchsystem (APFS) zum Abrufen von Musiktiteln. Vollautomatisches Band-stop-System, CUE- und REVIEW-Funktionen. Pausentaste. Direkt-Überspielmöglichkeit von Radio auf Cassette. 4 integrierte Lautsprecher (2 Tieftöner mit 12 cm Durchmesser und 2 Piezo-Hochtöner). Ferrit- und Teleskopantenne. Wahlweise Netz- oder Batterie-Betrieb.

Die Anschlußmöglichkeiten: 2 externe Lautsprecher, Stereo-Kopfhörer, DIN-Anschluß für Plattenspieler oder Tonbandgerät bzw. Cassettendeck. 2 Mono-Mikrofone.

Die Farbe: neusilber.

Die Maße: 45 x 25 x 13,5 cm (B x H x T).

Das Gewicht: ca. 4,5 kg (ohne Batterien).

Technische Daten:

Wellenbereiche:

UKW: 87,5 ... 108 MHz

KW: 6,0 ... 18 MHz

MW: 525 ... 1605 kHz

LW: 150 ... 285 kHz

Antenne: MW/LW Ferrit Antenne eingebaut

UKW/KW Teleskopantenne

Mikrofone: 2 eingebaute Kondensator-Mikrofone

Eingänge: Mikrofon, TA, Band

Ausgänge: Externe Lautsprecher, Stereo-Kopfhörer, Band.

Stromversorgung:

220 Volt/50 Hz Netzbetrieb

12 Volt Batteriebetrieb

8 Monozellen (UM 1)



SABA Radio-Recorder RCR 406 Stereo

Stereo-Radio-Recorder mit 8 Watt Musikleistung (2 x 4 Watt).

4 Wellenbereiche: UKW, MW, KW, LW. Bandsorten-Wahlschalter: Chromdioxid/Standard. Netz- und Batteriebetrieb.

Der Komfort: Leuchtdioden-Anzeige für Pegel/Abstimmung/Batterie, vollautomatische Aussteuerung. 2 Antennen: Ferritantenne, Teleskopantenne. Bandzählwerk mit Nulltaste. Umschaltmöglichkeit für Mono/Stereo/Stereo-Breit. Vier Lautsprecher und zwei Kondensator-Mikrofone eingebaut. Anschlüsse für 2 externe Lautsprecherboxen, Mikrofon, Plattenspieler, Tonbandgerät, Kopfhörer.

Die Farbe: neusilber.

Die Maße: 43 x 24 x 11 cm (B x H x T).

Das Gewicht: ca. 3,7 kg (ohne Batterien).

Technische Daten:

Wellenbereiche:

UKW 87,5 ... 108 MHz

KW 6,0 ... 18 MHz

LW 150 ... 285 kHz

MW 525 ... 1620 kHz

Antennen:

MW/LW: Ferritantenne (eingebaut);

UKW/KW: Teleskopantenne (ausziehbar).

Eingänge: Mikrofon, TA, Band.

Ausgänge: externe Lautsprecher,

Stereo-Kopfhörer.

Stromversorgung: 220 V / 50 Hz.

Netzspannung. 9 Volt Batteriespannung (6 Monozellen). Externer 9-V-

Batterie-Anschluß (z. B. Akku).



SABA Radio-Recorder RCR 402 Stereo

Preiswerter Stereo-Radio-Recorder.
 Die Leistung: Gesamt-Musikleistung: 7 Watt (2 x 3,5 Watt).
 2 Wellenbereiche: UKW, MW.
 2 Bandsorten: Chrom, Standard.
 Der Komfort: Schaltung: Mono-Stereo/Stereo-Breit. Abstimmung/Aufnahme/Batteriekontrolle. Automatische Scharfabstimmung (AFC). Drehregler für Lautstärke, Klang, Balance. Leistungsfähiger 10-cm-Lautsprecher. 3-stelliges Bandzählwerk. Pausentaste. 2 eingebaute Kondensator-Mikrofone.

Ferrit- und Teleskopantenne. Anschlüsse: Plattenspieler, Tonbandgerät (oder Cassettendeck), Kopfhörer, externes Mikrofon.
 Die Farbe: neusilber.
 Die Maße: 37 x 23 x 11 cm (B x H x T).
 Das Gewicht: 3,3 kg (ohne Batterien).

Technische Daten:
 Wellenbereiche:
 UKW 87,5 ... 104 MHz
 MW 525 ... 1610 kHz
 Stromversorgung: 220 Volt/50 Hz.
 9 Volt Batteriespannung (6 Monozellen).

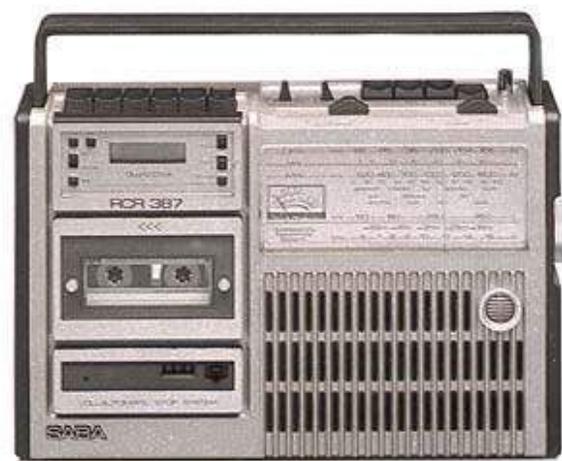


SABA Radio-Recorder RCR 400 Stereo

Klein in den Maßen – groß in der Leistung.
 Die Leistung: Gesamt-Musikleistung: 6 Watt (2 x 3 Watt).
 4 Wellenbereiche: UKW, KW, LW, MW. Bandsorten-Wahlschalter: Chromdioxid/Standard. Netz und Batteriebetrieb.
 Der Komfort: Zwei Leuchtdioden-Anzeigen für Signal/Mittenabstimmung (UKW), vollautomatische Aufnahme-Aussteuerung. Ferritantenne und Teleskopantenne. Bandzählwerk mit Nulltaste. Cue-Review-Funktion; zum Mithören auch bei schnellem Vor- und Rücklauf. Umschaltmöglich-

keit für Mono/Stereo/Stereo-Breit. 2 eingebaute Kondensator-Mikrofone. Anschlüsse: Plattenspieler, Kopfhörer, Mikrofon.
 Die Farbe: neusilber.
 Die Maße: 36 x 16,5 x 7 cm (B x H x T);
 Das Gewicht: 2,6 kg (mit Batterien).

Technische Daten:
 Wellenbereiche:
 UKW 85,5 ... 108 MHz
 KW 5,8 ... 16 MHz
 LW 145 ... 270 kHz
 MW 515 ... 1620 kHz
 Stromversorgung: 220 V / 50 Hz
 Netzspannung, 9 Volt Batteriespannung (6 Babyzellen).



SABA Radio-Recorder RCR 387 clock

Mit quartzgesteuerter Weckautomatik.
 Die Leistung: Spitzenleistung: 4 Watt. 4 Wellenbereiche: UKW, KW, LW, MW. Bandsorten-Wahlschalter: Standard, Chromdioxid, Ferrochrom. Weckprogramm wahlweise mit Radio- oder Cassettenmusik. Elektronik-Uhr, bei Netzbetrieb beleuchtet. Überspielen des Rundfunkprogramms auf Cassette nach vorprogrammierter Zeit.
 Der Komfort: Automatische Austeuerung. Ferrit- und Teleskopantenne. Bandzählwerk mit

Nulltaste. Automatischer Bandstop bei allen Funktionen. Pausentaste. Cue- und Review-Funktion zum Mithören bei schnellem Vor- und Rücklauf. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Anschlußmöglichkeiten: Mikrofon, Radio, Tonbandgerät.
 Die Farbe: braun/metallic.
 Die Maße: 34 x 25 x 9 cm (B x H x T);
 Das Gewicht: 3,5 kg (mit Batterien).



SABA Radio-Recorder RCR 344

Kompakt-Radio-Recorder in neuem Design.
 Die Leistung: Spitzenleistung: 2 Watt. 2 Wellenbereiche: UKW, MW.
 Der Komfort: Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Direktaufnahmen von Radio auf Cassette möglich. Klangregelung. Automatische Scharfabstimmung (AFC). Automatische Aufnahme-Aussteuerung. Leistungsfähiger 10-cm-Lautsprecher. 3-stelliges Bandzählwerk mit Rückstelltaste. Teleskop- und Ferritantenne. Batterie- und Netzbetrieb mit selbsttätiger Umschaltung.

Anschlüsse: externes Mikrofon, Plattenspieler, Ohrhörer. Externer 9-Volt-Anschluß.
 Die Farbe: neusilber.
 Die Maße: 31,5 x 21 x 9 cm (B x H x T).
 Das Gewicht: ca. 2,4 kg (ohne Batterien).

Technische Daten:
 UKW 87,5 ... 108 MHz,
 MW 510 ... 1620 kHz,
 Stromversorgung: 220 Volt/50 Hz,
 9 Volt Batteriespannung, externer 9-Volt-Anschluß.



SABA memo-clock C

Elektronisches Uhrenradio mit zwei Weckzeiten und 4 UKW-Stationstasten.

Uhrenteil: Uhrzeit-Anzeige durch Computer-Leuchtziffern mit automatischer Helligkeitsregelung. Programmgesteuerte Datumsanzeige. 24-Stunden-Weckautomatik. 2 Weckzeiten einstellbar. Wecken mit Rundfunkprogramm oder Summton. Nachweckautomatik (alle 10 Minuten). Elektronische Einschlafautomatik (1 Stunde).

Gangreserve bei Stromausfall (alle Funktionen bleiben erhalten).

Rundfunkteil: Wellenbereiche: UKW, MW, 4 UKW-Stationstasten. Eingebaute Ferritantenne für MW, Wurfantenne für UKW. UKW-Abstimmautomatik (AFC).

Die Farbvarianten: mattweiß, kupfer-metallisch, schwarz-metallisch.

Die Maße: 28 x 7 x 18 cm (B x H x T).



SABA compact-clock A

Elektronisches Uhrenradio mit Gangreserve.

Uhrenteil: Uhrzeit-Anzeige durch Computer-Leuchtziffern mit automatischer Helligkeitsregelung. Programmgesteuerte Datumsanzeige. 24-Stunden-Weckautomatik. Wecken mit Rundfunkprogramm oder Summton. Nachweckautomatik (alle 10 Minuten). Elektronische Einschlafautomatik (1 Stunde). Gangreserve bei Stromausfall (alle Funktionen bleiben erhalten).

Rundfunkteil: Wellenbereiche: UKW, MW. Eingebaute Ferritantenne für MW, Wurfantenne für UKW. UKW-Abstimmautomatik (AFC).

Die Farbvarianten: rot, mattschwarz, ocker.

Die Maße: 23 x 7 x 16 cm (B x H x T).



SABA mini-clock D

Kleines elektronisches Uhrenradio mit 3 Wellenbereichen.

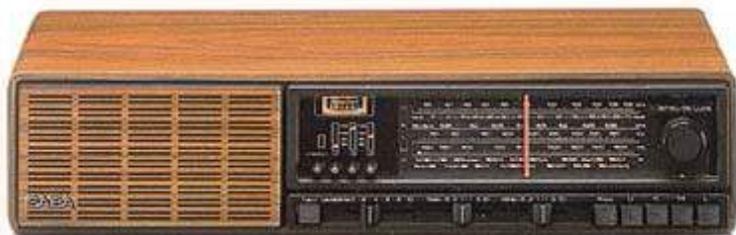
Uhrenteil: Uhrzeit-Anzeige: Computer-Leuchtziffern. 24-Stunden-Weckautomatik. Wecken mit Rundfunkprogramm oder Summton. Blinken der Zeitanzeige bei Stromausfall.

Rundfunkteil: UKW, MW, LW. Lautstärkeregelung. Gute Empfangs- und Wiedergabeleistung.

Ferritantenne für MW und LW, Wurfantenne für UKW.

Die Farbvarianten: ocker, rot, mattweiß.

Die Maße: 21 x 7 x 16 cm (B x H x T).



SABA Mainau P

Rundfunkgerät mit modernster Technik:

Die Leistung: 4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. 4 UKW-Stationstasten. UKW-Abstimmautomatik (AFC). Großer Konzertlautsprecher mit 10 Watt Spitzenleistung.

Der Komfort: Hohe Trenn-

schärfe und damit klarer Empfang. Flachbahnregler für Lautstärke, Höhen und Tiefen. Eingebaute Ferritantenne und UKW-Wurfantenne. Anschluß für Außenlautsprecher.

Die Farbe: nußbaumfarben.

Die Maße: 58 x 13,5 x 21,5 cm (B x H x T).



SABA Donau P

Rundfunkgerät mit hoher Empfangs- und Wiedergabeleistung.

Die Leistung/der Komfort: Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Ausgezeichnete Trennschärfe. Eingebaute Ferritantenne und Wurfantenne für UKW.

Die Farbvarianten: nußbaumfarben.

Die Maße: 51,5 x 14 x 14,5 cm (B x H x T).

SABA

Wir stellen Ihnen in diesem Produkt-Gesamt-Katalog ein Geräteangebot vor, das ohne Frage eine führende Rolle in der internationalen Unterhaltungselektronik spielt.

Sie finden SABA beim qualifizierten Fachhandel und in den qualifizierten Fachabteilungen der Warenhauskonzerne.

Denn Gerätequalität bedeutet für uns auch: Beratungsqualität und Qualitäts-Service. Das setzt Spezialisten voraus, die unsere Produkte kennen, also Berater, die fundiert informieren können, sowie Rundfunk- und Fernsehtechniker, die einen erstklassigen Service bieten.

Entscheidend für SABA ist: dort, wo Sie SABA-Geräte finden, dort finden Sie auch den Fachmann, dem Sie vertrauen können. Denn SABA liefert nur an einen ausgewählten Handelskreis.

SABA
TV·VIDEO·HIFI

SABA GmbH · Postfach 2060 · 7730 VS-Villingen-Schwenningen

Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, ist Zubehör im Preis nicht enthalten.

Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland. WB 82007.

Ein Stereo-Farbfernsehgerät, eine HiFi-Anlage, eine Video-Ausrüstung – jedes dieser Geräte ist das Produkt einer hochkomplizierten Technologie, ist die Realisierung modernster Elektronik-Erkenntnisse. Jedes kostet gutes Geld, an jedem wollen Sie viele Jahre Freude haben.

Informieren Sie sich deshalb, überlegen Sie und wählen Sie mit Sorgfalt. SABA kann Ihre Qualitäts-Herausforderung annehmen.

DIE KÖNIGIN VON SABA.

HiFi-
Serie 450
Ausführliche
Geräte-
Informationen
im Produkt-
Gesamtkatalog
Seite 32/33



Die HiFi-Sigma-Serie 450. Die Summe unserer Erfahrungen und die Addition des technisch derzeit Möglichen – in einem finanziell realistischen Rahmen. Der letzte Stand der HiFi-Technologie – lassen Sie uns kurz darstellen, was dies bei der SABA-HiFi-Sigma-Serie 450 bedeutet: Der Verstärker MI 450 (2 x 70 Watt Sinusleistung, 2 x 100 Watt Musikleistung) hat in der Endstufe die neue SPECIAL-CLASS-A-SCHALTUNG. Diese Schaltung kombiniert die Vorteile der bisherigen Schaltungs-Systeme CLASS-A und CLASS-B. Und das bedeutet nicht weniger als: Klirrfaktor 0,003%. Also nicht nur im Bereich des absolut Unhörbaren, sondern auch messtechnisch an der Grenze der Physik. Es bedeutet zweitens eine völlig verzerrungsfreie Wiedergabe von plötzlichen Forte-Impulsen, in der Fachsprache: extrem geringe Verzerrungen TIM (transient intermodulation), drittens einen hohen Wirkungsgrad: die aufgenommene

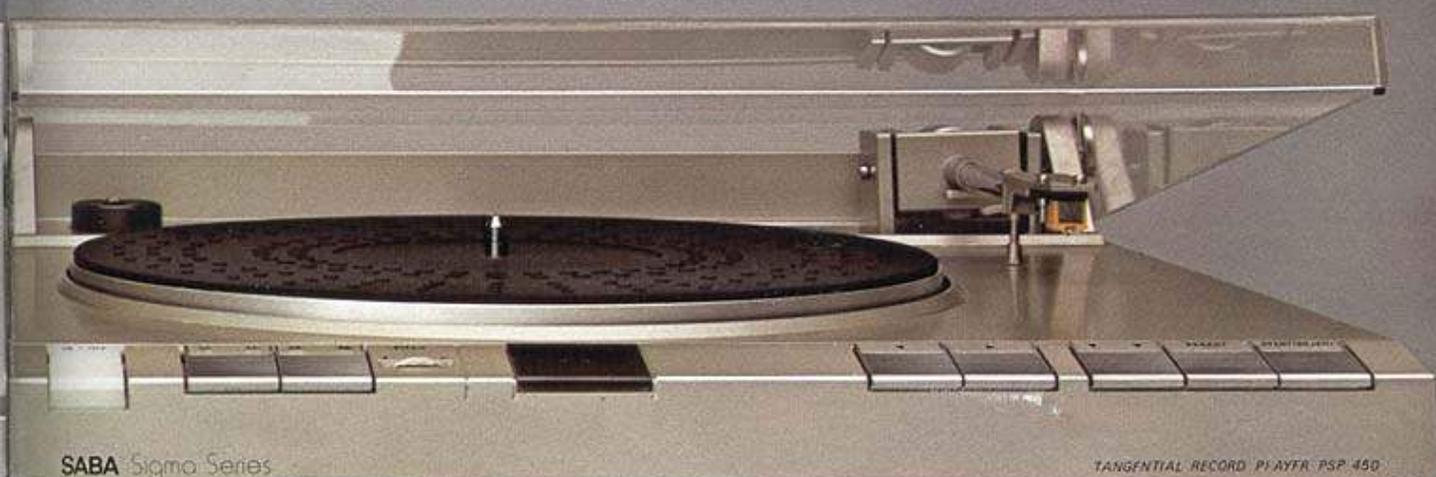
Energie wird fast völlig in Klang umgesetzt.

Entsprechend der überragenden Qualität des Verstärkers sind auch die übrigen Komponenten dieser Anlage ausgestattet. Tuner MT 450: mit integriertem Synthesizer, der nicht nur den Sender haarscharf hereinholt, sondern ihn auch unter ungünstigen äußeren Umständen extrem frequenzstabil festhält. Der Sendersuchlauf erfolgt automatisch, die Speicherung durch einfachen Tastendruck. Die Tasten können mehrfach belegt werden, also mit Stationen der verschiedenen Wellenbereiche. Die Vorteile des Synthesizers sind natürlich besonders hoch zu bewerten, bzw. können besonders gut genutzt werden durch den erstklassigen Empfangsteil des MT 450. Denn: je mehr Sender Sie klangsauber hereinbekommen, umso wertvoller und wichtiger ist eine optimale Abstimmung durch den Synthesizer!

Cassettendeck CD 450:

Extrem geringe Gleichlaufschwankungen durch Direkt-Antrieb. Das Fluoreszenz-Display erlaubt eine exakte Aussteuerung: einmal durch völlig träge Anzeige des Spitzenwertes, zum anderen aber auch durch Kurzspeicherung des Höchstwertes (Sie können also genau ablesen, wie weit Sie im roten Aussteuerungsbereich waren). Sie korrigieren problemlos über die neuartige Servo-Control-Aussteuerung. Alle Laufwerkfunktionen übrigens werden voll-elektronisch durch angenehme Mikro-Schalter gesteuert. Eine Stop-Uhr und ein Bandzählwerk informieren Sie, wieviel Band schon bespielt ist, die Angaben erfolgen wahlweise in Minuten oder per Numerierung. Und natürlich hat das CD 450 Metallband-Ausrüstung und Dolby-Rauschunterdrückung.

Plattenspieler PSP 450: Hier ist das entscheidende Merkmal der Tangential-Tonarm. Sie wissen, daß



selbst hervorragende Tonarmkonstruktionen der konventionellen Bauweise das Skating-Problem nicht völlig ausschalten konnten. Erst der Tangential-Tonarm (dessen mechanische Transportprobleme erst optimal gelöst werden mußten!), der identisch mit dem Schneidstichel des Plattenherstellers die Rillen abtastet, ist hier von absoluter Exaktheit. Der Plattenteller wird direkt angetrieben, alle Funktionen sind bei geschlossener Haube bedienbar – Sie müssen den Tonarm nicht mehr anfassen, Sie können ihn per Knopfdruck von außen an jede Stelle der Platte dirigieren.

Die SABA HiFi-Sigma-Serie 450 ist ein technisches Juwel, gedacht für HiFi-Enthusiasten, die eine Art von letzter Steigerung erwerben möchten – HiFi sozusagen in seiner reinsten Form. Das wirft natürlich wieder einmal die Frage auf, was bei einer HiFi-Anlage hörbar und nachvollziehbar ist und was nur noch techni-

schen Selbstzweck repräsentiert. Wozu, um konkret zu werden, ein Klirrfaktor von 0,003%, wenn schon 0,05% jenseits der Hörgrenze liegen?

Bleiben wir mal bei diesem Beispiel: der Klirrfaktor ist nur ein Aspekt des Klangeindrucks unter mehreren. Gewiß, isoliert von allen anderen Klangbestandteilen, sind 0,05% für die Physiologie des Ohrs unerreichbar, im gesamten Klangspektrum aber ist sogar eine Reduzierung um das über zehnfache (auf 0,003%) indirekt durch eine besondere akustische Schlackenlosigkeit wahrnehmbar. Das gleiche gilt auch für andere Klang-Einzelteile, wie z. B. die TIM-Werte.

Zweifellos wird eine mäßige Tonbandqualität, eine schlechte Schallplattenaufnahme durch eine Spitzenqualität in der Wiedergabetechnik eher noch gesteigert. Umgekehrt wird eine brillante Aufnahme bei jeder Steigerung und Vervollkommnung der Komponenten-Technologie immer noch ein

Stück Klangqualität mehr aus den Rillen freigeben. Nämlich: Noch mehr Klangtiefe, noch mehr Durchsichtigkeit, noch mehr charakterisierende Obertöne, noch mehr Klangkonturierung bei Pianostellen, noch mehr Klangstabilität bei Forte-Ausbrüchen – noch mehr eben von allem. Und in der Addition mithin ein deutlich hörbarer Schritt weiter zur Vollendung des Originals, wie sie in den Rillen der Schallplatte bzw. in der molekularen Struktur des Bandes gespeichert ist. Hören Sie sich mal bei Ihrem Fachhändler an, was dies bei der SABA Sigma Serie 450 bedeutet.



STAB - INNEN WIE AUSSEN

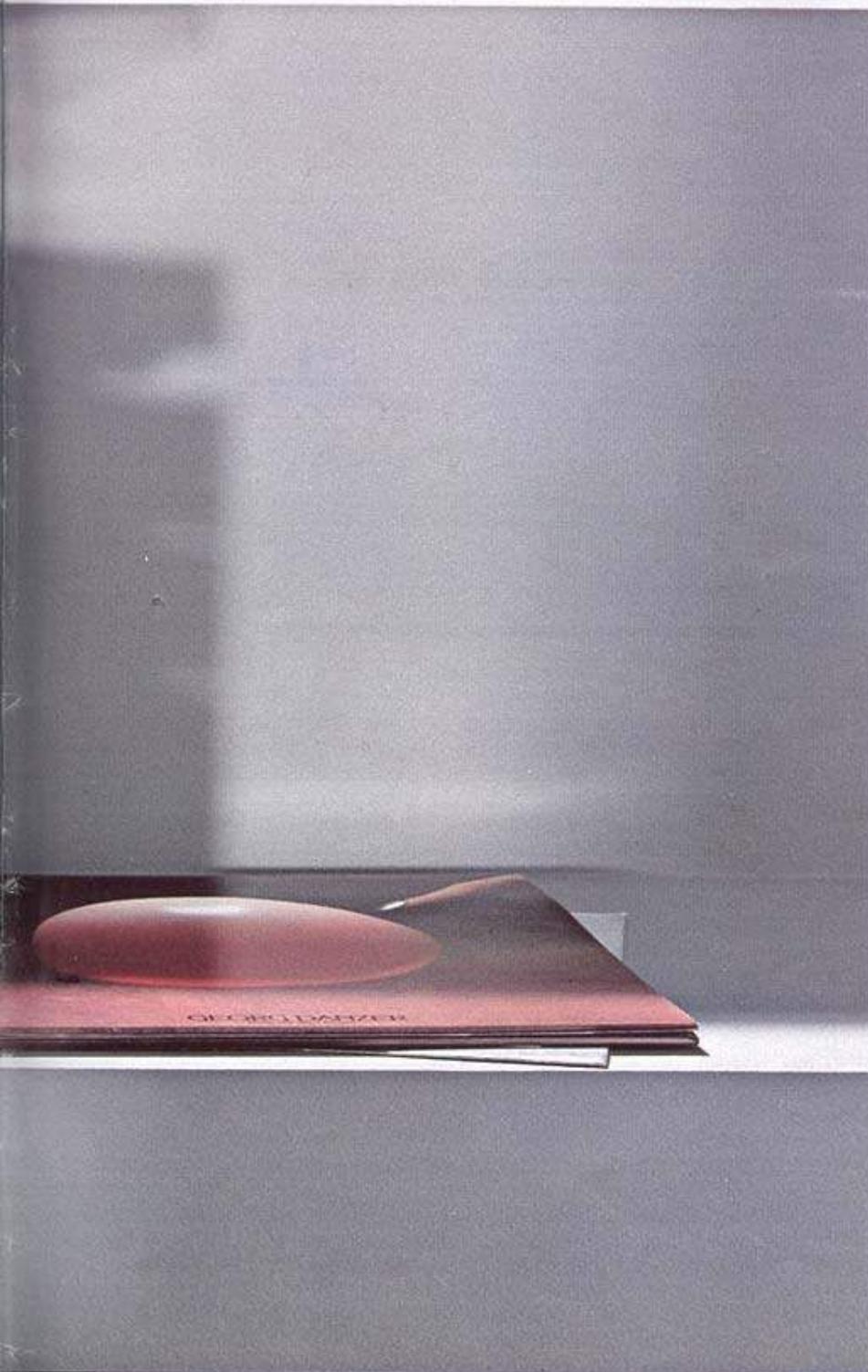
Nämlich: außen kleiner (nur noch 35 cm breit) und innen noch besser.

Beides wurde möglich durch eine neue Endstufen-Schaltung: HIGH-SPEED-CONTROL B. Durch den Einbau dieser neuen und besonders schnellen Steuer-Schaltung konnte der Klirrfaktor wesentlich gesenkt werden: von 0,05% auf 0,005% (also weit jenseits des Hörbaren). Gleichzeitig wurden die TIM-Werte deutlich verringert. Auch der Wirkungsgrad wurde gesteigert: Es entsteht noch weniger Verlustwärme, so daß trotz dieser klaren Verbesserung des Klangergebnisses die Abmessungen deutlich reduziert werden konnten. Soviel zum Verstärker. Maßangepaßt und ebenfalls in Klangqualität und Bedienungskomfort erheblich gesteigert auch die anderen Komponenten: Der Synthesizer-Tuner hat einen Sendersuchlauf - manuell und elektronisch - und eine exakte Senderspeicherung. Ähnlich dem Tuner der 450er Serie können auch hier die Sendertasten mehrfach belegt werden.

Das Cassettendeck ist für Reineisenband geeignet, hat bewährte Rauschunterdrückung, System Dolby, Soft-touch-Bedienung, Leuchtdioden-Anzeige und den bequemen Musiksuchlauf für schnelles Auffinden von Musikstücken auf der Cassette.

Der Plattenspieler hat den Tangential-Arm, was nicht nur die bereits unter der 450er Serie beschriebenen Vorteile bringt, sondern erst einen Plattenspieler mit so geringen Abmessungen ermöglicht! Auch hier erfolgt die Bedienung aller Elemente bei geschlossener Haube.

Mit dieser Ausstattung, die jedes Teil dieser Anlage in eine besondere Klasse erhebt, stellt die HiFi Serie 350 eine ungewöhnliche Kombination von innerer Größe und äußerer Bescheidenheit dar, die sie für jeden HiFi-Fan zu einer der wenigen, wirklich interessanten Alternativen macht.





Es ist üblich, komplette Anlagen anzubieten. Komponenten also, die zu einer Anlage einer bestimmten Qualitätsklasse zusammengestellt sind. Auch SABA hat solche aufeinander abgestimmte und im Grunde zusammengehörende Komponenten im Programm.

Sie können diese nach eigenen Ansprüchen selbst komponieren, Sie können untereinander austauschen.

Dafür gibt es recht gute Gründe. Einmal rein äußerliche. Sie können beispielsweise an Stelle von Verstärker und Tuner einen

Receiver wählen, der beide Komponenten enthält. Das ist auch eine Platzfrage. Es kann aber auch sein, daß Sie sich für eine Geräteart besonders interessieren. Nehmen wir an, Sie sind ein begeisterter Plattenfan, dann wählen Sie den Top-Plattenspieler, oder ein Cassettenfan, dann z. B. das Top-Cassettendeck. Oder Sie sind ein Radiofan. Hier hat SABA dann Spitzentuner und Verstärker. Äußerlich paßt alles zusammen, innerlich jedoch gibt es Unterschiede, die auf die Bedürfnisse abgestimmt sind. Betrachten Sie sich mal unter die-

sen Gesichtspunkten unser Angebot auf dieser Seite. Alle Geräte sind design-angepaßt, können also vom Aussehen her beliebig kombiniert werden – und von der Leistung her entscheiden Sie, nach Ihren individuellen Ansprüchen.

UNSERE MINIS SIND GROSSE KLASSE.



Mini-Komponenten sind seit einiger Zeit fast so etwas wie eine Mode. Nicht ohne Grund: da sie eine gute Qualität auf kleinstem Raum konzentrieren, geben sie auch dem die Chance, eine Top-Anlage zu besitzen, der nur begrenzte räumliche Möglichkeiten hat.

Die Kehrseite dieser Minimierung ist aber bei den meisten Geräte-Konzepten der Nachteil einer gewissen Unübersichtlichkeit der Bedienungselemente: Man muß schon ziemlich genau hinsehen, wenn man die einzelnen Knöpfe und Schalter auseinanderhalten

will. Und die Bedienung selbst wird dadurch auch nicht gerade einfacher. Im Gegenteil: gewisse Komfortdetails sind bei mini-Abmessungen gar nicht möglich, und an der Leistung muß letztlich auch etwas gespart werden.

Daher unser Konzept: zwar deutlich kleiner als normal, aber mit Maßen (30 cm breit). So können unsere Minis mit 2 x 30 Watt Sinusleistung etwa 15% mehr „Saft“ anbieten als mini-üblich und haben dazu Bedienungsvorteile wie die „Großen“, nämlich beispielsweise Soft-touch-Schalter.

Als im Design (und im Preis) angepaßten Plattenspieler empfehlen wir den SABA Compact-Plattenspieler CSP 310.

Die Minis von SABA kombinieren also die raumsparenden Vorteile des mini-Konzepts mit dem Leistungs- und Komfort-Angebot der Normalgrößen. Mini zwar – aber eben ganz groß.

Kompaktanlagen bieten ganz bestimmte Bequemlichkeits-Vorteile: Weil alle Geräte fest miteinander verbunden sind, haben Sie keine Probleme mit der Verkabelung. Sie müssen nur die Boxen-Kabel anschließen und das Netzkabel einstecken, und schon ist die gesamte Elektrik erledigt.

Diese Einfachheit (genau richtig für Leute, die gern von sich behaupten, sie seien technisch unbegabt), hat SABA mit seinem Kompakt-Programm weiter verfolgt. Durch unterschiedliche Produktkonzepte, die den räumlichen Gegebenheiten und den geschmacklichen Ansprüchen gerecht werden.

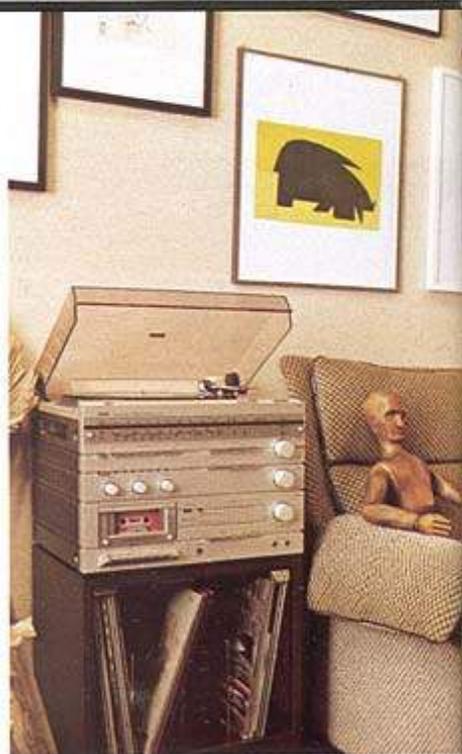
So bieten wir Ihnen einmal die Kompaktanlage im aktuellen Kompakt-Block (C 3000): alle Komponenten sind hier übereinander angeordnet. Passend dazu design-angepasste Boxen (B 3000).

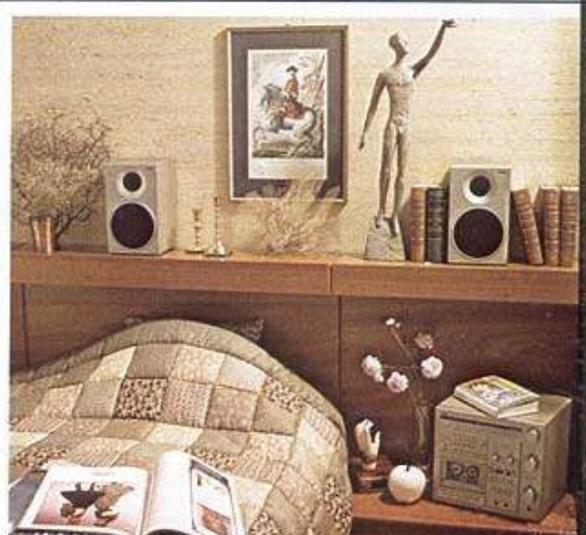
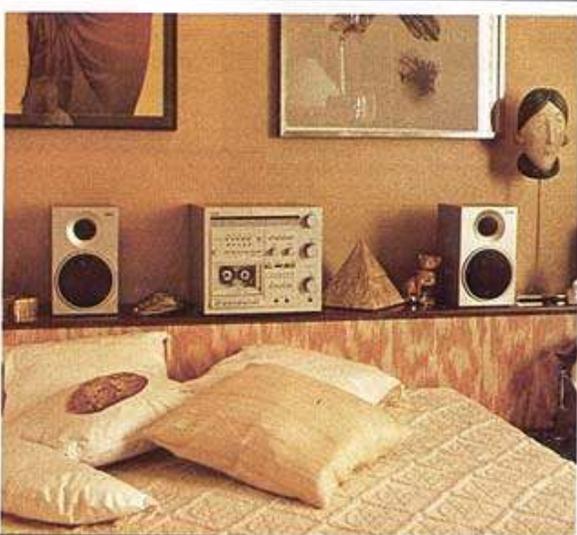
Wir haben aber auch die Kompaktanlage in der bekannt

flachen Form, bei der alle Komponenten horizontal angeordnet sind (RPC 1000). Auch hierzu finden Sie die – leistungsadäquaten – Lautsprecher in unserem Angebot.

Und nicht zuletzt: MiniPack (C 2000) ein sogenannter Casseiver mit Tuner, Verstärker und Cassettendeck. Die raumsparenden Abmessungen von Minis kombiniert mit den Bequemlichkeitsvorteilen einer Kompaktanlage – ein faszinierender Mini-Musik-Block mit – bei Minis – unüblichen Leistungs- und Bedienungsdetails. Auch hier natürlich gibts bei SABA die dazu passenden Boxen.

Wir zeigen Ihnen hier nicht nur unsere Kompaktanlagen, sondern auch die verschiedenen Aufstellmöglichkeiten – sehen Sie mal, welche Möglichkeit für Sie zutrifft.







Der Ton macht bekanntlich die Musik. Und es sind die Lautsprecherboxen, die letztlich den Ton machen. Was vom Tuner her eingeholt, vom Plattenspieler-System abgetastet oder vom Cassettendeck aus der Anordnung der Chromdioxyd-Moleküle herausgelesen wird, das wird nach der Strecke durch den Verstärker – so exakt wie möglich hochvergrößert – an die Boxen weitergegeben und dort wieder in realen Klang zurückübersetzt.

Die Wichtigkeit der Boxen wird schon daran erkennbar, daß unterschiedliche Boxen der gleichen Klasse die Musik z. T. deutlich anders präsentieren, als beispielsweise verschiedene Verstärker oder Tuner.

Daß hochqualifizierte Boxen, wie z. B. die AM 140 von SABA, ein Maximum an Transparenz, Klarauffächerung, Dynamik und Nennbelastbarkeit bieten, versteht sich von selbst. Diese Eigenschaften sind indes nur die Rahmenbedingungen, innerhalb derer sich der Klangcharakter entfalten kann. Dieser Klangcharakter wiederum ist aber mit Worten nur unzureichend wiederzugeben.

Wie gesagt: es ist schwer, einen speziellen Klang zu beschreiben, aber vielleicht hat unser Charakterisierungsversuch doch so viel erreicht, daß Sie auf SABA-Boxen neugierig geworden sind und sich das Vergnügen machen, sie beim Fachhändler einmal selbst zu „Gehör“ kommen zu lassen.

Holen Sie aus Ihrer Anlage das Maximum heraus: mit der richtigen Box.

So mancher HiFi-Käufer blättert für die Anlage große Scheine hin und knausert bei den Boxen. Ergebnis: die Anlage, obwohl teuer, wattstark und hochgelobt, liefert nur eine mittelmäßige Klangqualität – das Geld wurde rausgeworfen, weil am falschen Ende gespart. Machen Sie diesen Fehler nicht! Seien Sie gerade bei Boxen großzügig, und kaufen Sie auf keinen Fall Boxen, die unter dem Niveau der anderen Komponenten liegen.

Deshalb gibt es ja bei SABA eine Auswahl, damit Sie in jedem Fall eine anlagenadäquate Box finden.

Und bei SABA können Sie sicher sein, daß jede Box nach den genau gleichen Prinzipien entwickelt und gebaut wurde. Nämlich einmal auf der Basis modernster Technologie und zum anderen nach sehr praxis-orientierten, realistischen Bedingungen.

...HEN WIE SEIDE.

Modernste Technologie heißt beispielsweise: Echtzeit-Analysator. Mit diesem Gerät wird der Lautsprecher in seinen Bauteilen und Klangeigenschaften zu einem idealen Klangmittler konzipiert:

Auf einem Bildschirm wird jede einzelne Frequenznuance, jede Phase, die der Lautsprecher reproduziert, aufgezeigt. Im Idealfall also ein linearer Frequenzgang von beispielsweise 20 bis 20.000 Hertz.

Nun ist aber der Idealfall für Sie keineswegs ideal. Denn die Boxen werden zumeist in schalltoten Räumen entwickelt, und die gibt es bei Ihnen nicht. Deshalb kommen jetzt unsere praxisnahen und an der Realität orientierten Überlegungen: SABA-Boxen werden „live“ konzipiert, in natürlicher Umgebung, so wie sie in unseren Wohnräumen anzutreffen ist. Wir testen in kleinen und großen Räumen, in quadratischen und versetzten, in vollgepackten und gering möblierten. Und das bei jeder einzelnen Box.

Wir erreichen damit einmal eine weitgehende Linearität unter verschiedenen Bedingungen: Was wiederum bedeutet: eine SABA-Box klingt auch in unterschiedlichen Räumen immer gleich. Nämlich gleich präzise, transparent und ausgewogen.

Zum anderen erreichen wir damit die von allen Fachleuten immer wieder geforderte und angestrebte Klangneutralität. Also ein Klang ohne besonders betonte Bässe, Mitten oder Höhen. Und drittens gewinnen wir dabei die Erkenntnis, daß es eben nicht genügt, einen Lautsprecher aus Gehäuse, System, Frequenzweiche und Dämpfungsmaterial zu basteln. Sondern daß wir dabei immer wieder herausfinden müssen, welches Material sich am besten mit welcher Systemaufhängung verträgt, welche Schwingspule am besten zu welcher Frequenzweiche paßt, und wie die Gehäusestärke im Einzelfall aussehen muß, um völlige Resonanzfreiheit zu erzielen.

Das alles wird erfaßt, meßtechnisch optimiert und fertigungstechnisch exakt nachvollzogen.

Deshalb können wir Ihnen hier Boxen vorstellen, von denen man guten Gewissens sagen kann, daß jede in ihrer Klasse Spitze ist. Und mit weniger sollten Sie sich im Interesse Ihrer Anlage – und Ihres Hörvergnügens – nicht zufrieden geben.

Im Produkt-Gesamt-Katalog finden Sie alle SABA HiFi-Lautsprecher-Boxen.



UNSER TRAGBARER KLANGRIESE: SABA SE

Radio-Recorder (Stereo und Mono)
Ausführliche Geräte-Informationen im Produkt-Gesamtkatalog Seite 55-60



Die Spitze unseres Recorder-Angebotes: Vier Wellenbereiche (UKW, MW, 2 x KW mit den wichtigsten internationalen KW-Bändern), Suchlaufvorrichtung zum schnellen Auffinden von bestimmten Musikstücken auf der Cassette, Stereo-Breitschaltung (verblüffendes Stereo-Erlebnis trotz kleinem Lautsprecher-Abstand!), Leuchtdioden-Ketten für präzise Aufnahme-Aussteuerung und Power-Angaben, zwei

eingebaute Kondensator-Mikrofone für eigene Stereo-Aufnahmen, Soft-touch-Bedienung. Mit diesem Recorder RCR 426 erwerben Sie ein Musik-Kraftpaket, das in puncto Klang und Bedienungs-Komfort keinen Wunsch offen lässt, und das natürlich darüberhinaus alle Vorteile unbegrenzter Mobilität bietet. Der RCR 426 ist das beeindruckendste Beispiel für das gesamte SABA-Radio-Recorder-



Europa RCR 426

Angebot. Und auch hier haben Sie von klein über mittel bis riesig ein Programm, das auch für relativ wenig Geld schon perfektes Stereo bietet. Die SABA-Radio-Recorder, im Design alle „attraktiv, jung, dynamisch“, repräsentieren jeder für sich SABA-Qualität. Jeder für sich ein Spitzenerzeugnis modernster Technologie.

Der SABA Stereo-Radio-Recorder RCR 426 ist nur ein Beispiel. Das gesamte SABA Angebot

an Radio-Recordern finden Sie im Produkt-Gesamt-Katalog.

SABA

Wir stellen Ihnen in diesem Prospekt und im Produkt-Gesamtkatalog ein Geräteangebot vor, das ohne Frage eine führende Rolle in der internationalen Unterhaltungselektronik spielt.

Sie finden SABA beim qualifizierten Fachhandel und in den qualifizierten Fachabteilungen der Warenhauskonzerne.

Denn Gerätequalität bedeutet für uns auch: Beratungsqualität und Qualitäts-Service. Das setzt Spezialisten voraus, die unsere Produkte kennen, also Berater, die fundiert informieren können, sowie Rundfunk- und Fernseh-techniker, die einen erstklassigen Service bieten.

Entscheidend für SABA ist: dort, wo Sie SABA-Geräte finden, dort finden Sie auch den Fachmann, dem Sie vertrauen können. Denn SABA liefert nur an einen ausgewählten Handelskreis.

SABA
TV·VIDEO·HIFI

SABA GmbH · Postfach 2060 · 7730 VS-Villingen-Schwenningen

Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, ist Zubehör im Preis nicht enthalten.
Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland. WB 82007.